



**ZMLUVA O ÚVERE č. LZL/23/10305**

uzavretá v zmysle § 497 a nasled: Obchodného zákonníka v platnom znení (ďalej ako „Zmluva“) medzi zmluvnými stranami

- (1) **TSM Dubnica nad Váhom, s.r.o., registrovaný sociálny podnik**  
so sídlom: Nádražná 4007, 018 41 Dubnica nad Váhom, Slovenská republika  
IČO: 36312941, DIČ: 2020115592, IČ DPH: SK2020115592  
Registrácia: Obchodný register Okresný súd Trenčín, oddiel Sro, vložka č. 12038/R  
IBAN: SK75 0200 0000 0035 6870 7555, SWIFT/BIC: SUBASKBX  
(ďalej len **Dižník**)
- a
- (2) **VÚB, a.s.**  
so sídlom: Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava, Slovenská republika  
IČO: 31320155, DIČ: 2020411811, IČ DPH: SK7020000207  
Registrácia: Obchodný register: Mestský súd Bratislava III, oddiel Sa, vložka č. 341/B  
IBAN: SK80 0200 0000 0000 0011 3355, SWIFT/BIC: SUBASKBX  
(ďalej len **Veriteľ**)
- (každý samostatne ako "**Strana**" a spoločne ako "**Strany**").

**1. ÚVODNÉ USTANOVENIA**

- 1.1 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú jej prílohy:
- (a) Všeobecné obchodné podmienky, ktoré stanovujú podrobné práva a povinnosti Strán; a
  - (b) Splátkový kalendár, určujúci výšku a splatnosť jednotlivých splátok úveru; a
  - (c) Cenník; a
  - (d) vzor Preberacieho protokolu .
- 1.2 Všeobecné obchodné podmienky a Cenník sú umiestnené na stránke [www.vub.sk](http://www.vub.sk). Dižník podpisom tejto Zmluvy prehlasuje, že sa oboznámil so Všeobecnými obchodnými podmienkami a Cenníkom, súhlasí s nimi, nemá k nim žiadne výhrady a zaväzuje sa ich dodržiavať.
- 1.3 Každý odkaz na túto Zmluvu znamená odkaz na text tejto Zmluvy, ako aj všetky jej prílohy v aktuálnom znení, pokiaľ nie je výslovne uvedené inak.
- 1.4 Výrazy uvedené s veľkým začiatočným písmenom majú význam, ktorý je im priradený vo Všeobecných obchodných podmienkach, pokiaľ nie je výslovne uvedené inak.
- 1.5 V prípade rozporu medzi ustanoveniami textu tejto Zmluvy a jej príloh je rozhodujúci text tejto Zmluvy. V prípade rozporu medzi Všeobecnými obchodnými podmienkami a ostatnými prílohami tejto Zmluvy sú rozhodujúce ostatné prílohy tejto Zmluvy.
- 1.6 Strany sa dohodli, že pri ustanoveniach Zmluvy obsahujúcich viacero alternatív (sú označené symbolom „“ alebo „“) je pre Strany záväzná len alternatíva označená symbolom „“. Strany berú na vedomie, že v rámci jedného ustanovenia (článku) Zmluvy môžu byť podľa predchádzajúcej vety platne označené aj viaceré alternatívy. Alternatíva (ustanovenie) označená symbolom „“ nie je pre Strany záväzná a pre žiadnu zo Strán z nej nevyplývajú práva ani povinnosti.

**2. PREDMET FINANCOVANIA**

- 2.1 Druh Predmetu financovania: Stroje a priemyselné zariadenia
- 2.2 Predmet financovania: Triediaca linka K4 P9/TP12  
výrobné číslo: 28323  
rok výroby: 2023
- 2.3 Kúpna cena Predmetu financovania: 176 400,00 EUR s DPH

- 2.4 Dodávateľ:  
Topeko, s.r.o., Ulica Zavorská 9345/10K, 917 01 Trnava. Slovenská republika, IČO: 36252972, DIČ: 2020167853
- 2.5 Adresa Dodávateľa pre účely uplatnenia reklamácie alebo sťažnosti:  
Topeko, s.r.o., Ulica Zavorská 9345/10K, 917 01 Trnava. Slovenská republika, IČO: 36252972, DIČ: 2020167853
- 2.6 Umiestnenie Predmetu financovania: Nádražná 4007, 018 41 Dubnica nad Váhom, Slovenská republika

### 3. ZÁKLADNÉ PODMIENKY ÚVERU

- 3.1 Úroková sadzba: 4,40 %  fixná  
 viazaná na EURIBOR
- 3.2 Obdobie fixácie úrokovej sadzby: Počas celej doby platnosti zmluvy
- 3.3 Zabezpečenie:  
• Zmluva o zriadení záložného práva na hnutelný majetok (HNU)
- 3.4 Dojednanie spätnej kúpy v Kúpnej zmluve:  požadované  
 nepožadované
- 3.5 Časť kúpnej ceny vrátane DPH za Predmet financovania, ktorú je Dlžník povinný zaplatiť Dodávateľovi na základe Kúpnej zmluvy pred čerpaním úveru je 0,00 EUR.
- 3.6 Výška úveru poskytovaná Veriteľom Dlžníkovi na financovanie kúpy Predmetu financovania je 176 400,00 EUR.
- 3.7 Strany sa dohodli, že Veriteľ po splnení všetkých podmienok pre poskytnutie úveru Dlžníkovi podľa tejto Zmluvy zaplatí finančné prostriedky úveru na bankový účet Dodávateľa.  
Dlžník týmto potvrdzuje Veriteľovi v zmysle ustanovenia § 562 Občianskeho zákonníka to, že Dodávateľ je oprávnený prijať plnenie - sumu úveru podľa tejto Zmluvy, čím Veriteľ splní svoju povinnosť poskytnúť Dlžníkovi finančné prostriedky - úver. Bankový účet Dodávateľa je SK3511000000002626760262.
- 3.8 Doba splácania úveru je 120 mesiacov
- 3.9 Administratívny poplatok je vo výške 0,00 EUR.
- 3.10 Povinnosť Veriteľa vyplatiť Dlžníkovi úver zaniká, ak Dlžník nespĺní všetky podmienky pre čerpanie úveru podľa Zmluvy najneskôr do 9.7.2023.
- 3.11 V prípade, ak dôjde výlučne z dôvodu matematického zaokrúhľovania k zvýšeniu splátok úveru (centové zaokrúhľovanie) v Splátkovom kalendári, ktorý bol Dlžníkovi doručený po poskytnutí úveru, v porovnaní s predbežným Splátkovým kalendárom pri podpise Zmluvy, je Dlžník povinný platiť splátky úveru vo výške stanovenej Splátkovým kalendárom vyhotoveným pri podpise Zmluvy, pričom splatnosť týchto splátok sa ale riadi Splátkovým kalendárom, ktorý bol Dlžníkovi doručený z dôvodu, že skutočný deň poskytnutia úveru bol iný, ako bol predpokladaný pri uzatvorení Zmluvy.

### 4. PODMIENKY POISTENIA PREDMETU FINANCOVANIA

- 4.1 Predmet financovania poistiť:  
 Dlžník samostatne a na vlastné náklady  
 Dlžník na vlastné náklady prostredníctvom VÚB, a.s.
- 4.2 Povinné zmluvné poistenie:  
 zahrnuté v splátkach úveru  
 nezahrnuté v splátkach úveru
- 4.3 Iné produkty poistenia:  
 Poistenie finančnej straty - GAP  
 Poistenie právnej ochrany - DAS  
 iné

### 5. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 5.1 Podpisom tejto Zmluvy Klient vyhlasuje, že nie je osobou s osobitným vzťahom k Banke podľa § 35 ods. 4 Zákona o bankách. V prípade zistenia nepravdivosti tohto vyhlásenia si je Klient vedomý toho, že Úver sa stáva okamžite splatným vrátane príslušenstva, a to dňom, kedy sa Banka dozvedela o nepravdivosti tohto údaju v súlade s § 35 ods. 1 Zákona o bankách.
- 5.2 Klient v zmysle § 89 Zákona o bankách uzatvára túto Zmluvu a vykonáva obchod v nej dohodnutý vo vlastnom mene a na vlastný účet, pričom pri vykonaní akejkoľvek platby na základe Zmluvy použije výhradne peňažné prostriedky, ktoré budú jeho vlastníctvom.
- 5.3 V prípade, ak je niektoré ustanovenie tejto Zmluvy alebo sa z akéhokoľvek dôvodu stane neplatné, neúčinné alebo nevynútiteľné (obsolentné), nemá a ani nebude to mať za následok neplatnosť, neúčinnosť alebo nevynútiteľnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy. Strany sú povinné v dobrej viere, rešpektujúc zásady poctivého obchodného styku a dobrých mravov rokovať tak, aby bolo neplatné, neúčinné alebo nevynútiteľné ustanovenie písomne nahradené iným ustanovením, ktorého vecný obsah bude zhodný alebo čo možno najviac podobný ustanoveniu, ktoré je nahradzované, pričom účel a zmysel tejto Zmluvy musí byť zachovaný. Do doby, pokiaľ takáto dohoda nebude uzavretá, rovnako v prípade, ak k nej vôbec nedôjde, použijú sa na nahradenie neplatného, neúčinného alebo nevynútiteľného ustanovenia iné ustanovenia tejto Zmluvy a ak také ustanovenia nie sú, potom sa použijú ustanovenia slovenských právnych predpisov a inštitútov, ktoré sú upravené slovenským právnym poriadkom, pričom sa použijú také ustanovenia, ktoré zodpovedajú kritériám predchádzajúcej vety.
- 5.4 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvu vrátane súvisiacich dokumentov je možné uzatvoriť písomnou formou v listinnej podobe, ako aj prostredníctvom elektronických prostriedkov, ktoré umožňujú zachytenie obsahu právneho úkonu a určenie osoby, ktorá právny úkon urobila v súlade s § 40 ods. 4 Občianskeho zákonníka.
- 5.5 Ak sa Klient rozhodne pre uzatvorenie Zmluvy prostredníctvom elektronických prostriedkov, ktoré umožňujú zachytenie obsahu právneho úkonu a určenie osoby, ktorá právny úkon urobila, Zmluvu Klient uzatvára elektronicky zaznamenaným podpisom a/alebo kvalifikovaným (zaručeným) elektronickým podpisom. V prípade uzatvorenia Zmluvy prostredníctvom elektronických prostriedkov, táto Zmluva nadobúda platnosť dňom doručenia Zmluvy podpísanej oboma zmluvnými stranami Veriteľovi.
- 5.6 Akékoľvek zmeny a/alebo dodatky k tejto Zmluve musia byť vyhotovené písomnou formou v listinnej podobe, resp. prostredníctvom elektronických prostriedkov, ktoré umožňujú zachytenie obsahu právneho úkonu a určenie osoby, ktorá právny úkon urobila a musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami. Týmto ustanovením nie je dotknuté ustanovenie Všeobecných obchodných podmienok o jednostrannej zmene Zmluvy.
- 5.7 Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvoma Stranami ak nie je ďalej uvedené inak. Ak je Dlžník povinnou osobou v zmysle Zákona o slobode informácií Zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení Zmluvy v súlade s príslušnými ustanoveniami Zákona o slobode informácií.
- 5.8 V prípade, že je Dlžník povinnou osobou v zmysle Zákona o slobode informácií, je Dlžník povinný zverejniť zákonným spôsobom túto Zmluvu, ako aj jej neskoršie uzavreté dodatky, a udržiavať Zmluvu a jej prípadné dodatky takto zverejnené minimálne po dobu do úplného zániku všetkých záväzkov zo Zmluvy. Povinnosť podľa predchádzajúcej vety má Dlžník tiež pri každej zo súvisiacich zmlúv a dohôd, v ktorých sa táto Zmluva uvádza ako zabezpečená pohľadávka.
- 5.9 Strany vyhlasujú, že túto Zmluvu uzavreli slobodne a vážne, porozumeli jej obsahu, že táto Zmluva nebola uzavretá v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok a po prečítaní ju na znak súhlasu podpísali.

**PODPISY ZMLUVNÝCH STRÁN**

Veriteľ:  
VÚB, a.s.

Dňa: [redacted]  
Konajúci: [redacted]

\_\_\_\_\_  
Ing. Martin Koporec  
manažér klientskych vzťahov

Dižník:  
TSM Dubnica nad Váhom, s.r.o., registrovaný  
sociálny podnik

Dňa: [redacted]

\_\_\_\_\_  
Mgr. Vladimíra Klačanská  
Konateľ

[redacted]  
\_\_\_\_\_  
Vladimír Lukáč  
Konateľ

[redacted]  
\_\_\_\_\_  
Mgr. Andrea Blajšková  
Konateľ

**SPLÁTKOVÝ KALENDÁR**  
 k zmluve č. LZL/23/10305

(neslúži ako daňový doklad)

**Veriteľ:**
**VÚB, a.s.**

so sídlom: Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava, Slovenská republika

IČO: 31320155, DIČ: 2020411811, IČ DPH: SK7020000207

Registrácia: Obchodný register: Mestský súd Bratislava III, oddiel Sa, vložka č. 341/B

IBAN: SK80 0200 0000 0000 0011 3355, SWIFT/BIC: SUBASKBX

**Dlžník:**
**TSM Dubnica nad Váhom, s.r.o., registrovaný sociálny podnik**

so sídlom: Nádražná 4007, 018 41 Dubnica nad Váhom, Slovenská republika

IČO: 36312941, DIČ: 2020115592, IČ DPH: SK2020115592

Registrácia: Obchodný register Okresný súd Trenčín, oddiel Sro, vložka č. 12038/R

IBAN: SK75 0200 0000 0035 6870 7555, SWIFT/BIC: SUBASKBX

**Predmet financovania:** Triediaca linka K4 P9/TP12

Pri platbe používajte variabilný symbol: 1042310305

Obstarávacia cena	176 400,00 EUR	Poistné za KASKO	6 791,40 EUR
Výška úveru	176 400,00 EUR	Poistné za PZP	0,00 EUR
Doba splácania v mesiacoch	120	Poistné za poistenie splátok	0,00 EUR
Dátum poslednej splátky úveru	9.6.2033	Poistné za poistenie finančnej straty	0,00 EUR

Prvá platba	Základ dane	Sadzba DPH	DPH	Suma s DPH
Administratívny poplatok:	0,00	0%	0,00	0,00 EUR
Platba klienta dodávateľovi:	0,00	0%	0,00	0,00 EUR
<b>Spolu:</b>	<b>0,00 EUR</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00 EUR</b>
<b>Suma k úhrade :</b>				<b>0,00 EUR</b>

**SPLÁTKOVÝ KALENDÁR** k zmluve č. LZL/23/10305

Pri platbe používajte variabilný symbol: 1042310305

č. splátky	Dátum splatnosti	Nesplatená istina	Istina	Úrok	Splátka	KASKO	PZP	Právnej ochrany	Poistenie splátky	Finančnej straty	Celkom k úhrade
1	09.07.2023	175 510,37	889,63	646,81	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
2	09.08.2023	174 617,48	892,89	643,55	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
3	09.09.2023	173 721,31	896,17	640,27	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
4	09.10.2023	144 958,30	28 763,01	636,99	29 400,00	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	29 456,60
5	09.11.2023	143 953,38	1 004,92	531,52	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
6	09.12.2023	142 944,78	1 008,60	527,84	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
7	09.01.2024	141 932,48	1 012,30	524,14	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
8	09.02.2024	140 916,47	1 016,01	520,43	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
9	09.03.2024	139 896,73	1 019,74	516,70	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
10	09.04.2024	138 873,25	1 023,48	512,96	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04

11	09.05.2024	137 846,02	1 027,23	509,21	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
12	09.06.2024	136 815,02	1 031,00	505,44	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
13	09.07.2024	135 780,24	1 034,78	501,66	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
14	09.08.2024	134 741,67	1 038,57	497,87	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
15	09.09.2024	133 699,29	1 042,38	494,06	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
16	09.10.2024	132 653,09	1 046,20	490,24	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
17	09.11.2024	131 603,05	1 050,04	486,40	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
18	09.12.2024	130 549,16	1 053,89	482,55	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
19	09.01.2025	129 491,41	1 057,75	478,69	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
20	09.02.2025	128 429,78	1 061,63	474,81	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
21	09.03.2025	127 364,26	1 065,52	470,92	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
22	09.04.2025	126 294,83	1 069,43	467,01	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
23	09.05.2025	125 221,48	1 073,35	463,09	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
24	09.06.2025	124 144,19	1 077,29	459,15	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
25	09.07.2025	123 062,95	1 081,24	455,20	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
26	09.08.2025	121 977,75	1 085,20	451,24	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
27	09.09.2025	120 888,57	1 089,18	447,26	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
28	09.10.2025	119 795,40	1 093,17	443,27	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
29	09.11.2025	118 698,22	1 097,18	439,26	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
30	09.12.2025	117 597,01	1 101,21	435,23	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
31	09.01.2026	116 491,77	1 105,24	431,20	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
32	09.02.2026	115 382,47	1 109,30	427,14	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
33	09.03.2026	114 269,11	1 113,36	423,08	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
34	09.04.2026	113 151,66	1 117,45	418,99	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
35	09.05.2026	112 030,12	1 121,54	414,90	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
36	09.06.2026	110 904,46	1 125,66	410,78	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
37	09.07.2026	109 774,68	1 129,78	406,66	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
38	09.08.2026	108 640,75	1 133,93	402,51	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
39	09.09.2026	107 502,67	1 138,08	398,36	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
40	09.10.2026	106 360,41	1 142,26	394,18	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
41	09.11.2026	105 213,96	1 146,45	389,99	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
42	09.12.2026	104 063,31	1 150,65	385,79	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
43	09.01.2027	102 908,44	1 154,87	381,57	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
44	09.02.2027	101 749,34	1 159,10	377,34	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
45	09.03.2027	100 585,99	1 163,35	373,09	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
46	09.04.2027	99 418,37	1 167,62	368,82	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
47	09.05.2027	98 246,47	1 171,90	364,54	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
48	09.06.2027	97 070,27	1 176,20	360,24	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
49	09.07.2027	95 889,76	1 180,51	355,93	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
50	09.08.2027	94 704,92	1 184,84	351,60	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
51	09.09.2027	93 515,74	1 189,18	347,26	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
52	09.10.2027	92 322,20	1 193,54	342,90	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
53	09.11.2027	91 124,28	1 197,92	338,52	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
54	09.12.2027	89 921,97	1 202,31	334,13	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
55	09.01.2028	88 715,25	1 206,72	329,72	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
56	09.02.2028	87 504,10	1 211,15	325,29	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
57	09.03.2028	86 288,51	1 215,59	320,85	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
58	09.04.2028	85 068,47	1 220,04	316,40	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
59	09.05.2028	83 843,95	1 224,52	311,92	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
60	09.06.2028	82 614,94	1 229,01	307,43	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
61	09.07.2028	81 381,43	1 233,51	302,93	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
62	09.08.2028	80 143,39	1 238,04	298,40	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
63	09.09.2028	78 900,81	1 242,58	293,86	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04

64	09.10.2028	77 653,68	1 247,13	289,31	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
65	09.11.2028	76 401,97	1 251,71	284,73	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
66	09.12.2028	75 145,67	1 256,30	280,14	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
67	09.01.2029	73 884,77	1 260,90	275,54	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
68	09.02.2029	72 619,25	1 265,52	270,92	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
69	09.03.2029	71 349,08	1 270,17	266,27	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
70	09.04.2029	70 074,26	1 274,82	261,62	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
71	09.05.2029	68 794,76	1 279,50	256,94	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
72	09.06.2029	67 510,57	1 284,19	252,25	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
73	09.07.2029	66 221,67	1 288,90	247,54	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
74	09.08.2029	64 928,05	1 293,62	242,82	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
75	09.09.2029	63 629,68	1 298,37	238,07	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
76	09.10.2029	62 326,55	1 303,13	233,31	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
77	09.11.2029	61 018,64	1 307,91	228,53	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
78	09.12.2029	59 705,94	1 312,70	223,74	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
79	09.01.2030	58 388,43	1 317,51	218,93	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
80	09.02.2030	57 066,08	1 322,35	214,09	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
81	09.03.2030	55 738,89	1 327,19	209,25	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
82	09.04.2030	54 406,83	1 332,06	204,38	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
83	09.05.2030	53 069,88	1 336,95	199,49	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
84	09.06.2030	51 728,03	1 341,85	194,59	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
85	09.07.2030	50 381,26	1 346,77	189,67	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
86	09.08.2030	49 029,55	1 351,71	184,73	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
87	09.09.2030	47 672,89	1 356,66	179,78	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
88	09.10.2030	46 311,25	1 361,64	174,80	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
89	09.11.2030	44 944,62	1 366,63	169,81	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
90	09.12.2030	43 572,98	1 371,64	164,80	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
91	09.01.2031	42 196,31	1 376,67	159,77	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
92	09.02.2031	40 814,59	1 381,72	154,72	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
93	09.03.2031	39 427,81	1 386,78	149,66	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
94	09.04.2031	38 035,94	1 391,87	144,57	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
95	09.05.2031	36 638,97	1 396,97	139,47	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
96	09.06.2031	35 236,87	1 402,10	134,34	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
97	09.07.2031	33 829,63	1 407,24	129,20	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
98	09.08.2031	32 417,23	1 412,40	124,04	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
99	09.09.2031	30 999,66	1 417,57	118,87	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
100	09.10.2031	29 576,89	1 422,77	113,67	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
101	09.11.2031	28 148,90	1 427,99	108,45	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
102	09.12.2031	26 715,67	1 433,23	103,21	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
103	09.01.2032	25 277,19	1 438,48	97,96	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
104	09.02.2032	23 833,43	1 443,76	92,68	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
105	09.03.2032	22 384,38	1 449,05	87,39	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
106	09.04.2032	20 930,02	1 454,36	82,08	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
107	09.05.2032	19 470,32	1 459,70	76,74	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
108	09.06.2032	18 005,27	1 465,05	71,39	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
109	09.07.2032	16 534,85	1 470,42	66,02	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
110	09.08.2032	15 059,04	1 475,81	60,63	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
111	09.09.2032	13 577,82	1 481,22	55,22	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
112	09.10.2032	12 091,17	1 486,65	49,79	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
113	09.11.2032	10 599,06	1 492,11	44,33	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
114	09.12.2032	9 101,48	1 497,58	38,86	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
115	09.01.2033	7 598,41	1 503,07	33,37	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
116	09.02.2033	6 089,83	1 508,58	27,86	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04

117	09.03.2033	4 575,72	1 514,11	22,33	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
118	09.04.2033	3 056,06	1 519,66	16,78	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
119	09.05.2033	1 530,83	1 525,23	11,21	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04
120	09.06.2033	0,00	1 530,83	5,61	1 536,44	56,60	0,00	0,00	0,00	0,00	1 593,04

### PODPISY ZMLUVNÝCH STRÁN

Veriteľ:

VÚB, a.s.

Dňa:

Konajúci:

\_\_\_\_\_  
Ing. Martin Koporec  
manažér klientskych vzťahov

Dlžník:

TSM Dubnica nad Váhom, s.r.o., registrovaný  
sociálny podnik

Dňa:

\_\_\_\_\_  
Mgr. Vladimíra Klačanská  
Konateľ

\_\_\_\_\_  
Vladimír Lukáč  
Konateľ

\_\_\_\_\_  
Mgr. Andrea Blajsková  
Konateľ





**Cenník poplatkov za poskytované služby VÚB, a. s.  
pre predmety financovania: nehnuteľný a hnuiteľný majetok, okrem osobných  
a úžitkových vozidiel do 3,5t.  
(neplatí pre spotrebiteľov)**

P.č.	Názov úkonu	Poplatok za úkon v % / v EUR bez DPH/ spôsob výpočtu
1.	Administratívny/spracovateľský poplatok za prípravu a administráciu zmluvy	0,25% z obstarávacej (kúpnej) ceny predmetu financovania bez DPH pri nehnuteľnostiach, prednostne platí údaj na konkrétnej ponuke klientovi  Min 300€, max 1% z obstarávacej (kúpnej) ceny predmetu financovania bez DPH v prípade predmetu financovania - hnuiteľného majetku, okrem osobných a úžitkových motorových vozidiel do 3,5 t; prednostne platí údaj na konkrétnej ponuke klientovi
2.	Poplatok za zmenu zmluvnej dokumentácie alebo podmienok lízingu/úveru na žiadosť klienta (najmä: zmena podmienok poistenia, zmena zabezpečenia, vzdanie sa zabezpečenia, vzdanie sa vecného bremena, zmena splátkového kalendára, prevod zmluvy); poplatok sa uplatňuje na každú lízingovú/úverovú zmluvu	1% z obstarávacej (kúpnej) ceny predmetu financovania bez DPH, maximálne 2 000 EUR
3.	Poplatok za overenie splnomocnenia pre Dopravný inšpektorát	15€
4.	Poplatok za vystavenie súhlasu s užívaním financovaného majetku treťou osobou	40€
5.	Mimoriadne ukončenie zmluvy (predčasné splatenie) na žiadosť klienta	5% z nesplatenej istiny bez DPH, min 250€
6.	Poplatok za prepočet dlžnej sumy v prípade mimoriadneho ukončenia zmluvy (predčasné splatenie) na žiadosť klienta	0€ - prvý prepočet – bez poplatku, 20€ - každý ďalší prepočet na rovnakej lízingovej/úverovej zmluve
7.	Poplatok za vystavenie splnomocnenia pre Okresný úrad	15€
8.	Poplatok za vydanie súhlasu s technickým zhodnotením predmetu financovania	15€
9.	Poplatok za platbu dodávateľovi za predmet financovania v mene inej ako EUR	vo výške rozdielu medzi obstarávacou cenou predmetu financovania v EUR prepočítanou podľa faktúry dodávateľa kurzom ECB a sumou v EUR, ktorá bola skutočne odúčtovaná z účtu VÚB, a.s. (pre prípad lízingu); alebo vo výške rozdielu medzi výškou poskytovaného úveru v EUR, ktorá sa má platiť na bankový účet dodávateľa a sumou v EUR, ktorá bola skutočne odúčtovaná z účtu VÚB, a.s. (pre prípad úveru)
10.	Zmluvná pokuta za každé jednotlivé porušenie povinnosti predložiť dokumenty súvisiace s registráciou predmetu financovania, resp. s poistením predmetu financovania	250 EUR

11.	Poplatok za opätovné zaslanie zmluvnej dokumentácie (lízingová/úverová zmluva, záložná zmluva, zmluva o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva)	<b>10 EUR</b>
12.	Poplatok za prípravu daňového priznania k dani z nehnuteľnosti	Poplatok vo výške dane z nehnuteľnosti, navýšený o 150€
13.	Poplatok za vypracovanie zmluvnej dokumentácie pri riadnom ukončení zmluvy o financovaní nehnuteľného majetku.	<b>250 EUR</b>
14.	Poplatok za vydanie súhlasu so stavebnými úpravami na financovanom majetku (splnomocnenie pre stavebný úrad a pod.)	<b>70 EUR</b>
15.	Poplatok za vystavenie súhlasu k vydaniu územného rozhodnutia, stavebného povolenia, ohláseniu drobnej stavby	<b>25 EUR</b>
16.	Poplatok za vydanie súhlasu s umiestnením telekomunikačného zariadenia	<b>25 EUR</b>
17.	Poplatok za vydanie súhlasu so zriadením sídla pre tretiu osobu, na žiadosť klienta	<b>25 EUR</b>
18.	Poplatok za vydanie súhlasu k zmene zápisu druhu stavby/stavieb na príslušnom katastrálnom úrade	<b>25 EUR</b>
19.	Poplatok za mimoriadnu splátku na žiadosť klienta (predčasné čiastočné splatenie)	<b>3% zo sumy mimoriadnej splátky, bez DPH</b>

Poplatky a zmluvná pokuta je splatná do 10 dní od vystavenia dokladu, resp. od podpísania zmluvy o financovaní. Všetky poplatky podliehajú príslušnej sadzbe DPH.

Dátum platnosti: 1.1.2022



# VÚB BANKA

Intesa Sanpaolo Group

## Informácie o finančnom sprostredkovaní

v sektore poistenia alebo zaistenia

### Finančný sprostredkovateľ:

Názov: **VÚB, a.s.**  
 Sídlo: Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava, Slovenská republika  
 IČO: 31320155  
 Registrácia: Obchodný register Okresný súd Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 341/B

vykonáva činnosť samostatného finančného agenta zapísaného v registri NBS v sektore poistenia alebo zaistenia s registračným číslom 26796 na základe písomných nevýhradných zmlúv s nasledujúcimi poisťovňami: Allianz - Slovenská poisťovňa, a.s., Colonnade Insurance S.A., pobočka poisťovne z iného členského štátu, ČSOB Poisťovňa, a.s., Generali Poisťovňa, pobočka poisťovne z iného členského štátu, a.s., KOMUNÁLNA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group, KOOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group, MetLife Europe d.a.c., pobočka poisťovne z iného členského štátu, Poisťovňa Cardif Slovakia, a.s., UNIQA poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu, Wüstenrot poisťovňa, a.s..

Údaje o finančnom sprostredkovateľovi je možné overiť v registri finančných agentov, finančných poradcov, finančných sprostredkovateľov z iného členského štátu v sektore poistenia alebo zaistenia a viazaných investičných agentov na stránke NBS [www.nbs.sk](http://www.nbs.sk) v časti Dohľad nad finančným trhom.

Finančnou inštitúciou sa pre potreby vymedzenia pojmov tejto informácie rozumie banka, lízingová spoločnosť, alebo poisťovňa. Samostatný finančný agent vykonáva finančné sprostredkovanie na základe písomnej zmluvy s finančnou inštitúciou, pričom v tom istom čase môže mať uzavreté písomné zmluvy s viacerými finančnými inštitúciami. Viazaný finančný agent vykonáva finančné sprostredkovanie na základe písomnej zmluvy s finančnou inštitúciou, pričom v tom istom čase môže mať viazaný finančný agent uzavretú písomnú zmluvu v jednom sektore najviac s jednou finančnou inštitúciou. Podriadený finančný agent vykonáva finančné sprostredkovanie na základe písomnej zmluvy so samostatným finančným agentom. V tom istom čase môže mať podriadený finančný agent uzavretú písomnú zmluvu najviac s jedným samostatným finančným agentom.

### Klient:

**TSM Dubnica nad Váhom, s.r.o., registrovaný sociálny podnik**  
 so sídlom: Nádražná 4007, 018 41 Dubnica nad Váhom, Slovenská republika  
 IČO: 36312941, DIČ: 2020115592, IČ DPH: SK2020115592  
 Registrácia: Obchodný register Okresný súd Trenčín, oddiel Sro, vložka č. 12038/R  
 IBAN: SK75 0200 0000 0035 6870 7555, SWIFT/BIC: SUBASKBX

<b>Finančná situácia klienta</b>	Bonita klienta bola posudzovaná v rámci lízingového / úverového produktu.
<b>Kategória klienta</b>	Profesionálny klient
<b>Skúsenosti a znalosti klienta o danom produkte/produktach</b> (označte, s ktorým produktom máte skúsenosti)	<input checked="" type="checkbox"/> Havarijné poistenie (KASKO) <input type="checkbox"/> Povinné zmluvné poistenie (PZP) <input type="checkbox"/> Poistenie finančnej straty (GAP) <input type="checkbox"/> Poistenie k pravidelným splátkam (CPI)

### Informácie potrebné pre správne porozumenie charakteru a rizikám zvoleného produktu:

<b>Výsledok sprostredkovania poistenia vrátane vyhlásenia o vhodnosti resp. nevhodnosti poistného produktu</b>	Sprostredkovateľ poistenia odporúča nasledujúci produkt, pretože na základe klientom poskytnutých informácií ohľadom jeho požiadaviek, potrieb, skúseností a znalostí týkajúcich sa poistenia a jeho finančnej situácie, ho považuje za vhodný pre klienta: <b>Majetkové poistenie</b>
<b>Finančná inštitúcia pre majetkové poistenie</b>	Generali Poist'ovňa, pobočka poisťovne z iného členského štátu Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava, IČO: 54228573 Registrácia: Obchodný register Okresný súd Bratislava I, oddiel Po, vložka č. 8774/B
<b>Charakteristika majetkového poistenia</b>	Poistenie je uzatvárané v zmysle Všeobecných poistných (VPP), Občianskeho zákonníka v platnom znení a doložiek / klauzúl. <b>Základné poistenie:</b> Poistenie lomu stroja, resp. elektroniky, požiar, živél, voda z vodovodných zariadení, krádež, lúpež, vandalizmus. Pri mobilných strojoch transport. <b>Voliteľné doplnkové pripoistenia:</b> Možnosť voľby doplnkového poistenia je v zmysle ponúk jednotlivých poisťovní. Ponuka doplnkového poistenia sa odvíja od typu predmetu. Doplnkové poistenia sú napr. pripoistenia mimoriadnych nákladov, prerušenie prevádzky a iné. <b>Poistenie sa nevzťahuje</b> na riziká, ktoré sú vo VPP vylúčené. Poistnou sumou je nová cena predmetu. Rozsah poistenia, doplnkové pripoistenia, spoluúčasť, územná platnosť a ďalšie náležitosti budú uvedené v návrhu poistnej zmluvy.

<b>Riziká poistenia</b>	Z uzatvorenia týchto poistení nevyplývajú žiadne riziká pre klienta.
<b>Právne následky uzatvorenia zmluvy</b>	Klient berie na vedomie, že právnym následkom uzatvorenia zmluvy je predovšetkým vznik práv a povinností klienta ako aj finančnej inštitúcie vyplývajúcich zo zmluvy a obchodných, resp. poistných podmienok.
<b>Spôsoby a systém ochrany pred zlyhaním finančnej inštitúcie</b>	Systém ochrany pred zlyhaním finančnej inštitúcie je zabezpečený prostredníctvom dohľadu Národnej banky Slovenska. V sektore poistenia je systém ochrany zabezpečený vytváraním technických rezerv poisťovňou a systémom zaistenia.
<b>Výška poplatkov a platieb iných ako bežných za finančnú službu</b>	Výška poplatkov a akýchkoľvek platieb iných ako bežných platieb za finančnú službu spolu s informáciou o každej takejto platbe je uvedená v návrhu zmluvy a v ňou súvisiacich dokumentoch, ktoré sú predložené klientovi a v prípade, že sa jedná o inkasné poistenie tak aj v splátkovom kalendári k lízingu / úverovému produktu.

Finančný sprostredkovateľ prehlasuje, že nemá kvalifikovanú účasť na základnom imaní, alebo na hlasovacích právach v poisťovni a že osoba ovládajúca poisťovňu nemá kvalifikovanú účasť na základnom imaní alebo na hlasovacích právach osoby ovládajúcej finančného sprostredkovateľa.

#### **Poučenie:**

Na postup finančného sprostredkovateľa pri vykonávaní finančného sprostredkovania v mene a na účet VÚB, a.s., ktorý je v rozpore s príslušnými právnymi predpismi, je možné podať písomnú sťažnosť adresovanú na VÚB, a.s.. Písomnú sťažnosť je možné zaslať aj na príslušný orgán dohľadu nad vykonávaním finančného sprostredkovania podľa zákona 186/2009 Z.z. o finančnom sprostredkovaní a finančnom poradenstve v znení neskorších predpisov. Spory vyplývajúce z finančného sprostredkovania je možné riešiť súdnou cestou alebo mimosúdnym vyrovnaním na základe zákona č. 420/2004 Z.z. o mediácii a o doplnení niektorých zákonov a ak je klient spotrebiteľom, tak aj spotrebiteľským rozhodcovským konaním v zmysle zákona č. 335/2014 Z.z. o spotrebiteľskom rozhodcovskom konaní v znení neskorších predpisov.

Finančný sprostredkovateľ môže na základe zmluvného vzťahu prijímať peňažnú alebo nepeňažnú odplatu / províziu za sprostredkovanie od finančnej inštitúcie. Táto odplata / provízia v žiadnom prípade nesmie brániť povinnosti finančného sprostredkovateľa konať v záujme klienta podľa zásad poctivého obchodného styku a dodržiavať odbornú starostlivosť.

**Vyhlasenie klienta:**

- klient vyhlasuje, že všetky ním uvedené údaje sú pravdivé a úplné a že bol finančným sprostredkovateľom pred dojednaním poistenia podrobne informovaný o podmienkach a charaktere poistenia a o prípadných rizikách z neho vyplývajúcich;
- klient berie na vedomie, že finančná inštitúcia je oprávnená aj bez súhlasu klienta alebo jeho zástupcu spracúvať osobné údaje dotknutých osôb na účely zavedenia zmluvných vzťahov;
- klient berie na vedomie, že jeho osobné údaje budú spracovávané finančnou inštitúciou a jej zmluvnými partnermi na účely vykonávania poisťovacej činnosti a ďalších činností vymedzených zákonom č. 39/2015 Z.z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov;
- klient berie na vedomie, že finančný sprostredkovateľ je oprávnený aj bez súhlasu dotknutých osôb spracúvať osobné údaje klienta alebo jeho zástupcu v rozsahu a na účel stanovený zákonom č. 186/2009 Z.z. o finančnom sprostredkovaní a finančnom poradenstve v znení neskorších predpisov;
- klient berie na vedomie, že na základe jeho požiadavky bude jednoznačne, vyčerpávajúco, presným a zrozumiteľným spôsobom informovaný o výške peňažného, alebo nepeňažného plnenia, ktoré prijíma finančný sprostredkovateľ od finančnej inštitúcie, za sprostredkovanie tohto konkrétneho produktu;
- klient vyhlasuje, že prevzal jeden rovnopis tohto dokumentu.

Klient: TSM Dubnica nad Váhom, s.r.o., registrovaný sociálny podnik

Dňa: \_\_\_\_\_

Konajúci: \_\_\_\_\_

Mgr. Vladimíra Klačanská  
Konateľ

Vladimír Lukáč  
Konateľ

Mgr. Andrea Blajsková  
Konateľ

# Poistenie technológií

Informačný dokument o poistnom produkte

 **GENERALI**

Produkt: Technické poistenie

Spoločnosť: Generali Poist'ovňa, pobočka poisťovne z iného členského štátu, prostredníctvom ktorej v Slovenskej republike podniká Generali Česká pojišť'ovna a.s.

Tento dokument Vám má poskytnúť stručný prehľad o základných vlastnostiach a podmienkach poistenia. Úplné informácie pred uzavretím zmluvy a zmluvné informácie o produkte sú uvedené v Poistnej zmluve a vo Všeobecných poistných podmienkach pre poistenie strojov a strojných zariadení VPP PPST 14 alebo vo Všeobecných poistných podmienkach poistenia elektronických zariadení VPP PPEZ 14. Aby ste boli plne informovaní, prečítajte si všetky dokumenty.

## O aký typ poistenia ide?

Poistenie strojov a strojných zariadení alebo elektroniky



### Čo je predmetom poistenia?

- ✓ stroje a strojné zariadenia alebo elektronika poškodené alebo zničené akoukoľvek nečakanou a náhlou udalosťou, ktorá obmedzí alebo vylúči ich funkčnosť a ktorá zároveň nie je vo Všeobecných poistných podmienkach uvedená medzi výlukami z poistenia, najmä:
  - ✓ chyba konštrukcie, vada materiálu, výrobná vada, skrat alebo iné pôsobenie elektrického prúdu, zlyhanie meracích, regulačných alebo zabezpečovacích zariadení,
  - ✓ nesprávnymi obslužnými úkonmi - neodborné zaobchádzanie, nesprávna obsluha, úmyselné poškodenie, nešikovnosť, nepozornosť, nedbalosť,
  - ✓ živelnými udalosťami - požiar, výbuch, priamy úder blesku, likvidácia požiaru alebo likvidácia následku požiaru, zrútenie skál alebo zemin, zosuv alebo zrútenie lavín, pokles pôdy, záplava, povodeň, zemetrasenie, zosuv pôdy, vichrica, mráz, plávajúci ľad,
  - ✓ nárazom alebo pádom lietadla s posádkou, jeho častí alebo jeho nákladu,
  - ✓ krádežou vlámaním, lúpežou,
  - ✓ pri poistení strojov a strojných zariadení aj pretlak pary, plynu alebo kvapaliny či podtlak, nedostatok vody v kotle, nevyváženosť alebo roztrhnutie odstredivou silou, pád alebo vniknutie cudzieho predmetu, zlyhanie meracích, regulačných alebo zabezpečovacích zariadení.

Pre technológiu musíte stanoviť poistnú sumu. Poistná suma predstavuje maximálne plnenie poisťovne v prípade poistnej udalosti. Pre jej stanovenie preto vychádzajte z novej hodnoty technológie.

Podkladom pre stanovenie novej hodnoty novej technológie je fakturovaná cena technológie (s alebo bez DPH) bez zliav vrátane príslušenstva a predstavujúca náklady na znovuzriadenie technológie toho istého druhu, kvality a výkonu.

Podkladom pre stanovenie novej hodnoty staršej technológie môže byť:

- a) faktúra od prvého užívateľa technológie, ku ktorej sú pripočítané všetky prípadné zľavy,
- b) cena technológie podľa cenníka výrobcu, resp. dovozcu tejto technológie na Slovensko,
- c) východisková hodnota technológie určená znaleckým posudkom.



### Čo nie je predmetom poistenia?

- ✗ stroje a strojné zariadenia alebo elektronika, ktoré sú pri dojednávaní poistenia poškodené a nie sú v prevádzkyschopnom stave,
  - ✗ stroje a strojné zariadenia staršie ako 10 rokov od dátumu výroby a elektronika staršia ako 5 rokov od dátumu výroby,
  - ✗ stroje pracujúce v podzemí a/alebo v tuneloch, vozidlá s evidenčným číslom (okrem traktorov), lode, plavidlá, lietadlá, zariadenia na lietanie akéhokoľvek druhu, technológie s poistnou hodnotou (nová hodnota) vyššou ako 3.000.000 EUR,
  - ✗ základy strojov a strojných zariadení,
  - ✗ škody spôsobené bezprostredným následkom korózie, erózie, kavitácie, oxidácie, opotrebovania, trvalého vplyvu prevádzky, postupného starnutia, únavy materiálu, nedostatočného používania, dlhodobého uskladnenia, usadzovania kotolného kameňa alebo iných usadenín.
- Ak nedošlo súčasne k poistnej udalosti, za ktorú bude vyplatené poistné plnenie, nie sú predmetom poistenia ani:
- ✗ strojné súčasti stroja a strojného zariadenia pre klzné a valivé uloženie pre priamočiary a rotačný pohyb (napr. ložiská, piesty, vložky valcov),
  - ✗ sklenené súčasti stroja a strojného zariadenia,
  - ✗ akumulátorové batérie, elektrochemické články a pod. stroja a strojného zariadenia.



### Týkajú sa krytia nejaké obmedzenia?

Poistenie sa nevzťahuje na:

- ! škody, ktoré neobmedzujú ani nevylučujú funkčnosť technológie,
- ! škody spôsobené bezprostredným následkom trvalého vplyvu prevádzky, postupného starnutia,
- ! škody na dieloch a nástrojoch, ktoré sa vymieňajú pri zmene pracovného úkonu alebo pri opotrebovaní stroja alebo strojného s výnimkou prípadu, ak došlo z tej istej príčiny a v rovnakej dobe aj k inému poškodeniu poľnohospodárskeho stroja alebo strojného zariadenia, za ktoré je poisťovňa povinná poskytnúť poistné plnenie,
- ! škody na častiach elektronických zariadení alebo látkach, ktoré podliehajú zvýšenému opotrebovaniu alebo ktoré sa pravidelne, často či opakovaním vymieňajú,
- ! škody všetkého druhu na činných médiách (napr. palivá, mazivá, chemikálie, filtračné hmoty, chladivá, katalyzátory),
- ! škody všetkého druhu na zvukových, obrazových, dátových a iných záznamoch.

**Upozornenie:** Úplný zoznam obmedzení a výluk nájdete v článku II. a III. Všeobecných poistných podmienok a v Zmluvných dojednaniach pre poistenie strojov, strojných zariadení a elektroniky.



### Kde sa na mňa vzťahuje krytie?

- ✓ V prípade stacionárnych technológií na území SR v budovách, priestoroch alebo na pozemkoch označených ako sídlo alebo miesto Vašej prevádzky.
- ✓ V prípade mobilných strojov a strojných zariadení na území SR a v prípade dojednaní rozšíreného miesta poistenia aj na území krajín V4.
- ✓ V prípade mobilnej elektroniky na území Európskej únie.



### Aké mám povinnosti?

- odpovedať pravdivo na všetky otázky poisťovne,
- poskytnúť pravdivé a presné informácie o technológii so všetkými podrobnosťami potrebnými na ocenenie poistného nebezpečenstva,
- platiť poistné včas a v správnej výške,
- riadne sa starať o technológiu, najmä udržiavať ju v dobrom technickom stave a používať ju iba na výrobcami stanovené účely za výrobcami stanovených podmienok,
- dodržiavať povinnosti uložené právnymi predpismi ako aj prevzaté na seba poistnou zmluvou a ani netrpieť porušovaním týchto povinností zo strany tretích osôb (u poistenej právnickej osoby sa za tretie osoby považujú aj všetky fyzické a právnické osoby pre poisteného činné),
- dbať, aby nenastala poistná udalosť,
- ak nastala poistná udalosť, bezodkladne ju nahlásiť poisťovni a urobiť všetky možné opatrenia smerujúce k tomu, aby sa vzniknutá škoda už nezväčšovala. Zároveň dať pravdivé vysvetlenie o vzniku poistnej udalosti a rozsahu jej následkov a predložiť doklady potrebné na zistenie okolností na posúdenie nároku na poistné plnenie z poistenia a jeho výšky ako aj umožniť poisťovni šetrenia poistnej udalosti.

**Upozornenie:** Úplný zoznam povinností nájdete v článku IX. Všeobecných poistných podmienok.



### Kedy a ako uhrádzam platbu?

Poistné je splatné na účet Všeobecná úverová banka, a. s. spolu so splátkami financovania, a to po celú dobu trvania zmluvy o financovaní, ktorú máte uzavretú so Všeobecná úverová banka, a. s.

Poistné platíte v mesačných splátkach so splatnosťou vždy v termíne splátky financovania.

Po ukončení zmluvy o financovaní je poistné splatné na účet poisťovne, a to vo štvrtročných splátkach v termínoch, ktoré vám poisťovňa včas oznámi.



### Kedy začína a končí krytie?

Poistenie začína dňom uvedeným v poistnej zmluve.

Poistenie sa uzaviera na dobu neurčitú.



### Ako môžem zmluvu vypovedať?

Uzavretú poistnú zmluvu môžete vypovedať do dvoch mesiacov od jej uzavretia.

V priebehu trvania poistenia môžete poistnú zmluvu vypovedať ku koncu poistného obdobia, ktorým sa rozumie rok v trvaní 12 za sebou idúcich kalendárnych mesiacov. Výpoveď však musí byť doručená poisťovni aspoň 6 týždňov pred uplynutím poistného obdobia. Zároveň môžete poistnú zmluvu vypovedať aj do 3 mesiacov od oznámenia poistnej udalosti. Ak došlo k zmene výšky poistného a poisťovňa vám (poistníkovi) výšku poistného neoznámila najneskôr desať týždňov pred uplynutím poistného obdobia, výpoveď poistnej zmluvy môžete podať až do konca príslušného poistného obdobia.

## Poistná zmluva pre poistenie STROJOV, STROJNÝCH ZARIADENÍ a/alebo ELEKTRONIKY

uzavretá podľa príslušných ustanovení zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník  
v znení neskorších zmien a doplnkov medzi

### Poistník

**TSM Dubnica nad Váhom, s.r.o., registrovaný sociálny podnik**  
so sídlom: Nádražná 4007, 018 41 Dubnica nad Váhom, Slovenská republika  
IČO: 36312941, DIČ: 2020115592, IČ DPH: SK2020115592  
Registrácia: Obchodný register Okresný súd Trenčín, oddiel Sro, vložka č. 12038/R  
IBAN: SK75 0200 0000 0035 6870 7555, SWIFT/BIC: SUBASKBX  
za ktorého koná: Mgr. Vladimíra Klačanská  
Vladimír Lukáč  
Mgr. Andrea Blajsková

### Vlastník predmetu poistenia

**TSM Dubnica nad Váhom, s.r.o., registrovaný sociálny podnik**  
so sídlom: Nádražná 4007, 018 41 Dubnica nad Váhom, Slovenská republika  
IČO: 36312941, DIČ: 2020115592, IČ DPH: SK2020115592  
Registrácia: Obchodný register Okresný súd Trenčín, oddiel Sro, vložka č. 12038/R  
IBAN: SK75 0200 0000 0035 6870 7555, SWIFT/BIC: SUBASKBX

### Poist'ovateľ

**Generali Poist'ovňa, pobočka poisťovne z iného členského štátu**  
so sídlom: Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava, Slovenská republika  
IČO: 54228573, DIČ: 4120102096,  
Registrácia: Obchodný register Okresný súd Bratislava I, oddiel Po, vložka č. 8774/B  
organizačná zložka podniku zahraničnej osoby, prostredníctvom ktorej v Slovenskej republike podniká Generali Česká poisťovna a.s., IČO: 452 72 956, so sídlom Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Česká republika, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka č. 1464, člen Skupiny Generali, zapísanej v talianskom registri poisťovacích skupín, vedenom IVASS, pod č. 026  
IBAN: SK35 0200 0000 0000 4813 4112, SWIFT/BIC: SUBASKBX  
Telefón: +421-238111117; +421-258576811, web: www.generali.sk

**Číslo rámcovej zmluvy:** 9529900012

**Predmet poistenia:** Triediaca linka K4 P9/TP12

**Kategória:** Stacionárne stroje a strojné zariadenia

**Výrobné číslo:** 28323

**Rok výroby:** 2023

**Územná platnosť:** sídlo alebo miesto prevádzky v SR      **Splátky poisťného:** mesačne

**Poistná suma:** 147 000,00 EUR (stanovená na základe ceny predmetu bez DPH)

**Poistná sadzba v ‰:** 4,620

**Začiatok poistenia:** 9.6.2023

**Koniec poistenia:** doba neurčitá



**Mesačné poistné:** 56,60 EUR  
vrátane dane

**Ročné poistné:** 679,14 EUR  
vrátane dane

V položkách „Ročné poistné vrátane dane“ a „Mesačné poistné vrátane dane“ je zahrnutá daň z neživotného poistenia vo výške 8%.

**Spoluúčasť:** 10% min. 165 Eur

**Stav technológie je uvedený v préberacom protokole.**

**Podmienky a rozsah poistenia:** Poistenie sa dojednáva v rozsahu všeobecných poistných podmienok (ďalej len „VPP“), Zmluvných dojednaní pre poistenie strojov, strojných zariadení a elektroniky (ďalej len „ZD“) a doložiek uvedených v ZD, a to v závislosti od druhu poistenej Technológie.

**Vinkulácia poistného plnenia v prospech:** VÚB, a.s., Mlynské nivy, 829 90 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 31320155, bankové spojenie: IBAN: SK8002000000000000113355, BIC/SWIFT kód: SUBASKBX. Vinkulácia poistného plnenia trvá až do písomného oznámenia VÚB, a.s. o ukončení zmluvy o financovaní, najdlhšie však po dobu trvania tejto poistnej zmluvy.

### **Záverečné vyhlásenia poistníka a ďalšie ustanovenia**

1. Pre poistenie uzavreté touto poistnou zmluvou platia v závislosti od druhu poistenej Technológie VPP, ZD a doložky uvedené v článku Podmienky a rozsah poistenia tejto zmluvy, ktoré sú jej neoddeliteľnou súčasťou. Podpisom tejto poistnej zmluvy potvrdzujem, že som sa oboznámil so všetkými poistnými podmienkami uvedenými v predošlej vete, súhlasím s nimi a obdržal som ich vyhotovenie, a že mi boli oznámené informácie podľa § 792a Občianskeho zákonníka.
2. Súhlasím so zaslaním zmluvných VPP, ZD, doložiek a Informačného dokumentu o poistnom produkte do mojej funkčnej emailovej schránky: ivana.balazova@tsmdubnica.sk (ďalej len „mail klienta“):  
 áno  nie
3. Svojim podpisom potvrdzujem, že všetky osobné údaje ako aj ostatné údaje uvedené v poistnej zmluve sú úplné a pravdivé a že som nezamlčal žiadnu skutočnosť rozhodujúcu pre uzavretie poistnej zmluvy.
4. Svojim podpisom potvrdzujem, že obsah poistnej zmluvy mi je zrozumiteľný, vyjadruje moju slobodnú a vážnu vôľu, a na znak súhlasu poistnú zmluvu podpisujem. Podpisom tejto poistnej zmluvy potvrdzujem, že boli overené moje identifikačné údaje a totožnosť osobou konajúcou v mene poisťovateľa.
5. Svojim podpisom potvrdzujem, že som uviedol a zodpovedal pravdivo, úplne a podľa svojho najlepšieho vedomia všetky zadané otázky a údaje. Ďalej potvrdzujem, že mi pred uzavretím poistnej zmluvy boli písomne poskytnuté informácie v zmysle Zákona o poisťovníctve v platnom a účinnom znení a že mi finančný agent sprostredkujúci poistenie poskytol informácie v súlade so zákonom č. 186/2009 Z. z. o finančnom sprostredkovaní a finančnom poradenstve v platnom znení a predložil Informačný dokument o poistnom produkte.
6. Svojim podpisom na tejto poistnej zmluve beriem na vedomie, že poisťovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje dotknutých osôb v zmysle Zákona o poisťovníctve v platnom a účinnom znení. Všeobecné informácie o spracúvaní osobných údajov a právach dotknutej osoby sú uvedené v Informáciách o spracúvaní osobných údajov, ktoré tvoria prílohu tejto poistnej zmluvy. Podrobné informácie o spracúvaní osobných údajov sú uvedené na webovej stránke poisťovateľa [www.generalisk.sk](http://www.generalisk.sk) a na pobočkách poisťovateľa.
7. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom rovnopise.

8. Ak sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným alebo neúčinným, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení. Zmluvné strany miesto neplatného alebo neúčinného ustanovenia dohodnú nové ustanovenie, ktoré sa najviac priblíži účelu, ktorý zmluvné strany v čase uzavretia zmluvy sledovali.
9. Všetky dokumenty uvedené v Prílohe tejto zmluvy tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.
10. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami podpísanými zástupcami oboch zmluvných strán, pokiaľ nie je v tejto zmluve uvedené inak.
11. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
12. **Súhlas poistníka so zasielaním písomností elektronicky:**  
Súhlasím so zasielaním písomností elektronicky na uvedenú funkčnú e-mailovú adresu v súlade s príslušnými poistnými podmienkami a zároveň potvrdzujem, že som si vedomý toho, že mi poisťovateľ môže zasielať písomnosti elektronicky, s výnimkou písomností, na ktorých prevzatie je potrebný môj podpis alebo pri ktorých z ich povahy vyplýva nevyhnutnosť doručiť ich inak ako prostredníctvom e-mailu: ivana.balazova@tsmdubnica.sk  
 áno  nie
13. Podpisom tejto poistnej zmluvy potvrdzujem, že mi pred jej uzavretím boli na mail klienta v elektronickej podobe doručené, resp. mi boli v listinnej podobe odovzdané zmluvné VPP, ZD, doložky, Informačný dokument o poistnom produkte, Informácie o spracúvaní osobných údajov a Informácie o finančnom sprostredkovaní.

**Príloha:** Informácie o spracúvaní osobných údajov

## PODPISY ZMLUVNÝCH STRÁN

Splnomocnený zástupca Poistovateľa:

VÚB, a.s.

Dňa:

Konajuci:

\_\_\_\_\_  
Ing. Martin Koporec  
manažér klientskych vzťahov

Poistník:

TSM Dubnica nad Váhom, s.r.o., registrovaný  
sociálny podnik

Dňa:

\_\_\_\_\_  
Mgr. Vladimira Klačanská  
Konateľ

\_\_\_\_\_  
Vladimír Lukáč  
Konateľ

\_\_\_\_\_  
Mgr. Andrea Blajsková  
Konateľ

## Zmluvné dojednania pre poistenie strojov, strojných zariadení a elektroniky

### **Článok I Úvodné ustanovenia**

1. Tieto Zmluvné dojednania pre poistenie strojov, strojných zariadení a elektroniky (ďalej len „ZD“) sa vzťahujú výlučne na poistné zmluvy pre poistenie strojov, strojných zariadení a elektroniky (ďalej len „Technológia“), dojednané a uzatvorené na základe „Zmluvy o spolupráci v oblasti uzavierania poistných zmlúv poistenia strojov, strojných zariadení a elektroniky a inkasa poistného č. 9529900012“ uzatvorenej medzi Generali Poistovňa, a. s. (ďalej len „Poistovateľ“) a spoločnosťou VÚB Leasing, a.s., ktorej právnym nástupcom je od 01.01.2022 Všeobecná úverová banka, a.s. (ďalej len „VUB“).
2. VUB vystupuje v zmluvnom vzťahu ako osoba, v prospech ktorej je vinkulované poistné plnenie (vinkulárny veriteľ) a aj ako inkasant poistného.
3. Tieto ZD sú spoločne so všeobecnými poistnými podmienkami (ďalej len „VPP“) a doložkami uvedenými v týchto ZD neoddeliteľnou súčasťou poistnej zmluvy uzatváraanej medzi Poistníkom a Poistovateľom.
4. V prípadoch, kde sú ustanovenia ZD odchyľne od ustanovení príslušných VPP, platia ustanovenia ZD.

### **Článok II Definícia pojmov pre účely poistnej zmluvy**

1. **Poistníkom** sa rozumie leasingový nájomca, nájomca, kupujúci, úverový dlžník t.j. fyzická alebo právnická osoba, ktorá podpísala s VUB zmluvu o financovaní, na základe ktorej má právo užívať financovanú Technológiu a ktorá s Poistovateľom uzatvorila poistnú zmluvu a je povinná platiť poistné.
2. **Poistným obdobím** sa rozumie jeden technický rok - 12 mesiacov.
3. **Poistnou dobou** sa rozumie dohodnuté časové obdobie, počas ktorého poistenie trvá.
4. **Zmluvou o financovaní** sa rozumie najmä zmluva o leasingu, zmluva o operatívnom leasingu, kúpna zmluva, úverová zmluva.
5. **Miestom prevádzky poistníka** sa rozumie aj miesto prevádzky právneho subjektu uvedeného v platnej a účinnej podnájomnej zmluve uzatvorenej medzi poistníkom a podnájomníkom.

### **Článok III Doba poistenia, platenie poistného, zánik poistenia**

1. Poistenie sa uzaviera na dobu neurčitú.
2. Po dobu trvania zmluvy o financovaní s VUB je Poistník povinný platiť poistné za poistenie Technológie v jednotlivých splátkach spolu so splátkou na účet VUB, pričom zaplatenie na ním určený účet sa považuje za zaplatenie poistného Poistovateľovi.
3. Poistovateľ oprávnil VUB po dobu trvania zmluvy o financovaní v mene Poistovateľa prijímať platby poistného od Poistníka, tieto vymáhať a uplatňovať ich zaplatenie.
4. Dojednáva sa, že dňom ukončenia zmluvy o financovaní sa mení spôsob platenia poistného za poistenie Technológie, a to v štvrtročných splátkach priamo na účet Poistovateľa. Poistovateľ písomne oznámi poistníkovi nové číslo bežného účtu a variabilný symbol pre úhradu následného poistného.
5. Poistovateľ nebude počas doby trvania poistnej zmluvy uplatňovať prirážku za platenie poistného v mesačných splátkach.
6. Okrem dôvodov uvedených vo VPP poistenie zaniká aj predčasným ukončením zmluvy o financovaní, a to dňom, ktorým uplynie mesačná lehota, za ktorú bola poistníkovi účtovaná posledná splátka poistného (deň zhodný so začiatkom poistenia); tento deň nemôže byť skôr ako deň predčasného ukončenia zmluvy o financovaní.

### **Článok IV Poistná hodnota, poistná suma**

1. Pre stanovenie poistnej sumy novej aj staršej Technológie je rozhodujúca nová hodnota Technológie.
2. Podkladom pre stanovenie novej hodnoty novej Technológie je fakturovaná cena Technológie (s DPH alebo bez DPH) bez zliav vrátane príslušenstva a predstavujúca náklady na znovuzriadenie vecí toho istého druhu, kvality a výkonu v mieste poistenia.
3. Podkladom pre stanovenie novej hodnoty staršej Technológie môže byť:
  - a) faktúra od prvého užívateľa Technológie, ku ktorej sú pripočítané všetky prípadné zľavy,
  - b) cena Technológie podľa cenníka výrobcu, resp. dovozcu tejto Technológie na Slovensko,
  - c) východisková hodnota Technológie určená znaleckým posudkom.
4. V poistnej zmluve je výslovne uvedené, že je poistná suma Technológie stanovená s DPH alebo bez DPH.

#### Článok V Podmienky poistenia a nároku na poistné plnenia

- Poistenie sa vzťahuje len na nepoškodenú a prevádzkyschopnú Technológiu, ktorá je predmetom zmluvy o financovaní uzatvorenej medzi Poistníkom a VUB a je špecifikovaná v poistnej zmluve.
- Poistenie stacionárnych strojov a strojných zariadení sa riadi Všeobecnými poistnými podmienkami poistenia strojov a strojných zariadení VPP PPST 14 - VPP\_PPST14\_01/2014v7 (ďalej len „VPP PPST 14“), týmito ZD a Doložkami 310 Pripoistenie živelných rizík, 331 Zohľadnenie opotrebenia pri prevnutí elektrických strojov (napr. motorov, generátorov, transformátorov) a 350 VR Poistenie škôd spôsobených krádežou vlámaním alebo lúpežou.
- Poistenie mobilných strojov a strojných zariadení sa riadi VPP PPST 14, týmito ZD a Doložkami 310 Pripoistenie živelných rizík, 332 Zníženie plnenia pre opravy spaľovacích motorov a 350 VR Poistenie škôd spôsobených krádežou vlámaním alebo lúpežou.
- Pre poistenie strojov a strojných zariadení neplatí výluka z poistenia podľa článku III. bod 3. písm. d) VPP PPST 14.
- Pre poistenie Technológie v kategórii „Mobilné stroje a strojné zariadenia vrátane sklenených súčastí“ platí výluka podľa článku III. bod 3 písm. b) VPP PPST 14 v nasledovnom znení:  
„Ak nedošlo z tej istej príčiny a v rovnakej dobe aj k inému poškodeniu poistenej veci, za ktoré je poisťovateľ povinný poskytnúť poistné plnenie v zmysle týchto VPP PPST 14, poisťovateľ nie je povinný poskytnúť poistné plnenie za poškodenie alebo zničenie:  
b) sklenených súčastí poistenej veci, s výnimkou čelného, zadného, strešného a bočného skla;“  
Pre poistenie pre prípad poškodenia alebo zničenia čelného, zadného, strešného a bočného skla poistenej Technológie v kategórii „Mobilné stroje a strojné zariadenia vrátane sklenených súčastí“ platí limit plnenia vo výške 2.000,00 EUR pre jednu a súhrnne pre všetky poistné udalosti vzniknuté počas doby trvania poistenia.
- Odchylné od článku III. bod 2. písm. d) VPP PPST 14 sa dojednáva, že v prípade, ak došlo z tej istej príčiny a v rovnakej dobe aj k poškodeniu poisteného poľnohospodárskeho stroja a/alebo strojného zariadenia, poisťovateľ poskytne plnenie aj za poškodenie alebo zničenie dielov a nástrojov, ktoré sa vymieňajú pri zmene pracovného úkonu na poistenej veci alebo pri opotrebovaní poistenej veci (napr. formy, kokily, matrice, razidlá, zápustky, ryté a vzorkované valce, šablóny, vrtáky a vŕtacie hlavy, nože, brity, pilové listy, ostatné rezné a lisovacie nástroje, pracovné časti drvičov, pásy, laná, drôty, pneumatiky, žiaruvzdorné výmurovky).
- Poistenie elektroniky sa riadi Všeobecnými poistnými podmienkami poistenia elektronických zariadení VPP PPEZ 14 – VPP\_PPEZ14\_01/2014v7 (ďalej len „VPP PPEZ 14“), týmito ZD a Doložkou 550 VR Poistenie škôd spôsobených krádežou vlámaním alebo lúpežou.
- Miestom poistenia pre stacionárnu Technológiu sú budovy, priestory alebo pozemky označené ako sídlo alebo miesto prevádzky klienta na území SR.
- Miestom poistenia pre mobilné stroje a strojné zariadenia je územie SR. Ak je to v poistnej zmluve vyslovene dojednané je pre mobilné stroje a strojné zariadenia miestom poistenia územie krajín V4 (rozšírené miesto poistenia).
- Miestom poistenia pre mobilnú elektroniku je územie Európskej únie.

#### Článok VI Výluky

- Pokiaľ Poisťovateľ nedal pred uzavretím poistenia písomný súhlas, poistenie sa nevzťahuje na:
  - stroje a strojné zariadenia staršie ako 10 rokov od dátumu výroby,
  - elektroniku staršiu ako 5 rokov od dátumu výroby.
- Pokiaľ Poisťovateľ nedal pred uzavretím poistenia písomný súhlas, poistenie sa nevzťahuje na:
  - stroje pracujúce v podzemí a/alebo v tuneloch,
  - vozidlá s evidenčným číslom (okrem traktorov),
  - lode, plavidlá,
  - lietadlá, zariadenia na lietanie akéhokoľvek druhu,
  - Technológie s poistnou hodnotou (nová hodnota) vyššou ako 3.000.000 EUR.
- Výluka prenosnej choroby**

Touto poistnou zmluvou je dohodnuté, že poisťovateľ sa nebude podieľať na akýchkoľvek stratách, škodách, nárokoch, nárokoch v spojení s úrazom, chorobou alebo smrťou, nákladoch na právnu ochranu, liečebných nákladoch, nákladoch alebo výdavkoch akejkoľvek povahy, uhradených alebo vynaložených poisteným priamo alebo nepriamo v súvislosti s akoukoľvek prenosnou chorobou alebo obavou z jej prenosu alebo hrozbou (či už skutočnou alebo vnímanou) prenosu akejkoľvek choroby bez

ohľadu na príčinu jej vzniku alebo udalost', ktorá k prenosu choroby, obave z jej prenosu alebo hrozbe prenosu choroby prispela súčasne alebo v akomkoľvek inom poradí.

Pod Prenosnou chorobou sa rozumie každá choroba, ktorá sa môže prenášať pomocou akejkoľvek látky alebo prostriedku, z ktoréhokoľvek organizmu na iný organizmus ak:

- a) prenosnou látkou alebo prostriedkom je vírus, baktéria, parazit alebo iný organizmus alebo ich varianty alebo mutácie, či už sa považujú za živé alebo nie, a
- b) prenos medzi organizmami, či už priamy alebo nepriamy je realizovaný okrem iného vzduchom, telesnými tekutinami, z alebo na akýkoľvek povrch alebo objekt vo forme tuhej, kvapalnej alebo plynnej a
- c) samotná choroba, prenosná látka alebo pôvodca prenosu spôsobia alebo by mohli spôsobiť poškodenie alebo ohroziť ľudské zdravie alebo životné podmienky ľudí alebo spôsobia alebo by mohli spôsobiť alebo ohroziť poškodenie, zhoršenie kvality, stratu hodnoty, predajnosť alebo stratu možnosti používania majetku alebo akúkoľvek stratu možnosti podnikania.

#### 4. Výluka kybernetických rizík

Z tejto poisťnej zmluvy nevzniká právo na plnenie za akékoľvek škody, v súvislosti s akýmkoľvek nárokom alebo okolnosťami alebo stratou alebo inou záležitosťou, ktorá vznikla v súvislosti s, priamo alebo nepriamo súvisiacimi, vyplývajúcimi z, nadväzujúcimi na:

- a) počítačový vírus,
- b) porušenie bezpečnosti v súvislosti s informačnými technológiami a prostriedkami (IT),
- c) kybernetické vydieranie prostredníctvom internetu alebo v nadväznosti na kybernetické škody,
- d) kybernetický terorizmus,
- e) strata alebo poškodenie počítačového softvéru alebo hardvéru alebo akákoľvek škoda vyplývajúca z kybernetického útoku,
- f) škody spôsobené zablokovaním systému (nie len počítačového) alebo odmietnutie služby kvôli kybernetickému alebo potenciálnemu kybernetickému útoku; alebo následné škody, ktorých príčina je uvedená v rámci výluk kybernetických škôd,
- g) akékoľvek skutočné alebo údajné porušenie právnych predpisov alebo pravidiel upravujúcich používanie osobných údajov, okrem iného vrátane Nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľno pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje Smernica o ochrane údajov 95/46/ES, alebo rovnocenné alebo následné slovenské právne predpisy.

Pre účely výluky kybernetických rizík platí nasledovné:

**Počítačový systém** znamená vzájomne prepojené elektronické, bezdrôtové, webové alebo podobné systémy používané na spracovanie a ukladanie elektronických údajov, pričom nemusia primárne slúžiť len na tento systém.

**Počítačové vírusy** zahŕňajú (nie však výlučne) vírus, škodlivý kód alebo červ alebo iný prostriedok, ktorý poškodzuje sieť poisteného alebo povoľuje neoprávnené použitie alebo prístup k akémukoľvek digitálnemu majetku.

**Kybernetické vydieranie** je akákoľvek hrozba vrátane požiadavky na finančné prostriedky smerovaná na poisteného, aby sa zabránilo korupcii, poškodeniu alebo zavedeniu počítačového vírusu alebo útoku odmietnutia služby.

**Kybernetický terorizmus** znamená čin alebo sériu činov akejkoľvek fyzickej osoby alebo skupiny (skupín) osôb, či už konajú samostatne alebo v mene alebo v súvislosti s akoukoľvek organizáciou tretích strán, spáchané na politické, náboženské, osobné alebo ideologické účely vrátane, ale neobmedzené na úmysel ovplyvniť akúkoľvek vládu a/alebo dať verejnosti strach z takýchto dôvodov využívaním činností spáchaných elektronicky alebo inak, ktoré sú zamerané na zničenie, narušenie alebo rozvrátenie komunikačných a informačných systémov, infraštruktúrnych počítačov, digitálnych aktív, internetových, telekomunikačných alebo elektronických sietí a/alebo ich obsahu alebo sabotáže a/alebo hrozby z nich.

**Odopretie servisného útoku** je akýkoľvek nezákonný pokus strany o dočasné alebo neurčité prerušenie alebo pozastavenie poskytovania služby digitálnym majetkom.

**Digitálny majetok** znamená akékoľvek počítačové alebo mobilné zariadenie alebo iné zariadenie, vybavenie alebo systém na elektronické spracovanie údajov, akýkoľvek hardvér, softvér, program, inštrukcie, údaje alebo komponenty, ktoré sa používajú alebo sú určené na použitie v rámci alebo prostredníctvom, alebo akákoľvek funkcia alebo proces vykonávaný ktorýmkoľvek z vyššie uvedených. Súčasťou digitálneho majetku je aj počítačový systém poisteného.

Za porušenie bezpečnosti sa považuje akýkoľvek neoprávnený prístup alebo neoprávnené použitie digitálnych aktív.

#### Článok VII Medzinárodné sankcie

1. Poistovateľ nie je povinný poskytnúť poistné krytie, poistné plnenie a nezodpovedá za náhradu akejkoľvek škody alebo poskytnutie akéhokoľvek benefitu, ak by sa poistovateľ v dôsledku poskytnutia takéhoto poistného krytia, poistného plnenia, platby vyplývajúcej z nároku na náhradu škody alebo benefitu dostal do rozporu so sankciami, zákazmi alebo obmedzeniami uvalenými v zmysle rezolúcií OSN, obchodných či ekonomických sankcií alebo právnych aktov Slovenskej republiky, Európskej únie alebo Spojených štátov amerických (USA).

Zoznam krajín, v ktorých poistovateľ z dôvodu existencie medzinárodných sankcií neposkytuje poistné krytie je uložený na [www.generali.sk](http://www.generali.sk); na tejto webstránke sa nachádzajú aj odkazy na zoznamy medzinárodne sankcionovaných osôb. Poistovateľ neposkytuje poistné plnenie ani akýkoľvek benefit a nezodpovedá za náhradu akejkoľvek škody v prípade existencie akejkoľvek súvislosti s krajinami uvedenými na zozname podľa predchádzajúcej vety.

2. Táto poistná zmluva vylučuje poskytnutie poistných služieb, poistného krytia alebo benefitu vyplývajúceho zo zmluvy, v prípade ak dôvod ich poskytnutia súvisí s
  - (i) činnosťou na území sankcionovaného štátu, v jeho pobrežných vodách, priľahlých zónach alebo jeho výlučnej hospodárskej zóne (ďalej spolu ako „Územné vody“),
  - (ii) s vládou sankcionovaného štátu, fyzickými osobami s trvalým pobytom alebo právnickými osobami so sídlom v sankcionovanom štáte ako aj osobami, ktoré sa nachádzajú na území sankcionovaných štátov, vrátane ich Územných vôd,
  - (iii) činnosťou, ktorá priamo alebo nepriamo zahŕňa sankcionovaný štát alebo fyzické osoby s trvalým pobytom alebo právnické osoby so sídlom v sankcionovanom štáte ako aj osoby, ktoré sa nachádzajú na území sankcionovaných štátov, prípadne majú vyššie menovaní z tejto činnosti prospech.

Tento bod sa neuplatní v prípade vykonávaných činností alebo poskytovaných služieb v núdzových prípadoch za účelom zabezpečenia bezpečnosti a/alebo ochrany alebo ak súvisiace riziko bolo vopred oznámené poistovateľovi a poistovateľ písomne potvrdil krytie daného rizika.

3. Poistovateľ nie je povinný poskytnúť plnenie založené na rozsudku, platbe, súdnych trovách alebo iných právnych poplatkoch, na súdnom vyrovnaní za predpokladu, že právne nároky boli vznesené na súde v štáte, ktorý sa riadi právom sankcionovanej krajiny alebo ide o príkaz, bez ohľadu na to v akom štáte bol vydaný, ak sa zakladá na rozhodnutí, ktoré má pôvod v sankcionovanej krajine.

#### Článok VIII Plnenie poistovateľa

1. Poistné udalosti rieši Poistník s Poistovateľom v spolupráci s VUB.
2. Plnenie poistovateľa sa riadi príslušnými ustanoveniami VPP a týchto ZD podľa druhu poistovanej Technológie.
3. Plnenie Poistovateľa je po dobu trvania zmluvy o financovaní vinkulované v prospech VUB. V prípade vzniku poistnej udalosti poskytne Poistovateľ plnenie iba na základe písomnej dispozície VUB. V prípade totálnej škody (krádež celej Technológie alebo jej úplné zničenie) je poistné plnenie automaticky poukazované v prospech VUB.
4. Poistné plnenie v súvislosti s DPH je vyplácané v súlade so zákonom o DPH platným v čase vzniku poistnej udalosti, tak aby nedošlo k porušeniu zákona - „neoprávnenému majetkovému obohateniu poisteného“ a aby bola Poistovateľom uhradená škoda, ktorá poistenému na DPH skutočne vznikla.
5. V prípade, ak sa pri vyšetrení poistnej udalosti zistí, že poškodenie alebo zničenie poistenej Technológie vzniklo na mieste, kde sa v danom čase poistená Technológia podľa oficiálnych dokumentov klienta nemala nachádzať, poistovateľ má právo poistné plnenie odmietnuť.
6. Opravu Technológie po poistnej udalosti je možné vykonať iba v autorizovanej opravovni alebo u výrobcu danej značky alebo podľa pokynov Poistovateľa.
7. V prípade totálnej škody (krádež celej technológie alebo jej úplné zničenie), kedy vznikol nárok na poistné plnenie, patrí Poistovateľovi v zmysle príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka poistné za celé poistné obdobie, ktoré je 1 rok. Toto poistné si Poistovateľ uplatní odpočítaním z poistného plnenia predmetnej poistnej udalosti.

#### **Článok IX Závěrečné ustanovenia**

1. Poistník může poistnú zmluvu počas trvania zmluvy o financovaní vypovedať iba s predchádzajúcim písomným súhlasom VUB. Vypovedanie poistnej zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu VUB je neplatné.
2. Akákoľvek zmena poistenia počas trvania zmluvy o financovaní vyžaduje predchádzajúci písomný súhlas VUB.
3. Poistník sa oboznámil s obsahom týchto ZD, týmto porozumel a súhlasí s ich obsahom.



# Informácie o spracúvaní osobných údajov

V tomto texte vám poskytneme informácie o spracúvaní vašich osobných údajov podľa článkov 13 a 14 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie“).

## Dozviete sa:

- kto je prevádzkovateľom vašich osobných údajov,
- prečo spracúvame vaše osobné údaje,
- kto je Dotknutou osobou,
- aké kategórie osobných údajov spracúvame,
- komu môžeme poskytnúť vaše osobné údaje,
- ako dlho uchováваме vaše osobné údaje,
- či dochádza k profilovaniu,
- aké sú vaše práva ako Dotknutej osoby,
- koho kontaktovať, ak máte otázky k nášmu spracúvaniu vašich osobných údajov.

## Kto je prevádzkovateľ osobných údajov?

Prevádzkovateľ je ten, kto spracúva vaše osobné údaje. V tomto prípade sme prevádzkovateľom my = **Generali Česká pojišťovna a.s., IČO 452 72 956, so sídlom Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Česká republika, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka 1464, podnikajúca na Slovensku prostredníctvom organizačnej zložky podniku zahraničnej osoby: Generali Poist'ovňa, pobočka poisťovne z iného členského štátu (používateľ ochranných známk Európska cestovná poisťovňa a Genertel), IČO: 54 228 573, so sídlom Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Po, vložka č. 8774/B.**

## Prečo spracúvame osobné údaje?

Sme povinní uviesť účely spracúvania osobných údajov. Účel spracúvania znamená vlastne dôvod, pre ktorý spracúvame vaše osobné údaje.

### Osobné údaje spracúvame najmä na tieto účely:

- uzatvorenie, evidenciac a správa poisťných zmlúv. Správa poisťných zmlúv znamená aj vykonávanie starostlivosti o klienta (napr. služba elektronickej korešpondencie a klientska zóna),
- hlásenie (reporting), výpočet kapitálových požiadaviek, štatistické spracovanie a ocenenie nových produktov,
- likvidácia poisťných udalostí,
- zaistenie,
- uzatvorenie poistenia, správa poisťných zmlúv, elektronicke podpísovanie zmlúv, identifikácia klienta, overenie identifikácie a ďalšie účely podľa Zákona o poisťovníctve prostredníctvom biometrického podpisu a tvárovej biometrie,
- kontrola kvality a uchovanie podkladov pri uzatváraní poisťných zmlúv prostredníctvom hlasových záznamov (napr. pri telefonickom uzavretí poisťnej zmluvy),
- vybavovanie sťažností a iných podnetov,
- riadenie rizika podvodu a oznamovanie protispoločenskej činnosti,
- evidenciac hlásení o neobvyklých obchodných operáciách a identifikácia klienta s cieľom vykonania starostlivosti vo vzťahu ku klientovi,

- vedenie súdnych sporov a mimosúdne vymáhanie pohľadávok,
- spracúvanie osobných údajov v rámci účtovných dokladov,
- vybavenie podnetov zaslaných prostredníctvom kontaktného formulára,
- ponuka produktov a služieb a poskytovanie informácie v rámci priameho marketingu,
- súťaže,
- správa registratúry,
- výkon vnútorného auditu, výkon funkcie súladu s predpismi, výkon funkcie riadenia rizík,
- medzinárodná výmena daňových informácií (FATCA, CRS/DAC2).

### Aký je právny základ na spracúvanie vašich osobných údajov?

Spracúvanie je zákonné, len ak sa vykonáva podľa právnych predpisov. Právne predpisy nám dovoľujú spracúvať osobné údaje len v určitých prípadoch. Hovoríme tomu právny základ spracúvania. Pri spracúvaní vašich osobných údajov využívame najmä nasledujúce právne základy:

- plnenie zákonných povinností, ktoré nám stanovuje najmä Zákon o poisťovníctve,
- uzatvorenie a plnenie poisťnej zmluvy,
- oprávnený záujem, ktorým je ochrana našich práv a právom chránených záujmov (napr. účel riadenia rizika podvodu, ponuka produktov a služieb a poskytovanie informácií v rámci priameho marketingu),
- súhlas Dotknutej osoby.

### Kto je Dotknutá osoba?

Dotknutá osoba je osoba, ktorej osobné údaje spracúvame. Ak spracúvame vaše osobné údaje, ste Dotknutou osobou vy. Spracúvame osobné údaje najmä o poistníkovi, poistenom, osobe oprávnenej na prevzatie poisťného plnenia, ďalších osobách uvedených v poisťnej zmluve, ako aj o možných budúcich klientoch. V tomto dokumente ju označujeme ako Dotknutá osoba.

### Aké kategórie osobných údajov spracúvame?

#### Spracúvame tieto kategórie osobných údajov:

- identifikačné údaje (napr. meno, priezvisko, dátum narodenia a rodné číslo),
- kontaktné údaje (napr. adresa trvalého pobytu, telefónne číslo a e-mailová adresa),
- sociodemografické údaje (napr. vek a povolanie),
- citlivé údaje (napr. údaje o zdraví),
- údaje o poisťných zmluvách, ktoré má Dotknutá osoba s nami uzavreté.

### Komu môžeme poskytnúť vaše osobné údaje?

#### Týmto príjemcom/organizáciám/osobám môžeme poskytnúť vaše osobné údaje

finanční agenti	Slovenská kancelária poisťovateľov
zmluvní partneri (napr. poskytovatelia IT služieb)	Sociálna poisťovňa
advokáti	Národná banka Slovenska
posudkoví lekári	exekútori
znalci	orgány činné v trestnom konaní (napr. prokuratúra, polícia)
Slovenská asociácia poisťovní	súdy

## Ako dlho uchovávame osobné údaje?

Máme právo spracúvať osobné údaje Dotknutej osoby. Toto právo máme na základe Zákona o poisťovníctve. Máme právo spracúvať vaše osobné údaje počas trvania vašej poisťovnej zmluvy. Najdlhšie budeme uchovávať vaše osobné údaje 10 rokov po tom, ako sa skončí platnosť všetkých vašich poisťovních zmlúv. Právo spracúvať vaše osobné údaje máme aj vtedy, ak ste nám udelili súhlas. V takom prípade môžeme spracúvať osobné údaje len počas takého obdobia, na ktoré ste nám súhlas udelili.

## Dochádza k profilovaniu?

Áno, pri spracúvaní vašich údajov môže dochádzať aj k profilovaniu. Profilovanie je aj členenie nových klientov na základe konkrétnych údajov.

Aké sú to údaje? Profilovanie vykonávame na základe

- sociálno-demografických údajov (napr. vek, zamestnanie, veľkosť bydliska),
- údajov o produktoch (napr. či máte u nás iné poistenie, výška poistného).

Profilovanie vykonávame preto, aby sme zabezpečili

- ponuku zohľadňujúcu vaše potreby,
- správny výpočet poistného,
- riadnu správu poisťovnej zmluvy.

## Aké sú práva Dotknutej osoby?

**Ako Dotknutá osoba máte právo:**

- požadovať od nás prístup k svojim osobným údajom,
- požadovať, aby sme opravili vaše nesprávne alebo neúplné osobné údaje,
- požadovať, aby sme vymazali vaše osobné údaje,
- požadovať, aby sme obmedzili spracúvanie vašich osobných údajov,
- namietat' proti spracúvaniu svojich osobných údajov,
- požadovať, aby sme preniesli vaše osobné údaje do inej spoločnosti,
- odvolať súhlas (ak spracúvame osobné údaje na základe vášho súhlasu),
- podať sťažnosť dozornému orgánu, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky.

Tieto práva sú bližšie opísané v článkoch 15 až 21 Nariadenia. Ako Dotknutá osoba si uvedené práva môžete uplatniť v súlade s Nariadením a ďalšími príslušnými právnymi predpismi. Ak si chcete uplatniť svoje právo voči nám, môžete tak urobiť prostredníctvom písomnej (listinnej) žiadosti alebo elektronickými prostriedkami (e-mailom). V prípade, že si nebudeme istí, či ste to skutočne vy, môžeme Vás požiadať o poskytnutie ďalších informácií alebo o podanie žiadosti s úradne overeným podpisom.

## Ako sa spojiť s osobou, ktorá je u nás zodpovedná za ochranu osobných údajov?

Ak by ste sa potrebovali spojiť s osobou, ktorá je u nás zodpovedná za dohľad nad ochranou osobných údajov, napíšte e-mail alebo pošlite list na:

Generali Česká pojišťovna a.s.,  
Osoba zodpovedná za dohľad nad ochranou osobných údajov  
Na Pankráci 1720/123, 140 00 Praha 4, Česká republika  
E-mail: [dpo@generaliceska.cz](mailto:dpo@generaliceska.cz).

Alebo prostredníctvom kontaktnej osoby na Slovensku:

Generali Poist'ovňa, pobočka poisťovne z iného členského štátu  
Osoba zodpovedná za dohľad nad ochranou osobných údajov  
Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava  
E-mail: dpo.sk@generali.com.

Podrobné informácie o spracúvaní osobných údajov sú uvedené na našej webovej stránke:  
<https://www.generali.sk> alebo na našich obchodných miestach.

## Všeobecné poisťné podmienky poistenia strojov a strojných zariadení VPP PPST 14

Poistenie strojov a strojných zariadení, ktoré uzaviera Generali Poist'ovňa, pobočka poisťovne z iného členského štátu, IČO: 54 228 573, so sídlom Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č.: 8774/B, organizačná zložka podniku zahraničnej osoby, prostredníctvom ktorej v Slovenskej republike podniká Generali Česká poisťovna a.s., IČO: 452 72 956, so sídlom Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Česká republika, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka č. 1464, člen Skupiny Generali, zapísanej v talianskom registri poisťovacích skupín, vedenom IVASS, pod č. 026 (ďalej len „poisťovateľ“), sa riadi príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka v platnom znení (ďalej len „OZ“), týmito Všeobecnými poisťnými podmienkami poistenia strojov a strojných zariadení VPP PPST 14 (ďalej len „VPP PPST 14“) a príslušnými Zmluvnými dojednaniami (ďalej len „ZD“), ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou poisťnej zmluvy a ustanoveniami poisťnej zmluvy.

### Článok I.

#### Predmet poistenia, miesto poistenia

1. Poistenie sa vzťahuje na veci a ich príslušenstvo, ktoré boli pri dojednávaní poistenia v prevádzkyschopnom stave a ktoré sú aj s poisťnou sumou v poisťnej zmluve menovite uvedené (ďalej len „poistené veci“).
2. Poistený má právo na poisťné plnenie, ak nie je dohodnuté inak, len v prípade, ak došlo k poisťnej udalosti na mieste uvedenom v poisťnej zmluve ako miesto poistenia. Pokiaľ škoda na poisťnej veci nastala mimo miesta poistenia, poisťnému vzniká právo na poisťné plnenie iba vtedy, ak bola poisťená vec premiestnená z miesta poistenia z dôvodov vzniknutej alebo bezprostredne hroziacej poisťnej udalosti.

### Článok II.

#### Rozsah poistenia

1. Poistenie sa dojednáva pre prípad poškodenia alebo zničenia poisťnej veci akoukoľvek udalosťou, ktorá nastane nečakane a náhle a nie je ďalej vylúčená. Právo na poisťné plnenie vzniká, ak dôjde k poisťnej udalosti poškodením alebo zničením poisťnej veci najmä z týchto príčin:
  - a) chybou konštrukcie, vadou materiálu alebo výrobnou vadou poisťnej veci;
  - b) pretlakom pary, plynu alebo kvapaliny či podtlakom;
  - c) nedostatkom vody v kotle;
  - d) nevyváženosťou alebo roztrhnutím odstredivou silou;
  - e) pádom alebo vniknutím cudzieho predmetu;
  - f) skratom alebo iným pôsobením elektrického prúdu (napr. prepätím, chybou izolácie, korónou, mechanickým namáhaním spôsobeným elektrickým prúdom, indukčným účinkom blesku);
  - g) zlyhaním meracích, regulačných alebo zabezpečovacích zariadení;

h) neodborným zaobchádzaním, nesprávnou obsluhou, úmyselným poškodením, nešikovnosťou, nepozornosťou, nedbalosťou;

i) víchricou, mrazom, plávajúcim fadom.

Poistenie sa dojednáva iba pre taký prípad poškodenia alebo zničenia poisťnej veci, ktoré obmedzuje alebo vylučuje funkčnosť tejto veci.

2. Poisťnému vzniká právo na poisťné plnenie aj v prípade, ak bola poisťená vec alebo jej časť stratená v príčinnej súvislosti s udalosťou, za ktorú vzniklo poisťnému právo na poisťné plnenie podľa týchto VPP PPST 14.

### Článok III.

#### Výluky z poistenia

1. Z poistenia nevzniká právo na poisťné plnenie za akékoľvek škody vzniknuté poškodením alebo zničením poisťnej veci a/alebo za zväčšenie škôd na poisťnej veci, ktoré vznikli priamo či nepriamo následkom:
  - a) chyby, ktorú mala poisťená vec už v čase uzatvárania poisťnej zmluvy a ktorá bola alebo mohla byť známa poisťnému, jeho splnomocnencom alebo iným oprávneným zástupcom konajúcim v mene poisťného bez ohľadu na to, či bola táto skutočnosť známa poisťovateľovi;
  - b) vojnových udalostí, vzbury, povstania alebo iných hromadných násilných nepokojov, štrajku, výluky, terorizmu, útokov motivovaných politicky, sociálne, ideologicky alebo nábožensky alebo zásahu štátnej alebo úradnej moci;
  - c) jadrovej reakcie, jadrového žiarenia či rádioaktívnej kontaminácie;
  - d) zastavenia alebo prerušenia činnosti poisťného, či už čiastočného alebo úplného.
2. Z poistenia ďalej nevzniká poisťnému právo na poisťné plnenie za:
  - a) škody spôsobené bezprostredným následkom korózie, erózie, kavitácie, oxidácie, opotrebovania, trvalého vplyvu prevádzky, postupného starnutia, únavy materiálu,

- nedostatočného používania, dlhodobého uskladnenia, usadzovania, kotolného kameňa alebo iných usadenín;
- b) škody, za ktoré je dodávateľ poistenej veci, zmluvný partner poisteného alebo opravca poistenej veci zodpovedný podľa príslušných právnych predpisov alebo na základe zmluvy;
- c) škody vzniknuté v dôsledku zrútenia budovy, v ktorej sa poistená vec nachádza;
- d) škody na dieloch a nástrojoch, ktoré sa vymieňajú pri zmene pracovného úkonu na poistenej veci alebo pri opotrebovaní poistenej veci (napr. formy, kokily, matrice, razidlá, zápustky, ryté a vzorkované valce, šablóny, vrtáky a vŕtacie hlavy, nože, brity, pílové listy, ostatné rezné a lisovacie nástroje, pracovné časti drvičov, pásy, laná, drôty, pneumatiky, žiaruvzdorné výmurovky);
- e) škody všetkého druhu na činných médiách (napr. palivá, mazivá, chemikálie, filtračné hmoty, chladivá, katalyzátory);
- f) škody vzniknuté v dôsledku požiaru, výbuchu spôsobeného chemickou reakciou, priameho úderu blesku, likvidácie požiaru alebo likvidácie v dôsledku požiaru, nárazu alebo zrútenia lietadla s posádkou, jeho časti alebo jeho nákladu;
- g) škody vzniknuté v dôsledku záplavy, povodne, zemetrasenia, zosuvu pôdy, zrútenia skál alebo zemín, zosuvu alebo zrútenia lavín, poklesu pôdy;
- h) následne vzniknuté finančné ako aj iné straty a náklady rôzneho druhu, ako sú napr. ušlý zisk, zvýšené náklady na výrobu, pokuty, sankcie, manká, straty vzniknuté z omeškania, straty postavenia na trhu alebo straty v dôsledku ukončenia zmluvného vzťahu atď.;
- i) škody všetkého druhu na zvukových, obrazových, dátových a iných záznamoch;
- j) škody vzniknuté v dôsledku odcudzenia, straty alebo iného zmiznutia poistenej veci s výnimkou prípadu uvedeného v bode 2. článku II. týchto VPP PPST 14.
3. Ak nedošlo z tej istej príčiny a v rovnakej dobe aj k inému poškodeniu poistenej veci, za ktoré je poisťovateľ povinný poskytnúť poistné plnenie v zmysle týchto VPP PPST 14, poisťovateľ nie je povinný poskytnúť poistné plnenie za poškodenie alebo zničenie:
- a) strojných súčastí poistenej veci pre klzné a valivé uloženie pre priamočiary a rotačný pohyb (napr. ložiská, piesty, vložky valcov);
- b) sklenených súčastí poistenej veci;
- c) akumulátorových batérií, elektrochemických článkov a pod. poistenej veci;

d) snímacích, záznamových a zobrazovacích prvkov, nosičov záznamu.

4. Ak nie je dohodnuté inak, poistenie sa nevzťahuje na základy strojov a zariadení.
5. V poistnej zmluve možno dohodnúť, že poistenie sa nevzťahuje aj na iné škody ako škody uvedené v tomto článku VPP PPST 14.

#### Článok IV. Poistná udalosť

Poistnou udalosťou je udalosť uvedená v článku II. týchto VPP PPST 14, s ktorou je spojený vznik povinnosti poisťovateľa plniť. Poistnou udalosťou však nie je, ak bola udalosť uvedená v článku II. týchto VPP PPST 14 spôsobená úmyselným konaním alebo úmyselným opomenutím poisteného alebo inej osoby z podnetu alebo s vedomím poisteného alebo osoby jemu blízkej.

#### Článok V. Poistná hodnota, poistná suma

1. Poistná hodnota je hodnota poistenej veci rozhodujúca pre stanovenie poistnej sumy. Poistnou hodnotou v zmysle týchto VPP PPST 14 je nová hodnota (východisková hodnota) poistenej veci, t. j. suma, ktorú je treba vynaložiť na znovuzriadenie veci toho istého druhu, kvality a výkonu v mieste poistenia. Náklady na znovuzriadenie poistenej veci sú náklady na nahradenie poistenej veci novou vecou rovnakého druhu, kvality a výkonu vrátane nákladov na dopravu, nákladov montáže a prípadne aj colných a iných poplatkov bezprostredne priamo súvisiacich so znovuzriadením poistenej veci. Ak nie je dohodnuté inak, za náklady na znovuzriadenie poistenej veci sa nepovažujú náklady na nové základy strojov a zariadení.
2. Poistná suma je suma určená v poistnej zmluve ako najvyššia hranica poistného plnenia poisťovateľa v prípade poistnej udalosti. Poistnú sumu stanoví na vlastnú zodpovednosť poistený. Poistná suma má pre každú jednotlivú poistenú vec zodpovedať poistnej hodnote veci v poistnom roku alebo v období, na ktoré bolo poistenie dohodnuté.

#### Článok VI. Začiatok, zmena a doba trvania poistenia

1. Poistenie vzniká odo dňa nasledujúceho po uzavretí poistnej zmluvy, ak nie je v poistnej zmluve dohodnuté, že vzniká v okamihu uzavretia poistnej zmluvy alebo neskôr.
2. Zmeny v poistnej zmluve možno vykonať:

- a) písomnou dohodou zmluvných strán, alebo
  - b) návrhom poisťovateľa na rozšírenie rozsahu poistenia, alebo na zmenu podmienok poistenia, ktorý je možno prijať úhradou poistného vo výške a v lehote uvedenej v návrhu. Rozšírený rozsah poistenia, alebo zmena podmienok poistenia je v tomto prípade uzavretý/á, len čo bolo poistné uhradené, pokiaľ nie je vo VPP PPST 14 uvedené inak.
3. Zmeny v poistnej zmluve týkajúce sa zmeny bydliska, sídla alebo miesta podnikania, mena, priezviska a/alebo obchodného mena poistníka alebo poisteného ako aj ostatných nepodstatných náležitostí poistnej zmluvy, je možné oznámiť poisťovateľovi telefonicky a/alebo elektronickou formou; v takom prípade má poisťovateľ právo vyžiadať si doplnenie tohto oznámenia písomnou formou a poistník a/alebo poistený je povinný uvedenej žiadosti poisťovateľa vyhovieť do 5 dní od jej obdržania. Pri porušení povinnosti v zmysle tohto bodu je poisťovateľ oprávnený odoprieť vykonanie zmeny až do doručenia písomnej žiadosti poistníka a/alebo poisteného.
  4. Poistenie sa uzaviera na dobu neurčitú, ak nie je v poistnej zmluve dohodnuté inak.

#### Článok VII.

##### Poistné, poistné obdobie

1. Poistné je cena za poskytovanú poistnú ochranu, ktorú je povinný platiť poistník.
  2. Poistník je povinný platiť poistné za dohodnuté poistné obdobia, pričom poistné je v zmysle § 796 ods. 1 OZ v platnom znení bežným poistným. Poistným obdobím je 12 mesiacov (poistný rok), ak nie je v poistnej zmluve dohodnuté inak. Pokiaľ nie je v poistnej zmluve dohodnuté inak, poistné je splatné prvým dňom poistného obdobia.
  3. V poistnej zmluve je možné dohodnúť, že poistné bude platené v splátkach. Nezaplatením čo i len jednej splátky poistného sa dňom splatnosti príslušnej nezaplatennej splátky poistného stáva splatná naraz zvyšná časť poistného.
  4. Pri poisteniach uzavretých na dobu určitú sa platí poistné naraz na celú dobu, na ktorú bolo poistenie uzavreté, pričom poistné je splatné dňom začiatku poistenia, ak nie je v poistnej zmluve dohodnuté inak.
  5. Pri platení poistného prostredníctvom pošty alebo finančnej inštitúcie alebo v hotovosti sa poistné považuje za zaplatené v deň pripísania úhrady poistného na účet poisťovateľa uvedený v poistnej zmluve alebo vyplatením v hotovosti poisťovateľovi v plnej výške. Poistník je povinný platiť poistné so správne uvedeným variabilným symbolom, ktorým je spravidla číslo poistnej zmluvy, ak nebolo dohodnuté inak.
6. Výška poistného je určená podľa sadzobníka poisťovateľa platného v deň uzavretia poistnej zmluvy a je uvedená v poistnej zmluve. Poistné sa platí v tuzemských peniazoch, pokiaľ v poistnej zmluve nie je dohodnuté inak.
  7. Ak je poistník v omeškaní s platením poistného, je povinný zaplatiť poisťovateľovi úrok z omeškania za každý deň omeškania.
  8. Ak nastane poistná udalosť v dobe, keď je poistník v omeškaní s platením poistného, vzniká poisťovateľovi právo započítať sumu zodpovedajúcu dlžnému poistnému voči poistnému plneniu.
  9. Poisťovateľ má voči poistníkovi právo na náhradu nákladov, ktoré mu vzniknú v súvislosti s doručovaním písomností týkajúcich sa zaplata dĺžného poistného.
  10. V súvislosti so zmenou podmienok rozhodujúcich pre stanovenie výšky poistného má poisťovateľ právo jednostranne upraviť výšku poistného na ďalšie poistné obdobie. Výšku poistného je poisťovateľ oprávnený upraviť:
    - a) ak dôjde k zmene právnych predpisov, ktorá má vplyv na výšku poistného plnenia, na náklady poisťovateľa alebo na daňové a odvodové povinnosti poisťovateľa (najmä zmena rozsahu alebo podmienok poistenia, zmena alebo zavedenie dane alebo osobitného odvodu, zásadná zmena regulácie poisťovacej činnosti),
    - b) ak dôjde k zmene v rozhodovacej praxi súdov, ktorá má vplyv na poistné plnenia (najmä zmena v prístupe posudzovania niektorých nárokov),
    - c) ak dôjde k zmene okolností nezávislých na poisťovateľovi, ktorá má vplyv na poistné plnenia (najmä zvýšenie cien opravárenských prác, zvýšenie cien náhradných dielov, zvýšenie cien služieb),
    - d) ak dôjde z iných vážnych objektívnych dôvodov k ohrozeniu splnenia záväzkov poisťiteľa z pohľadu poistnej matematiky a poistno-matematických metód (najmä povinnosť poisťovateľa vytvárať dostatočné poistné).
- Ak poisťovateľ jednostranne upraví výšku poistného na ďalšie poistné obdobie, oznámi písomne túto skutočnosť poistníkovi najneskôr v lehote desať týždňov pred splatnosťou poistného na ďalšie poistné obdobie, od ktorého sa má zmena vykonať. Pokiaľ poistník so zmenou výšky poistného nesúhlasí, musí podať písomnú výpoveď aspoň šesť týždňov pred uplynutím

príslušného poistného obdobia. Ak poisťovateľ neoznámí úpravu výšky poistného najneskôr desať týždňov pred splatnosťou poistného na ďalšie poistné obdobie, od ktorého sa má zmena vykonať, poisťník môže písomnú výpoveď podať až do konca príslušného poistného obdobia. Podaním písomnej výpovede podľa tohto odseku poistenie zanikne ku koncu príslušného poistného obdobia.

Pokiaľ nebola v lehotách podľa predchádzajúceho odseku tohto bodu písomná výpoveď poisťníka doručená poisťovateľovi, poistenie nezaniká a poisťovateľ má právo na novú výšku poistného na ďalšie poistné obdobie. Ak poisťovateľ zníži poistné na ďalšie poistné obdobie a poisťník zaplatí za ďalšie poistné obdobie poistné v pôvodnej výške, poisťovateľ vráti preplatok poistného poisťníkovi.

11. Pri poistných zmluvách uzavretých na dobu neurčitú si poisťovateľ vyhradzuje právo meniť jednostranne výšku poistného na ďalšie poistné obdobie. V takom prípade poisťovateľ písomne oznámí túto skutočnosť poisťníkovi najneskôr v lehote desať týždňov pred splatnosťou poistného na ďalšie poistné obdobie, od ktorého sa má zmena vykonať a informuje ho o možnosti poistnú zmluvu bezplatne a s okamžitou účinnosťou vypovedať. Ak poisťník so zmenou výšky poistného nesúhlasí, môže poistnú zmluvu do konca príslušného poistného obdobia vypovedať s okamžitou účinnosťou. Ak poisťovateľ zníži poistné na ďalšie poistné obdobie a poisťník zaplatí za ďalšie poistné obdobie poistné v pôvodnej výške, poisťovateľ vráti preplatok poistného poisťníkovi.

#### Článok VIII. Zánik poistenia

1. Okrem dôvodov zániku poistenia uvedených v platných právnych predpisoch poistenie zaniká:
- a) uplynutím doby, na ktorú bolo poistenie dojednané;
  - b) výpoveďou ku koncu poistného obdobia, pričom výpoveď musí byť doručená poisťovateľovi aspoň 6 týždňov pred jeho uplynutím. Ak došlo k zmene výšky poistného a poisťovateľ výšku poistného neoznámil poisťníkovi najneskôr desať týždňov pred uplynutím poistného obdobia, neuplatní sa lehota podľa prvej vety;
  - c) zánikom predmetu poistenia (napr. jeho likvidáciou, úplným zničením (totálna škoda), krádežou);
  - d) zánikom oprávnenia poisteného na podnikanie v zmysle príslušných právnych predpisov;

- e) zmenou v osobe vlastníka predmetu poistenia, ak nie je v týchto VPP PPST 14 uvedené inak;
  - f) písomnou výpoveďou každej zo zmluvných strán do dvoch mesiacov od uzavretia poistnej zmluvy. Výpovedná lehota je osemdenná a začína plynúť dňom doručenia výpovede; jej uplynutím poistenie zanikne;
  - g) písomnou výpoveďou každej zo zmluvných strán do 3 mesiacov od oznámenia poistnej udalosti. Výpovedná lehota je 1 mesiac a začína plynúť dňom doručenia výpovede; jej uplynutím poistenie zanikne;
  - h) nezaplatením poistného za prvé poistné obdobie alebo jednorazového poistného do troch mesiacov odo dňa jeho splatnosti podľa § 801 ods. 1 OZ;
  - i) nezaplatením poistného za ďalšie poistné obdobie do jedného mesiaca odo dňa doručenia výzvy poisťovateľa na jeho zaplatenie podľa § 801 ods. 2 OZ, ak nebolo poistné zaplatené pred doručením tejto výzvy. Výzva poisťovateľa obsahuje upozornenie, že poistenie zanikne, ak nebude zaplatené. To isté platí, ak bola zaplatená len časť poistného. Poisťovateľ a poisťník si dohodou stanovili výzvu podľa prvej vety doručiť v lehote do troch mesiacov odo dňa splatnosti poistného. Ak nebola výzva podľa predchádzajúcej vety doručená, poistenie zanikne, ak poistné nebolo zaplatené do troch mesiacov odo dňa jeho splatnosti.
2. Ak zaniklo bezpodielové spoluvlastníctvo manželov, ktorého súčasťou bola aj poistená vec a táto vec sa stane vlastníctvom toho z manželov, ktorý poistnú zmluvu neuzavrel alebo nebol v poistnej zmluve označený ako poistený, poistenie nezaniká a považuje sa za poisteného ten manžel, ktorému poistená vec pripadla po vysporiadaní bezpodielového spoluvlastníctva manželov. Poistenie rovnako nezaniká ani v prípade, ak poistená vec pripadla tomu z manželov, ktorý uzavrel poistnú zmluvu alebo bol označený v poistnej zmluve ako poistený.
3. Ak sa vlastníkom poistenej veci počas platnosti a účinnosti poistnej zmluvy stane poisťník, poistenie podľa § 812 OZ nezanikne a do všetkých práv a povinností poisteného vstupuje poisťník, ktorý je naďalej povinný platiť poistné a stáva sa na účely poistnej zmluvy poisteným. Poistenie nezanikne ani v prípade prevodu vlastníckeho práva k poistenej veci z leasingovej spoločnosti na poisťníka; aj v tomto prípade do všetkých práv a povinností poisteného vstupuje poisťník, ktorý je naďalej povinný platiť poistné a stáva sa na účely poistnej zmluvy poisteným.



## Článok IX. Povinnosti poisteného

1. Popri povinnostiach stanovených právnymi predpismi má poistený ďalej tieto povinnosti:
  - a) je povinný poisťovateľovi alebo ním povereným osobám umožniť vstup do priestorov, kde sa nachádzajú poistené veci, a umožniť im posúdiť rozsah poistného nebezpečenstva a podať pravdivé a presné informácie o poistenej veci so všetkými podrobnosťami potrebnými na ocenenie poistného nebezpečenstva; ďalej je povinný poisťovateľovi alebo ním povereným osobám predložiť k nahliadnutiu projektovú, požiarotechnickú, účtovnú a inú obdobnú dokumentáciu a umožniť preskúmanie činnosti zariadení slúžiacich na ochranu poistených vecí;
  - b) je povinný poisťovateľovi bez zbytočného odkladu oznámiť všetky zmeny v skutočnostiach, na ktoré bol opýtaný pri uzatváraní poistenia;
  - c) je povinný dbať na to, aby poistná udalosť nenastala, najmä nesmie porušovať povinnosti smerujúce k odvráteniu alebo zmenšeniu nebezpečenstva, ktoré sú mu uložené právnymi predpismi alebo na ich základe, alebo ktoré na seba prevzal poistnou zmluvou, ani nesmie trpieť porušovanie týchto povinností zo strany tretích osôb (u poistenej právnickej osoby sa za tretie osoby považujú aj všetky fyzické a právnické osoby pre poisteného činné), ďalej je povinný sa riadne starať o poistené veci, najmä udržiavať ich v dobrom technickom stave a používať ich iba na výrobcom stanovené účely za výrobcom stanovených podmienok;
  - d) je povinný, ak už nastala poistná udalosť, urobiť všetky možné opatrenia smerujúce k tomu, aby sa vzniknutá škoda už nezväčšovala;
  - e) je povinný bez zbytočného odkladu písomne, ak je nebezpečenstvo z omeškania akýmkoľvek iným vhodným spôsobom, oznámiť poisťovateľovi, že nastala poistná udalosť, dať pravdivé vysvetlenie o jej vzniku a rozsahu následkov a predložiť doklady potrebné na zistenie okolností na posúdenie nároku na poistné plnenie z poistenia a jeho výšky a umožniť poisťovateľovi zhotoviť si kópie týchto dokladov; ďalej je povinný umožniť šetrenia poistnej udalosti. Ak bolo oznámenie v zmysle tohto bodu VPP PPST 14 vykonané inou ako písomnou formou, je povinný dodatočne bez zbytočného odkladu zaslať poisťovateľovi písomné oznámenie; všetky doklady vyžiadané poisťovateľom musia byť predložené v slovenskom alebo českom jazyku, pričom prípadný preklad uvedených dokladov je poistený povinný si zabezpečiť na vlastné náklady, pokiaľ poisťovateľ neustanoví inak;
  - f) je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť, ak je podozrenie z trestného činu, poistnú udalosť polícii a až do ukončenia obhliadky miesta poistnej udalosti políciou je povinný zachovať stav spôsobený poistnou udalosťou;
  - g) ak došlo k poistnej udalosti, poistený nesmie zmeniť stav poistnou udalosťou spôsobený, kým nie je poistná udalosť poisťovateľom vyšetrená; to však neplatí, ak je takáto zmena nutná vo verejnom záujme, alebo za účelom zmiernenia škody, alebo ak došlo pri šetrení poistnej udalosti vinou poisťovateľa k zbytočným preukázateľným prieťahom; ďalej je poistený povinný uschovať poškodené veci alebo ich súčasti, pokiaľ poisťovateľ alebo ním poverené osoby nevykonajú ich obhliadku;
  - h) je povinný poskytnúť poisťovateľovi súčinnosť a splniť všetky povinnosti, aby mal poisťovateľ možnosť uplatniť voči inému právo na náhradu škody spôsobenej poistnou udalosťou;
  - i) je povinný oznámiť poisťovateľovi, že uzatvoril pre poistené veci ďalšie poistenie proti tomu istému poistnému nebezpečenstvu; pritom je povinný oznámiť obchodné meno poisťovateľa a výšku poistnej sumy;
  - j) je povinný si pred opravou alebo znovuzriadením poškodenej, zničenej alebo stratenej poistenej veci vyžiadať predchádzajúci súhlas poisťovateľa; pokiaľ sa k návrhu na opravu alebo znovuzriadenie poisťovateľ nevyjadrí v lehote jedného týždňa, poistený je oprávnený si zabezpečiť opravu alebo znovuzriadenie poistenej veci aj bez súhlasu poisťovateľa;
  - k) je povinný viesť účtovníctvo spôsobom a v rozsahu povinností stanovených príslušnými právnymi predpismi a v prípade, ak to súvisí s poistením alebo so šetrením poistnej udalosti, bez zbytočného odkladu predložiť vyžiadané účtovné doklady poisťovateľovi;
  - l) je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť poisťovateľovi, že sa našla poistená vec stratená v súvislosti s poistnou udalosťou; v prípade, že už obdržal poistné plnenie za túto vec, vrátiť poisťovateľovi poistné plnenie znížené o primerané náklady potrebné na opravu tejto poistenej veci, ak bola poistená vec poškodená v dobe od poistnej udalosti do

- doby, kedy bola nájdená, prípadne je povinný vrátiť hodnotu zvyškov poistenej veci, ak v uvedenej dobe bola poistená vec zničená, ak sa v danej veci poisťovateľ a poistený nedohodnú inak.
- Poistený je povinný plniť i ďalšie povinnosti, ktoré sú mu uložené poisťovateľom v poistnej zmluve.
  - Ak malo vedomé porušenie povinností uvedených v bode 1. a 2. tohto článku VPP PPST 14 podstatný vplyv na vznik poistnej udalosti alebo na zväčšenie rozsahu následkov poistnej udalosti, je poisťovateľ oprávnený plnenie z poistnej zmluvy znížiť podľa toho, aký vplyv malo toto porušenie na rozsah jeho povinností plniť.
  - Ak poistený zmarí možnosť, aby poisťovateľ mohol uplatniť právo na náhradu škody voči tretej osobe (bod 1. písm. h) tohto článku VPP PPST 14), alebo ak sa prejavia následky takéhoto konania poisteného až potom, čo poisťovateľ poskytol poistné plnenie, poisťovateľ má voči poistenému právo na vrátenie poistného plnenia.

#### Článok X. Povinnosti poisťovateľa

Poisťovateľ má okrem povinností stanovených príslušnými právnymi predpismi aj tieto povinnosti:

- prerokovať s poisteným výsledky šetrenia nevyhnutného na zistenie nároku, rozsahu a výšky poistného plnenia;
- vrátiť poistenému ním predložené doklady, ktoré si vyžiada.

#### Článok XI. Plnenie poisťovateľa

- Poisťovateľ poskytne poistné plnenie v peňažnej forme, ak nerozhodne o tom, že poskytne naturálne poistné plnenie (opravou alebo výmenou veci). Poistné plnenie je splatné do 15 dní, akonáhle poisťovateľ skončil šetrenia nutné k zisteniu rozsahu povinností poisťovateľa plniť.
- V prípade poškodenia poistenej veci poisťovateľ uhradí poistenému primerané účelne vynaložené náklady na opravu poistenej veci, ktoré sú potrebné na uvedenie poškodenej veci do stavu prevádzkyschopnosti v akom bola pred poistnou udalosťou, vrátane nákladov na rozobratie a zostavenie poškodenej poistenej veci, nákladov na dopravu poškodenej poistenej veci do opravovne a z opravovne a colných poplatkov. Od takto stanovených nákladov odpočíta poisťovateľ cenu zvyškov nahradzovaných častí poškodenej poistenej veci.
- Náklady na provizórnu opravu poistenej veci je povinný poisťovateľ uhradiť poistenému iba v prípade, ak sú tieto náklady súčasťou celkových nákladov na opravu poistenej veci a tieto náklady nezvyšujú celkové plnenie poisťovateľa, ak nerozhodne poisťovateľ po poistnej udalosti inak.
- Iba ak je to dohodnuté v poistnej zmluve, príslušných doložkách alebo v zmluvných ustanoveniach, poisťovateľ poskytne poistné plnenie za odmeny vyplatené za prácu nadčas, nočnú prácu, prácu v dňoch pracovného voľna a pracovného pokoja, expresné príplatky, letecké dodávky náhradných dielov a cestovné náklady technikov a expertov zo zahraničia.
- Ak sa náklady na opravu poistenej veci špecifikované v bode 2. tohto článku VPP PPST 14 rovnajú časovej hodnote alebo prevyšujú časovú hodnotu poistenej veci v dobe poistnej udalosti, poisťovateľ poskytne poistenému poistné plnenie ako za vec zničenú podľa bodu 6. tohto článku VPP PPST 14. Časová hodnota (technická hodnota) je hodnota, ktorú mala poistená vec v dobe poistnej udalosti; určuje sa tak, že sa od novej hodnoty veci toho istého druhu a tej istej akosti ako je poistená vec alebo veci s ňou porovnateľnej, ktorá platila v dobe poistnej udalosti, odpočíta suma vyjadrujúca opotrebenie, prípadne iné znehodnotenie poistenej veci z obdobia pred poistnou udalosťou. Ak časovú hodnotu nie je možné takto určiť, určí sa odhadom.
- Ak bola poistená vec zničená alebo stratená, vzniká poistenému právo, aby mu poisťovateľ vyplatil sumu zodpovedajúcu časovej hodnote veci v dobe poistnej udalosti zníženú o hodnotu zvyškov celej poistenej veci. Poisťovateľ uhradí poistenému aj primerané účelne vynaložené náklady demontáže zničenej poistenej veci.
- Ak poisťovateľ rozhodol v zmysle bodu 1. tohto článku VPP PPST 14 o tom, že poskytne naturálne plnenie a poistený napriek tomu vykonal opravu alebo výmenu poistenej veci iným ako prikázaným spôsobom, poisťovateľ je povinný poskytnúť poistné plnenie len do tej výšky, ktorú by poskytol, keby poistený postupoval podľa jeho pokynov.
- Poistné plnenie za poistenú vec vyplatené z poistných udalostí, ktoré nastali v priebehu jedného poistného obdobia alebo, ak je poistenie dohodnuté na dobu určitú, ktoré nastali v priebehu platnosti poistenia, nesmie presiahnuť poistnú sumu uvedenú v poistnej zmluve pre túto poistenú vec.
- Ak je v čase poistnej udalosti poistná suma stanovená poisteným nižšia ako poistná hodnota

poistenej veci, potom poisťovateľ poskytne poistné plnenie, ktoré je v rovnakom pomere ku škode, ako je poistná suma k poistnej hodnote poistenej veci (podpoistenie).

10. V prípade, ak uvedie poistený poisťovateľa do omylu v otázke splnenia podmienok na poskytnutie poistného plnenia a takýmto spôsobom sa snaží vylákať od poisťovateľa poistné plnenie, poisťovateľ nie je povinný poskytnúť poistné plnenie.
11. Poisťovateľ je oprávnený plnenie z poistnej zmluvy primerane znížiť, ak na základe vedome nepravdivej alebo neúplnej odpovede poisteného bolo určené nižšie poistné.
12. Ak sa poisťovateľ dozvie až po poistnej udalosti, že jej príčinou je skutočnosť, ktorú pre vedome nepravdivé alebo neúplné odpovede nemohol zistiť pri dojednávani poistenia a ktorá pre uzavretie poistnej zmluvy bola podstatná, je oprávnený plnenie z poistnej zmluvy odmietnuť, odmietnutím plnenia poistenie zanikne.
13. Poistenie sa dojednáva so spoluúčastňou, ktorou sa rozumie peňažná suma dohodnutá medzi poistníkom/poisteným a poisťovateľom v poistnej zmluve, ktorá sa odpočíta z plnenia poisťovateľa pri každej poistnej udalosti. Ak je však z rovnakej príčiny a rovnakou poistnou udalosťou postihnutých viac poistených vecí z jednej poistnej zmluvy, z poistného plnenia sa odpočíta len najvyššia dohodnutá spoluúčasť.
14. Poisťovateľ má právo na základe písomnej žiadosti poisteného o vinkuláciu poistného plnenia v prospech tretej osoby, ktorá bola odsúhlasená poisťovateľom, vyplatiť poistné plnenie osobe, v prospech ktorej bolo poistné plnenie vinkulované.
15. Poisťovateľ podľa § 799 ods. 3 OZ nie je oprávnený počas trvania poistnej zmluvy plnenie z poistnej zmluvy znížiť z dôvodu, že poistné nebolo riadne a včas zaplatené.

#### Článok XII. Expertné konanie

1. Poistený a poisťovateľ sa v prípade nehody o výške plnenia môžu dohodnúť, že výška plnenia bude stanovená tzv. expertným konaním. Expertné konanie môže byť rozšírené i na ostatné predpoklady práva na plnenie. Poistený môže expertné konanie požadovať i jednostranným prehlásením voči poisťovateľovi.
2. Zásady expertného konania:
  - a) každá strana písomne určí jedného experta, ktorý voči nej nesmie mať žiadne záväzky, neodkladne o ňom informuje druhú stranu; námietku proti osobe experta možno vzniesť pred zahájením jeho činnosti;
  - b) určení experti sa dohodnú na osobe tretieho experta, ktorý má rozhodujúci hlas v prípade nehody;

- c) experti určení poisteným a poisťovateľom spracujú odborný posudok (ďalej len posudok) o sporných otázkach oddelene;
  - d) experti posudok odovzdajú zároveň poisťovateľovi i poistenému. Ak sa závery expertov od seba odlišujú, postúpi poisťovateľ obidva posudky expertovi s rozhodujúcim hlasom. Ten rozhodne o sporných otázkach a odovzdá svoje rozhodnutie poisťovateľovi i poistenému;
  - e) každá strana hradí náklady svojho experta, náklady na činnosť experta s rozhodným hlasom hradia rovnakým dielom.
3. Expertným konaním nie sú dotknuté práva a povinnosti poisťovateľa a poisteného stanovené právnymi predpismi, poistnými podmienkami a poistnou zmluvou.

#### Článok XIII. Výklad pojmov

1. **Poisteným** je osoba, na ktorej majetok sa poistenie vzťahuje.
2. **Poistník** je osoba, ktorá uzavrela s poisťovateľom poistnú zmluvu a je povinná platiť poistné. V prípade, ak poistený sám uzaviera poistnú zmluvu alebo niektorá osoba vstupuje do všetkých práv a povinností poisteného, ktorý sám uzavrel poistnú zmluvu, tieto osoby sa považujú zároveň za poistníka, ktorý je povinný platiť poistné.
3. **Poisťovateľ** – Generali Poist'ovňa, pobočka poisťovne z iného členského štátu, IČO: 54 228 573, so sídlom Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č.: 8774/B, organizačná zložka podniku zahraničnej osoby, prostredníctvom ktorej v Slovenskej republike podniká Generali Česká pojišťovna a.s., IČO: 452 72 956, so sídlom Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Česká republika, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka č. 1464, člen Skupiny Generali, zapísanej v talianskom registri poisťovacích skupín, vedenom IVASS, pod č. 026.
4. **Poškodením vecí** sa rozumie zmena stavu poistenej veci, ktorú je objektívne možné odstrániť opravou alebo taká zmena stavu poistenej veci, ktorú objektívne nie je možné odstrániť opravou, napriek tomu však je vec použiteľná na pôvodný účel, na ktorý bola určená.
5. **Zničením vecí** sa rozumie zmena stavu poistenej veci, ktorú objektívne nie je možné odstrániť opravou, a preto vec už nie je možné ďalej používať na pôvodný účel, na ktorý bola určená.
6. **Stratou vecí** alebo jej časti sa rozumie stav, keď poistený nezávisle od svojej vôle stratil možnosť s poistenou vecou alebo jej časťou disponovať.

7. Ak je pre uvedenie poistenej veci do prevádzky požadovaná skúšobná prevádzka, táto vec je považovaná v zmysle článku I. bodu 1. VPP PPST 14 za prevádzkyschopnú, pokiaľ skúšobná prevádzka bola úspešne ukončená a poistená vec dosahuje projektované parametre. Poistená vec je považovaná za prevádzkyschopnú i vtedy, ak je v odstavke, je rozobraná za účelom čistenia alebo opravy, je zostavovaná po vykonanom čistení alebo oprave alebo je v skúšobnej prevádzke po odstavke, oprave a čistení.

#### Článok XIV.

##### Doručovanie písomnosti

1. Písomnosti poisťovateľa určené pre poisťníka a/alebo poisteného a/alebo oprávnenú osobu sa doručujú na poslednú známu adresu poisťníka a/alebo poisteného a/alebo oprávnenej osoby na území Slovenskej republiky. Poisťník a poistený je povinný písomne oznámiť poisťovateľovi zmenu svojej adresy alebo sídla bez zbytočného odkladu. Zmena adresy na doručovanie je účinná dňom doručenia oznámenia o zmene poisťovateľovi.
2. Písomnosti určené poisťovateľovi sa doručujú výlučne na adresu sídla poisťovateľa. Poisťovateľ nezodpovedá za právne následky a/alebo škody v súvislosti s doručovaním písomností na inú adresu ako adresu sídla poisťovateľa.
3. Povinnosť doručiť písomnosť je splnená okamihom prevzatia zo strany adresáta. Ak sa písomnosť pre nezastihnutie adresáta uloží na pošte a adresát si ju v príslušnej lehote nevyzdvihne, považuje sa písomnosť za doručенú dňom jej vrátenia odosielateľovi, aj keď sa adresát o jej uložení nedozvedel. V prípade, keď bola písomnosť vrátená odosielateľovi ako nedoručiteľná z dôvodu zmeny adresy adresáta alebo z dôvodu, že adresát je neznámy, považuje sa za doručенú dňom jej vrátenia odosielateľovi. Povinnosť odosielateľa doručiť písomnosť sa splní aj vtedy, ak doručenie písomnosti bolo zmarené konaním adresáta, pričom účinky doručenia nastanú dňom, kedy adresát prijatie písomností zmarí (napr. odmietne ich prijať).
4. Písomnosti poisťovateľa určené adresátovi sa doručujú spravidla poštou alebo iným subjektom oprávneným doručovať zásielky, môžu však byť doručенé aj priamo poisťovateľom. Ustanovenie bodov 5. a 6. tohto článku tým nie je dotknuté.
5. Poisťovateľ je oprávnený využiť alternatívne komunikačné prostriedky (telefón, e-mail, sms, klientskú zónu) pre vzájomnú komunikáciu s poisťníkom, poisteným a oprávnenou osobou v

súvislosti s uzatvorením a správou poistenia, riešením poistných udalostí a ponukou produktov a služieb poisťovateľa a spolupracujúcich obchodných partnerov. Tieto prostriedky slúžia k urýchleniu vzájomnej komunikácie, avšak nenahradzujú písomnú a/alebo listinnú formu úkonov v prípadoch, kedy písomnú a/alebo listinnú formu vyžaduje zákon, tieto VPP PPST 14, ZD alebo poistná zmluva. Povinnosť zaslania písomnosti elektronicky je splnená jej odoslaním na e-mailovú adresu poisťníka, poistného alebo oprávnenej osoby. Osobitné podmienky zasielania písomností podľa bodu 6. tohto článku tým nie sú dotknuté.

6. Poisťovateľ je oprávnený všetky písomnosti, na ktorých prevzatie nie je potrebný podpis poisťníka na listine; alebo ak ich listinnú formu nevyžaduje zákon, tieto VPP PPST 14, ZD alebo poistná zmluva; alebo ktorých povaha to umožňuje, zasielať elektronicky prostredníctvom e-mailu a/alebo do elektronickej schránky na ústrednom portáli verejnej správy. Poisťník je povinný hlásiť každú zmenu e-mailovej adresy uvedenej v poistnej zmluve bez zbytočného odkladu, pričom táto zmena je účinná dňom doručenia oznámenia poisťovateľovi. Povinnosť zaslania písomnosti poisťníkovi elektronicky je splnená jej odoslaním na e-mailovú adresu poisťníka uvedenú v poistnej zmluve alebo na e-mailovú adresu, ktorú poisťník oznámi podľa predchádzajúcej vety. Poisťovateľ nezodpovedá za nefunkčnosť e-mailovej adresy poisťníka. Poisťník môže kedykoľvek poisťovateľa požiadať o zrušenie doručovania písomností elektronicky, a to telefonicky na telefónnom čísle poisťovateľa alebo písomne, listom doručeným na adresu sídla poisťovateľa, pričom jeho účinnosť nastane prijatím telefonického oznámenia alebo doručením písomnej žiadosti poisťovateľovi.

#### Článok XV.

##### Medzinárodné sankcie

Poisťovateľ nie je povinný poskytnúť poistné krytie, poistné plnenie a nezodpovedá za náhradu akejkoľvek škody alebo poskytnutie akéhokoľvek benefitu, ak by sa poisťovateľ v dôsledku poskytnutia takéhoto poistného krytia, poistného plnenia, platby vyplývajúcej z nároku na náhradu škody alebo benefitu dostal do rozporu so sankciami, zákazmi alebo obmedzeniami uvalenými v zmysle rezolúcií OSN, obchodných či ekonomických sankcií alebo právnych aktov Slovenskej republiky, Európskej únie alebo Spojených štátov amerických (USA). Zoznam krajín, v ktorých poisťovateľ z dôvodu existencie medzinárodných sankcií neposkytuje poistné krytie je uložený na [www.generali.sk](http://www.generali.sk); na tejto

nahradené pôvodné ustanovenie právneho predpisu.

8. Tieto VPP PPST 14 nadobúdajú účinnosť dňa 01.01.2019 a vzťahujú sa na poistné zmluvy uzavreté odo dňa účinnosti týchto VPP PPST 14.

## Doložka 310 Pripoistenie živelných rizík

Odchylné od článku III. bodu 2. písm. f) a g) VPP PPST 14 sa pre účely poistenia strojov a strojných zariadení v zmysle tejto doložky dojednáva, že poistenému vzniká právo na poistné plnenie aj za škody vzniknuté následkom požiaru, výbuchu, priameho úderu blesku, likvidácie požiaru alebo likvidácie následku požiaru, nárazu alebo pádu lietadla s posádkou, jeho časti alebo jeho nákladu, záplavy, povodne, zemetrasenia, zosuvu pôdy, zrútenia skál alebo zemín, zosuvu alebo zrútenia lavíny, poklesu pôdy.

### Výklad pojmov

1. **Požiarom** sa rozumie oheň v podobe plameňa, ktorý sprevádza horenie a vznikol mimo určeného ohniska alebo také ohnisko opustil a šíri sa vlastnou silou. Požiarom však nie je žeravenie a tlenie s obmedzeným prístupom kyslíka ako aj pôsobenie úžitkového ohňa a jeho tepla. Požiarom ďalej nie je pôsobenie tepla pri skrate v elektrickom vedení (zariadení), ak sa plameň vzniknutý skratom ďalej nerozšíril.
2. **Výbuchom** sa rozumie náhly ničivý prejav tlakovej sily spočívajúcej v rozpínavosti plynov alebo pár (veľmi rýchla chemická reakcia nestabilnej sústavy). Za výbuch tlakovej nádoby (kotla, potrubia a pod.) so stlačeným plynom alebo parou sa považuje roztrhnutie jej stien v takom rozsahu, že došlo k náhlemu vyrovnaniu tlaku medzi vonkajškom a vnútorom nádoby. Ak dôjde vo vnútri nádoby k výbuchu chemickou reakciou, tak je tým vzniknutá škoda na nádobe považovaná za výbuch, aj keď jej steny nie sú roztrhnuté. Výbuchom však nie je prudké vyrovnanie podtlaku (implózia) ani aerodynamický tresk spôsobený prevádzkou lietadla. Pre účely týchto podmienok nie je výbuchom reakcia v spaľovacom priestore motorov, hlavniach strelných zbraní a iných zariadeniach, v ktorých sa energia výbuchu cieľavedome využíva.
3. **Úderom blesku** je bezprostredný prechod blesku (atmosférického výboja) na poistenú vec. Za škodu spôsobenú bezprostredným prechodom blesku sa nepovažuje poškodenie alebo zničenie elektrických a elektronických strojov, prístrojov, spotrebičov, elektrických požiarnych signalizácií, elektrických zabezpečovacích signalizácií a zariadení tvoriacich súčasť alebo príslušenstvo poistenej budovy alebo inej stavby prepätím alebo indukciou, ktorá nastala v príčinnej súvislosti s úderom blesku.
4. **Nárazom alebo zrútením lietadla s posádkou** sa rozumejú aj prípady, keď lietadlo odštartovalo s posádkou, ale v dôsledku udalostí, ktorá predchádzala nárazu alebo zrúteniu, posádka lietadlo opustila.
5. **Záplavou** sa rozumie vytvorenie súvislej vodnej plochy, ktorá po istý čas stojí alebo prúdi v mieste poistenia. Za záplavu sa však nepovažuje také zaplavenie plochy, keď výška súvislej vodnej plochy nad zaplavenou plochou je menšia ako 5 cm.
6. **Povodňou** sa rozumie zaplavovanie väčších či menších územných celkov vodou, ktorá sa vyliala z brehov vodných tokov alebo nádrží, alebo tieto brehy a hrádze pretrhla, alebo bola spôsobená náhlym a neočakávaným zmenšením prietoku toku.
7. **Zosuvom pôdy, zrútením skál alebo zemín** sa rozumie zosuv pôdy, zrútenie skál alebo zemín vzniknuté pôsobením gravitácie a vyvolané porušením dlhodobej rovnováhy, ku ktorej svahy zemského povrchu dospeli vývojom, alebo ak bola táto rovnováha porušená v súvislosti s priemyselnou alebo stavebnou prevádzkou. Zosuvom pôdy však nie je klesanie zemského povrchu do centra Zeme v dôsledku pôsobenia prírodných síl alebo ľudskej činnosti.
8. **Zosuvom alebo zrútením lavín** sa rozumie jav, keď masa snehu alebo ľadu sa náhle po svahoch uvedie do pohybu a rúti sa do údolia.
9. **Zemetrasením** sa rozumejú otrasy zemského povrchu vyvolané pohybom v zemskej kôre, ktoré dosahujú aspoň 6. stupeň medzinárodnej stupnice udávajúcej makroseizmické účinky zemetrasenia (MCS).

**Doložka 350 VR Poistenie škôd spôsobených krádežou vlámaním alebo lúpežou**

1. Odchýlne od článku III. bod 2. písm. j) VPP PPST 14 sa dojednáva, že poisťovateľ uhradí škody vzniknuté v dôsledku odcudzenia poistenej veci krádežou vlámaním alebo lúpežou.
2. Dojednáva sa, že pre účely tejto doložky sa v prípade odcudzenia celej veci stanovuje poistné plnenie podľa VPP PPST 14 ako pre vec zničenú a v prípade odcudzenia časti poistenej veci ako pre vec poškodenú.
3. Poistený je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť poistnú udalosť PZ SR a až do ukončenia obhliadky miesta poistnej udalosti PZ SR zachovať stav spôsobený poistnou udalosťou.

**STROJE A STROJNÉ ZARIADENIA UMIESTNENÉ V UZAMKNUTÝCH STAVBÁCH  
(budovy, haly, sklady a pod.)**

Tabuľka č. 1

LIMIT PLNENIA V €	POŽADOVANÉ ZABEZPEČENIE
do 2 000	D1 + O1
do 7 000	D1 + O1 + SS1 alebo D1 + O1 + EZS1 alebo D2 + O2
do 16 000	D1 + O1 + SS1 + VP1 alebo D2 + O2 + SS1 alebo D2 + O1 + EZS2 alebo D3 + O2
do 33 000	D1 + O1 + VP2 alebo D2 + O2 + SS1 + VP1 alebo D2 + O2 + EZS2 alebo D3 + O2 + SS1
do 170 000	D2 + O2 + SS2 + VP1 alebo D2 + O2 + VP2 alebo D2 + O2 + SS1 + VP1 + EZS1 alebo D3 + O2 + SS1 + VP1
do 300 000	D2 + O2 + VP3 alebo D3 + O2 + SS2 + VP1 + EZS1 alebo D2 + O2 + SS2 + VP1 + EZS2 alebo
nad 300 000	Podľa osobitného dojednania v poistnej zmluve

**STROJE A STROJNÉ ZARIADENIA NACHÁDZAJÚCE SA NA VOĽNOM PRIESTRANSTVE MIMO  
UZAMKNUTÚ STAVBU  
(v areáli podniku, závodu a pod.)**

Tabuľka č.2

LIMIT PLNENIA V €	POŽADOVANE ZABEZPEČENIE
do 2 000	VP 1
do 16 000	VP 2
do 33 000	VP 3
do 170 000	VP 4
nad 170 000	Podľa osobitného dojednania v poisťnej zmluve

**KÓDY PRE ZABEZPEČENIE STROJOV A STROJNÝCH ZARIADENÍ**

KÓD	ZABEZPEČENIE VSTUPNÝCH DVERÍ
D1	Všetky vstupné dvere do uzamknutého priestoru so zámkom s cylindrickou vložkou alebo s dózickým zámkom a prídavným bezpečnostným zámkom.
D2	Všetky vstupné dvere do uzamknutého priestoru so zámkom s bezpečnostnou cylindrickou vložkou a prídavným bezpečnostným zámkom.
D3	<p>Ak sú všetky vstupné dvere do uzamknutého priestoru plné musia byť opatrené zábranou proti vysadeniu a osadené zámkom s bezpečnostnou cylindrickou vložkou a bezpečnostným kovaním (ďalej len „bezpečnostný uzamykací systém“) + všetky vstupné dvere do uzamknutého priestoru musia byť opatrené:</p> <p>a) prídavným bezpečnostným zámkom súčasne so zábranou proti vysadeniu a vyrazeniu alebo</p> <p>b) uzamykateľnou dverovou závorou</p> <p>Ak sú vstupné dvere presklené, musí byť presklená časť:</p> <p>a) osadená funkčnou mrežou alebo</p> <p>b) funkčnou uzamykateľnou roletou alebo</p> <p>c) bezpečnostným sklom alebo bezpečnostnou fóliou s min. hr. 200µm</p> <p>Ak sú vstupné dvere dvojkrídlové, musia byť opatrené zabezpečením proti vyháčkovaniu (odisteniu zástrčiek pevnej polovice dverí).</p> <p>Všetky plné vstupné dvere musia byť minimálnej hrúbky 40mm.</p> <p>Zárubne dverí musia byť zabezpečené proti roztiahnutiu (špeciálnym zariadením, zabetónovaním a pod.).</p>



KÓD	ZABEZPEČENIE OKIEN, VÝKLADOV, INÝCH OTVOROV
O1	Všetky okná plne zasklené, uzatvorené z vnútornej strany tak, že ich nie je možné zvonku otvoriť bez ich mechanického poškodenia alebo zničenia.
O2	O1+ okná, výklady a ostatné otvory do uzamknutého priestoru nachádzajúce sa nižšie ako 2,5m nad okolitým terénom alebo nad inými vstup uľahčujúcimi konštrukciami (rímsa, strecha, konáre stromu, bleskozvod, schodište, pavlač, inštalovaná lešenárska konštrukcia, prístavok a pod.) musia byť opatrené: a) funkčnou mrežou alebo b) funkčnou okenicou alebo c) funkčnou uzamykateľnou roletou alebo d) bezpečnostným sklom alebo e) bezpečnostnou fóliou s hrúbkou min. 200µm.

KÓD	ZABEZPEČENIE OBJEKTOV STRÁŽNOU SLUŽBOU
SS1	Priestor trvale strážený kvalifikovanou, minimálne jednočlennou strážnou službou, ktorej každý člen je vybavený obranným prostriedkom.
SS2	Priestor trvale strážený kvalifikovanou, minimálne dvojčlennou strážnou službou, ktorej každý člen je vybavený obranným prostriedkom.

KÓD	ZABEZPEČENIE OBJEKTOV EZS
EZS 1	EZS chrániaci celý vnútorný priestor s lokálnym vyvedením signálu. Systém EZS musí spĺňať podmienky zabezpečenia príslušnej STN.
EZS 2	EZS chrániaci celý vnútorný priestor s lokálnym vyvedením signálu do miesta stálej obsluhy alebo prostredníctvom automatického telefónneho voliča (ďalej ATV) na mobilný telefón minimálne dvoch oprávnených osôb schopných zaistiť účinný zásah proti páchatelovi. Systém EZS musí byť minimálne 2. stupňa zabezpečenia podľa príslušnej STN.

KÓD	ZABEZPEČENIE HNUTEĽNÝCH VECÍ NA VOĽNOM PRIESTRANSTVE
VP1	Parcela/pozemok úplne oplotená/y, bez možnosti voľného vstupu, s minimálnou výškou oplotenia 180cm a bránami uzamknutými visiacim zámkom s priemerom strmeňa minimálne 8mm.
VP2	<b>VP1+</b> a) priestor je osvetlený b) všetky vstupy a brány sú uzamknuté bezpečnostným zámkom minimálne 2. bezpečnostnej triedy podľa príslušnej STN (môže byť aj visiaci) c) v mimopracovnej dobe je priestor strážený kvalifikovanou, min. jednočlennou strážnou službou vybavenou obranným prostriedkom <u>Alternatívne zabezpečenie:</u> Strážna služba nie je nutná, ak je priestor chránený systémom EZS s vyvedením na PCO SBS alebo polície (mestskej alebo štátnej), s maximálnou dobou príjazdu do 10 minút.

<b>VP3</b>	<b>VP1+</b> a) priestor je osvetlený b) všetky vstupy a brány sú uzamknuté bezpečnostným zámkom minimálne 3. bezpečnostnej triedy podľa príslušnej STN (môže byť aj visiaci) c) v mimopracovnej dobe je priestor strážený kvalifikovanou, min. dvojčlennou strážnou službou vybavenou obranným prostriedkom <u>Alternatívne zabezpečenie:</u> Ak je priestor stráženého pozemku chránený EZS s vyvedením na PCO SBS alebo polície (mestskej alebo štátnej), postačuje jednočlenná strážna služba.
<b>VP4</b>	<b>VP3 +</b> plot musí mať vrcholovú ochranu s ostnatým drôtom. <u>Alternatívne zabezpečenie:</u> Vrcholovú ochranu plotu ostnatým drôtom je možné nahradiť kamerovým systémom s vývodom na stanovište strážnej služby.

#### VÝKLAD POJMOV

- Bezpečnostná cylindrická vložka** je cylindrická vložka, ktorá spĺňa požiadavky príslušnej normy minimálne v bezpečnostnej triede 3 (má predovšetkým zvýšenú odolnosť proti vyhmataniu).
- Bezpečnostná fólia** je fólia ktorá spĺňa požiadavky príslušnej normy. Jej hlavná úloha je spomaliť, alebo úplne eliminovať násilné vniknutie do objektu. Pri rozbití presklenej plochy udržiava úlomky skla pohromade.
- Bezpečnostné (ochranné) kovanie** je kovanie, ktoré spĺňa požiadavky príslušnej normy, minimálne v bezpečnostnej triede 3 (predovšetkým chráni cylindrickú vložku pred rozlomením a nesmie byť demontovateľné z vonkajšej strany dverí).
- Bezpečnostné sklo** je zasklenie (napr. vrstvené bezpečnostné sklo, bezpečnostné sklo s drôtenou vložkou, sklenené tabule s nalepenou fóliou a pod.), ktoré spĺňa požiadavky príslušnej normy minimálne v triede odolnosti P1A, resp. P1.
- Bezpečnostný uzamykací systém** je komplet tvorený bezpečnostným, stavebným (zadlabávacím) zámkom, bezpečnostnou cylindrickou vložkou a bezpečnostným kovaním, ktorý spĺňa požiadavky príslušnej normy minimálne v bezpečnostnej triede 3 (predovšetkým chráni cylindrickú vložku pred vyhmataním, rozlomením, vytrhnutím a odvítaním a nesmie byť demontovateľný z vonkajšej strany dverí).
- Bezpečnostný visiaci zámok** je zámok, ktorý spĺňa požiadavky príslušnej normy minimálne v bezpečnostnej triede 3, alebo taký bezpečnostný visiaci zámok, ktorý je predovšetkým odolný proti vyhmataniu a je vybavený strmeňom HARDENED s priemerom najmenej 12 mm alebo s priemerom najmenej 8 mm, pokiaľ je strmeň tvarovo chránený proti prestríhnutiu alebo prepíleniu. Oká, ktorými prechádza strmeň visiaceho zámku, musia mať mechanickú odolnosť zodpovedajúcu odolnosti strmeňa visiaceho zámku a nesmú byť z vonkajšej strany demontovateľné.
- Cylindrická vložka** je vložka zámku tvorená valcovými stavítkami rôznej dĺžky zoradenými za sebou a uloženými v otočnom valci (cylindri).
- Dózický zámok** je zámok, ktorého uzamykacia zostava je rozšírená o stavítka, ovládané kľúčom s jednostranným ozubením.
- Dverová závera** je závera, ktorá spĺňa požiadavky príslušnej normy minimálne v bezpečnostnej triede 3 (predovšetkým chráni dverové kridlo pred otvorením násilným vyrazením, rozťahnutím zárubne a vysadením z vonkajšej strany).

10. **Funkčná mreža** je mreža, ktorá spĺňa požiadavky príslušnej normy minimálne v bezpečnostnej triede 2, alebo taká mreža, ktorej oceľové prvky (prúty) sú z plného materiálu o priereze minimálne 1 cm<sup>2</sup>. Veľkosť ôk smie byť najviac 250 x 150 mm. Mreža musí byť dostatočne tuhá (napr. zvarovaná) a musí byť z vonkajšej strany pevne, nerozoberateľným spôsobom ukotvená (zamurovaná, zabetónovaná, pripevnená a pod.) alebo uzamknutá bezpečnostnými visiacími zámkami v závislosti od veľkosti mreže, minimálne však v štyroch bodoch (ukotveniach). Za funkčnú mrežu sa považuje aj mreža vyrobená z iného materiálu a inou technológiou, ktorá však vykazuje minimálne rovnakú mechanickú odolnosť proti vlámaniu ako mreža definovaná vyššie v tomto bode. Mrežu možno z vonkajšej strany demontovať len hrubým násilím (kladivom, sekáčom, pílkou na železo a pod.).
11. **Funkčná okenica** je okenica, ktorá spĺňa požiadavky príslušnej normy minimálne v bezpečnostnej triede 2 alebo taká okenica, ktorú možno z vonkajšej strany demontovať len hrubým násilím (kladivom, sekáčom, pílkou na železo a pod.).
12. **Funkčná uzamykateľná roleta** je roleta, ktorá spĺňa požiadavky príslušnej normy minimálne v bezpečnostnej triede 2, alebo taká roleta, ktorú možno z vonkajšej strany demontovať len hrubým násilím (kladivom, sekáčom, pílkou na železo a pod.).
13. **Krádežou vlámaním** je ak páchatel vnikol do uzavretého priestoru nedovoleným prekonaním uzamknutia alebo prekonaním inej zabezpečovacej prekážky, použitím sily alebo ľstou. Pre účely tejto doložky sa krádežou vlámaním rozumie aj:
  - a) ak sa páchatel dostal do miesta, kde bola poistená vec uzamknutá alebo do poistenej veci tak, že ich otvoril nástrojmi, ktoré nie sú určené k ich riadnemu otváraniu alebo
  - b) ak miesto, kde bola poistená vec uzamknutá alebo poistenú vec otvoril originálnym kľúčom alebo duplikátom kľúča, ktorého sa zmocnil krádežou vlámaním alebo lúpežou alebo
  - c) ak sa páchatel zmocnil povrchových častí poistenej veci k tejto veci pripevnených pomocou nástroja alebo nástrojov alebo
  - d) zmocnil sa poistenej veci tak, že za pomoci nástroja alebo nástrojov prekonal uzamknuté zariadenie, ktoré je určené výrobcom zariadenia ako zariadenie chrániace poistenú vec pred odcudzením.
14. **Lúpežou** sa rozumie privlastnenie si poistenej veci alebo jej časti tak, že páchatel použil proti poistenému alebo jeho pracovníkovi alebo inej osobe, poverenej poisteným, násilie alebo vyhrážky bezprostredného násillia.
15. **Obranný prostriedok** je napríklad paralyzujúci sprej alebo pištoľ na plynové alebo nervové náboje, elektrický paralyzátor, teleskopický obušok, tonfa, a pod.
16. **Prídavný bezpečnostný zámok** je ďalší zámok, ktorým sú dvere zamknuté a ktorý spĺňa požiadavky príslušnej normy minimálne v bezpečnostnej triede 3 (má predovšetkým zvýšenú odolnosť proti vyhataniu, prípadne rozlomeniu vložky).
17. **PZ SR** Policajný zbor Slovenskej republiky
18. **Strážna služba** – je súkromná bezpečnostná služba (SBS) / vlastná bezpečnostná služba, ktorá musí:
  - byť fyzicky zdatná, zdravotne spôsobilá a na tento výkon riadne vyškolená a poučená,
  - byť kontrolovaná menovite určeným zamestnancom poisteného, ktorý bude kontrolovať výkon a kvalitu vykonávanej strážnej služby, vrátane kontroly všetkých záznamov,
  - byť staršia ako 18 rokov a mladšia než 60 rokov,
  - byť vybavená spojovacou technikou tak, aby pri vykonávaní pochôdzok boli jednotliví členovia strážnej služby v spojení. Ďalej musí byť strážna služba vybavená takou spojovacou technikou, aby mohla bezodkladne privolať políciu či inú podobnú pomoc v prípade zistenia krádeže vlámaním alebo v prípade lúpeže,
  - vykonávať kontrolu oplotenia, uzatvorenia a uzamknutia budov,
  - vykonávať pochôdzky podľa knihy pochôdzok (záleží na veľkosti, členitosti, rizikovosti a pod. stráženého objektu) najmenej však 1 x za 60 minút), každú pochôdzku zapísať do knihy pochôdzok s uvedením času pochôdzky alebo iným preukázateľným spôsobom viesť evidenciu a prípadné zistené závady zapísať do knihy závad a pod.,
  - byť vykonávaná tak, aby v prípade viacčlennej strážnej služby bol jeden člen trvalo na stálom mieste strážnej služby (vrátnica, hlavné stanovisko strážnej služby).
19. Tam, kde je v texte uvedené „príslušné normy“, rozumie sa tým platné STN, t. j. pre:

- 
- bod 4 výkladu pojmov norma STN EN 356 Sklo v stavebníctve – bezpečnostné zasklenie – Skúšanie a klasifikácia odolnosti proti ručnému útoku
  - body 1, 2, 3, 5, 6, 9, 10, 11, 12 a 16 výkladu pojmov norma STN P ENV 1627 Okná, dvere, uzávery – Odolnosť proti vlámaniu – Požiadavky a triedenie v nadväznosti na STN P ENV 1630 Skúšobná metóda na určenie odolnosti proti ručným pokusom o vlámanie
  - Tabuľka Zabezpečenie objektov EZS: do 1.11.2001 STN 33 4590, od 1.1.2011 platí STN EN 50 131-1
20. **Uzamknutý priestor** je taký, ktorý poistený užíva v súlade s právom. Tento priestor musí mať riadne zatvorené, zaistené a zamknuté všetky vstupné dvere, riadne zatvorené a zvnútra zaistené všetky okná a riadne zvnútra zabezpečené všetky ostatné zvonku prístupné otvory.
  21. **Vrcholová ochrana s ostnatým drôtom** je na vrchnej časti plotu špirálovite prichytený alebo priamočiarno natiahnutý ostnatý drôt.
  22. **Zabezpečenie proti vyháčkovaníu** je zariadenie zabraňujúce odisteniu zástrčiek pevnej polovice dvojkridlových dverí ich uzamknutím, priskrutkovaním alebo prekrytím.
  23. **Zábrana proti vysadeniu a vyrazeniu** je zariadenie, ktoré zabraňuje nadvihnutiu dverového krídla a jeho vysadeniu zo závesov a ďalej vyrazeniu dverového krídla na strane závesov.

Dojednáva sa, že v čase poistnej udalosti musia byť všetky bezpečnostné a technické zariadenia funkčné a aktívne (zapnuté).

---

**Doložka 331 Zohľadnenie opotrebenia pri previnutí elektrických strojov (napr. motorov, generátorov, transformátorov)**

Odchýľne od článku XI. bodu 2. VPP PPST 14 sa dojednáva, že ak si oprava poškodených poistených elektrických strojov vyžaduje previnutie elektrických cievok, potom pri výpočte výšky plnenia za prácu vynaloženú na previnutie a preplátovanie poisťovateľ zohľadní opotrebenie za každý rok od uvedenia poškodenej veci do prevádzky do dňa vzniku poistnej udalosti, a to v rozsahu minimálne 10% za rok prevádzky z nákladov na opravu vinutia (alebo z hodnoty vymeneného agregátu), celkovo však maximálne 60%.

## Všeobecné obchodné podmienky (Obchodné podmienky)

Tento dokument predstavuje Všeobecné obchodné podmienky pre úvery spoločnosti Všeobecná úverová banka, a. s., so sídlom Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 31 320 155, IČ pre DPH: SK7020000207, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č.: 341/B (ďalej aj ako „Obchodné podmienky“), ktoré sú prílohou a neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o úvere (ďalej aj ako „Zmluvy“) uzavretej medzi Veriteľom a Dlžníkom, ak nie je medzi Veriteľom a Dlžníkom výslovne dohodnuté inak. Všeobecné obchodné podmienky upravujú práva a povinnosti Strán, pri poskytovaní účelových úverov.

### 1. Definície

**Administratívny poplatok** znamená jednorazový poplatok pokrývajúci náklady Veriteľa spojené s prípravou a administráciou poskytnutia úveru podľa Zmluvy vo výške určenej v Zmluve.

**Biometrický podpis** znamená digitálny vlastnoručný podpis, elektronicky zachytený a zaznamenaný prostredníctvom technického vybavenia Veriteľa, ktoré umožňuje jednoznačné a nezameniteľné určenie fyzickej osoby, ktorá takýto podpis vykonala, vrátane údajov o rýchlosti, tlaku a uhlu, pod ktorým sa pero nachádza v čase vykonávania takéhoto podpisu. Biometrický podpis je biometrický údaj v zmysle GDPR a Veriteľ je oprávnený spracovávať Biometrický podpis výhradne so súhlasom Klienta v súlade s GDPR.

**Cenník** znamená aktuálne platný Cenník poplatkov za poskytované služby Všeobecnej úverovej banky, a. s..

**Dlžník (Klient)** znamená Dlžníka (právnickú osobu alebo fyzickú osobu podnikateľa) v zmysle Zmluvy.

**Doba splácania úveru** znamená dobu uvedenú v Zmluve, ktorá začína poskytnutím úveru Veriteľom Dlžníkovi. Doba splácania úveru je vyjadrená vždy v celých mesiacoch.

**Dodávateľ (Predávajúci)** znamená fyzickú osobu alebo právnickú osobu, ktorá môže byť uvedená v Zmluve, od ktorej Dlžník nadobúda alebo nadobudol vlastnícke právo k Predmetu financovania.

**Dokumenty úveru** znamenajú (1) Zmluvu vrátane všetkých jej príloh (vrátane týchto Obchodných podmienok a Cenníka); (2) akékoľvek dokumenty podpísané Stranami alebo jednou zo Strán v súvislosti so Zmluvou týkajúce sa Zabezpečenia; (3) akékoľvek zmluvy, ktorých predmetom je poistenie Predmetu financovania; (4) Splátkový kalendár a každá faktúra; (5) Kúpna zmluva a s ňou súvisiace dokumenty (vrátane faktúry za Predmet financovania); a (6) akékoľvek iné písomnosti, protokoly, zmluvy, dohody, dojednania alebo iné dokumenty vyhotovené alebo uzatvorené v súvislosti s inými Dokumentmi úveru.

**DPH** znamená daň z pridanej hodnoty podľa Zákona o DPH.

**EURIBOR** znamená:

a) pre prvé Obdobie fixácie úrokovej sadzby sadzbu určenú Veriteľom ako sadzba platná k 1. dňu v kalendárnom mesiaci, štvrťroku, resp. polroku (v závislosti od dĺžky Obdobia fixácie úrokovej sadzby), v ktorom bola podpísaná Zmluva; a

b) pre každé ďalšie Obdobie fixácie úrokovej sadzby sadzbu určenú Veriteľom ako sadzba platná ku dňu, ktorý nasleduje v mesačnom, štvrťročnom resp. polročnom intervale (v závislosti od dĺžky Obdobia fixácie úrokovej sadzby) po dni určenia tejto sadzby podľa odseku (a) vyššie;

príčom:

- i. táto sadzba je východisková pre určenie výšky splátok v Splátkovom kalendári; a
- ii. pre určenie výšky sadzby EURIBOR sú rozhodujúce údaje na stránke [www.nbs.sk](http://www.nbs.sk) (alebo, ak dôjde k zmene v označení stránky alebo k zániku služby, na takej stránke takej služby, akú odôvodnene Veriteľ určí ako stránku alebo službu, ktorá svojimi parametrami najviac zodpovedá pôvodnej stránke a službe) pre

obdobie zhodné s príslušným Obdobím fixácie úrokovej sadzby, pričom v prípade, že takto určená sadzba EURIBOR bude záporné číslo, pre účely Zmluvy sa použije sadzba EURIBOR vo výške 0 (nula).

**Finančné vyrovnanie** má význam uvedený v článku 8 nižšie.

**GDPR** znamená NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov).

**Internetová stránka** znamená [www.vub.sk](http://www.vub.sk) alebo akúkoľvek inú webovú stránku, ktorú Veriteľ oznámi Klientovi.

**Kontrola originality** je kontrola originality a zhodnosti vozidla vykonávaná v zmysle zákona č. 106/2018 Z.z. o prevádzke vozidiel v cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov meraním a nedeštruktívnym skúmaním zameraná na zisťovanie stôp neoprávneného vonkajšieho zásahu do identifikátorov vozidla, do konštrukcie vozidla alebo do dokladov vozidla. Kontrolou originality sa kontrolujú identifikátory vozidla, ktorými sú výrobcom pridelené identifikačné číslo vozidla VIN a iné označenia vozidla, a jeho komponenty určujúce identitu vozidla s dokladmi vozidla, ich originalita a pravosť, ako aj vyhodnotenie údajov v príslušných informačných systémoch.

**Kúpna zmluva** znamená kúpnu alebo inú zmluvu, na základe ktorej Dodávateľ prevádza alebo previedol vlastnícke právo k Predmetu financovania z Dodávateľa na Dlžníka.

**Občiansky zákonník** znamená zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

**Obdobie fixácie úrokovej sadzby** znamená obdobie určené pre účely stanovenia úrokovej sadzby pre výpočet výšky splátok úveru, ktorého dĺžka je stanovená v Zmluve.

**Obchodný zákonník** znamená zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov.

**Ovládajúca osoba** znamená osobu označenú ako ovládajúca osoba v § 66a Obchodného zákonníka.

**Ovládaná osoba** znamená osobu označenú ako ovládaná osoba v § 66a Obchodného zákonníka.

**Oznámenie o finančnom vyrovnaní** znamená písomné oznámenie Veriteľa Dlžníkovi o výške Finančného vyrovnania, ktoré zároveň obsahuje predbežný výpočet Finančného vyrovnania v súlade s článkom 8.1 a 8.2 nižšie. Oznámenie o finančnom vyrovnaní nie je daňovým ani účtovným dokladom.

**Poistenie** znamená havarijné poistenie a/alebo povinné zmluvné poistenie a/alebo poistenie Splátok a/alebo poistenie finančnej straty - GAP sprostredkované Veriteľom v prospech Klienta a/alebo uzatvorené individuálne Klientom.

**Poskytovateľ zabezpečenia** znamená každú osobu poskytujúcu Zabezpečenie splnenia záväzkov Dlžníka voči Veriteľovi podľa Zmluvy, vrátane Dlžníka.

**Pracovný deň** znamená deň iný než sobota, nedeľa alebo deň pracovného pokoja v Slovenskej republike.



**Preberací protokol** znamená dokument, ktorého vzor, ak v konkrétnom prípade nebude dohodnuté inak, tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy podpísanej (i) Dodávateľom alebo za a v mene Dodávateľa, a (ii) Dlžníkom alebo za Dlžníka a, pokiaľ na tom bude Veriteľ trvať, aj Veriteľom alebo v mene Veriteľa potvrdzujúci (A) prevzatie Predmetu financovania Dlžníkom od Dodávateľa; (B) nadobudnutie Predmetu financovania do vlastníctva Dlžníka, v prípade ak Dlžník nenadobúda vlastníctvo k Predmetu financovania až úhradou kúpnej ceny.

**Predčasná splatnosť úveru** znamená nadobudnutie splatnosti celého nesplateného úveru podľa článku 7 nižšie.

**Predmet financovania** znamená službu špecifikovanú v Zmluve ako aj huteľnú vec špecifikovanú v Zmluve a v Preberacom protokole, ktorá má byť financovaná, pokiaľ nie je výslovne uvedené inak, spolu s jej príslušenstvom a akoukoľvek dokumentáciou vzťahujúcou sa na túto huteľnú vec, najmä osvedčenia o evidencii, osvedčenia o technickom stave, návody na použitie, záručné listy a iné súvisiace dokumenty.

**Preverovacia spoločnosť** znamená spoločnosť zabezpečujúca preverenie Predmetu financovania, ak je Predmetom financovania jazdené motorové vozidlo v súlade s predmetom podnikania zapísaným v obchodnom registri príslušného registrového súdu.

**Registrácia** znamená akúkoľvek registráciu, záznam alebo zápis Predmetu financovania v registri alebo evidencii, ktorá sa vyžaduje podľa príslušných právnych predpisov alebo je obvyklá v súvislosti s vlastníctvom alebo prevádzkou Predmetu financovania.

**Sankcie** znamenajú akékoľvek obchodné, územné, ekonomické, komoditné alebo finančné sankcie, embargá alebo iné podobné reštriktívne opatrenia vyplývajúce z akéhokoľvek predpisu alebo iného rozhodnutia akejkoľvek Sankčnej autority.

**Sankcionovaná osoba** znamená osobu alebo inštitúciu, ktorá:

- (a) je uvedená v Sankčnom zozname, je priamo alebo nepriamo vlastnená takou osobou, priamo alebo nepriamo vlastní takú osobu alebo je osobou konajúcou v mene takej osoby;
- (b) má sídlo alebo miesto činnosti v štáte alebo na území, ktoré je postihnuté Sankciami, je zriadená podľa právneho poriadku takého štátu alebo územia, je priamo alebo nepriamo vlastnená takým štátom alebo územím alebo je osobou konajúcou v mene takého štátu alebo územia; alebo
- (c) je inak dotknutá akýmikoľvek Sankciami

**Sankčná autorita** znamená:

- (a) Organizáciu spojených národov;
- (b) Spojené štáty americké;
- (c) Európsku úniu alebo ktorýkoľvek z jej členských štátov; alebo
- (d) akýkoľvek orgán alebo agentúru ktoréhokoľvek štátu alebo inštitúcie uvedenej v odsekoch (a) až (c) vyššie, vrátane Ministerstva zahraničných vecí (DOS) Spojených štátov amerických, Úradu pre kontrolu zahraničných aktív (OFAC) Spojených štátov amerických alebo Pokladnice jej Veličenstva (HM Treasury) Spojeného kráľovstva.

**Sankčný zoznam** znamená ktorýkoľvek z nasledovných dokumentov (v každom prípade v znení akýchkoľvek jeho zmien a doplnení):

(a) "Specially Designated Nationals and Blocked Persons List" vedený Úradom pre kontrolu zahraničných aktív (OFAC) Spojených štátov amerických;

(b) "Consolidated List of Financial Sanctions Targets" a "Investment Ban List" vedený Pokladnicou jej Veličenstva (HM Treasury) Spojeného kráľovstva;

(c) "United Nations Security Council Consolidated List" vedený Organizáciou spojených národov;

(d) "Consolidated List of persons, groups and entities subject to EU Financial Sanctions" vedený Európskou komisiou; alebo

(e) akýkoľvek podobný zoznam vedený alebo verejne vyhlásený Sankčnou autoritou, ktorý obsahuje identifikačné údaje osôb alebo inštitúcií dotknutých akýmikoľvek Sankciami.

**Skupina Intesa Sanpaolo** znamená spoločnosť Intesa Sanpaolo SpA so sídlom Piazza san Carlo 156, Turín, Talianska republika, IČO 00799960158 a každú osobu, nad ktorou uvedená spoločnosť (v danom čase) vykonáva kontrolu podľa §7 ods. 19 zákona č. 483/2001 Z.z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov.

**Skupina VÚB** znamená Všeobecnú úverovú banku, a.s., so sídlom Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 31 320 151 a každú osobu, nad ktorou uvedená spoločnosť (v danom čase) vykonáva kontrolu podľa §7 ods. 19 zákona č. 483/2001 Z.z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov.

**Skupina** znamená skupinu osôb tvorenú Dlžníkom, každou Dlžníkom Ovládanou osobou, každou Ovládajúcou osobou Dlžníka a každým Poskytovateľom zabezpečenia.

**Splátka** znamená peňažnú čiastku dohodnutú medzi Klientom a Veriteľom v Zmluve za obdobie jedného mesiaca, resp. iné obdobie dohodnuté v Zmluve, ktorou Klient spláca poskytnutý Úver, vrátane Poistenia.

**Splátkový kalendár** znamená splátkový kalendár vystavený Veriteľom ktorý určuje výšku a dátumy splatnosti jednotlivých splátok úveru.

**Sprostredkovateľ** znamená fyzickú alebo právnickú osobu, podnikajúcu na základe zákona č. 186/2009 Z.z. o finančnom sprostredkovaní, ktorá na základe zmluvy s Veriteľom vyvíja činnosť smerujúcu k uzatvoreniu Zmluvy alebo uzatvára Zmluvy za a v mene Veriteľa.

**Strana** znamená Stranu v zmysle Zmluvy.

**Tipér** znamená fyzickú alebo právnickú osobu, ktorá na základe zmluvy s Veriteľom poskytuje Veriteľovi kontaktné údaje Klienta za účelom uzatvorenia Zmluvy.

**Trvanlivé médium** znamená každý prostriedok, ktorý umožňuje uloženie informácií spôsobom prístupným na používanie v budúcnosti na časové obdobie zodpovedajúce účelom informácií a ktorý umožňuje verné reprodukovanie uložených informácií.

**Účtovná závierka** znamená ročné účtovné výkazy zostavené na základe príslušných národných účtovných štandardov (napr. slovenský zákon č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov) alebo medzinárodných účtovných štandardov (IFRS) a, pokiaľ ste ju povinný(i) si nechať zostaviť alebo ste si nechali zostaviť, tiež úplnú správu audítora vrátane poznámok k účtovným výkazom a výročnú správu.

**Veriteľ** znamená Veriteľa v zmysle Zmluvy.

**Zákon o DPH** znamená zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

**Zákon o bankách** znamená zákon č. 483/2001 Z. z. o bankách v znení neskorších právnych predpisov.

**Zákon o slobode informácií** znamená zákon č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**Zabezpečenie** znamená záložné právo, zabezpečovací prevod vlastníckeho práva, zabezpečovacie postúpenie pohľadávky, zádržné právo, prevod alebo postúpenie so spätným prevodom alebo postúpením (repo), ako aj akúkoľvek inú zmluvu, právny úkon alebo dojednanie podľa akéhokoľvek práva, ktoré má podobný účel alebo účinok, a pokiaľ sú poskytované v prospech Veriteľa tak aj notárska zápisnica, v ktorej Dlížnik súhlasí s jej vykonateľnosťou a Dlížnikom vystavená zabezpečovacia zmenka.

**Zmluva** znamená písomnú zmluvu uzatvorenú medzi Veriteľom a Dlížnikom, predmetom ktorej je poskytnutie finančných prostriedkov na financovanie kúpy Predmetu financovania.

**Zabezpečovaná pohľadávka** znamená nárok Veriteľa na riadne a včasné splnenie súčasných a budúcich záväzkov Klienta (i) podľa Zmluvy vrátane akéhokoľvek s ňou súvisiaceho dokumentu (ii) na plnenie titulom bezdôvodného obohatenia alebo iného nároku, ktorý môže vzniknúť následkom alebo v súvislosti s tým, že akýkoľvek záväzok uvedený v odseku (i) vyššie sa stane nevykonateľným alebo zanikne inak ako splnením, alebo právoplatným určením jeho neplatnosti; (iii) alebo na základe akéhokoľvek nároku, ktorý môže vzniknúť, ak bude akýkoľvek záväzok uvedený v odseku (i) alebo (ii) vyššie napadnutý ako odporovateľný právny úkon v súvislosti s konkurzným konaním, oddĺžením alebo inak.

## 2. Interpretácia

- 2.1. Pokiaľ nie je uvedené inak, v týchto Obchodných podmienkach akýkoľvek odkaz na článok, odsek alebo bod znamená odkaz na článok, odsek alebo bod týchto Obchodných podmienok.
- 2.2. Názvy článkov a odsekov v týchto Obchodných podmienkach sú uvedené len pre orientáciu v texte a nemajú vplyv na ich výklad.
- 2.3. Každý odkaz na osobu (vrátane Strany) v týchto Obchodných podmienkach zahŕňa aj jej právnych nástupcov ako aj postupníkov a nadobúdateľov práv alebo záväzkov, ktorí sa stali postupníkmi alebo nadobúdateľmi práv alebo záväzkov v súlade so zmluvou, do práv a/alebo povinností, z ktorej vstúpili.
- 2.4. Každý odkaz na akýkoľvek **dokument** (vrátane Zmluvy) v týchto Obchodných podmienkach znamená príslušný dokument v znení jeho dodatkov a iných zmien, vrátane novácií.

## 3. Účel úveru

Úver poskytovaný Veriteľom Dlížnikovi podľa Zmluvy je úverom účelovým a Dlížnik je povinný použiť ho výlučne na účel financovania kúpy Predmetu financovania. Veriteľ nie je povinný skúmať ako bol úver použitý.

## 4. Predmet financovania ( hnutelná vec )

- 4.1. Dôvodom pre poskytnutie úveru Veriteľom Dlížnikovi podľa Zmluvy je zabezpečenie financovania kúpy (nadobudnutia vlastníckeho práva alebo následnej úhrady nákladov na nadobudnutie vlastníckeho práva) Predmetu financovania.
- 4.2. Predmet financovania bude alebo bol (ak Dlížnik nadobudol držbu k Predmetu financovania pred uzatvorením Zmluvy, t.j. Predmet financovania mu bol odovzdaný pred uzatvorením Zmluvy) Dlížnikovi odovzdaný Dodávateľom v termíne dohodnutom medzi Dodávateľom a Dlížnikom.
- 4.3. Ak Dlížnik nenadobudol držbu k Predmetu financovania pred uzatvorením Zmluvy, je Dlížnik povinný o prevzatí Predmetu financovania vyhotoviť Preberací protokol, ktorého vzor tvorí

prílohu Zmluvy a bezodkladne ho doručiť Veriteľovi. Preberací protokol musí obsahovať najmä (i) určenie Predmetu financovania totožné s určením Predmetu financovania v Zmluve, (ii) dátum skutočného prevzatia Predmetu financovania a (iii) podpis Dodávateľa a Dlížnika (iv) ako prílohu fotokópiu faktúry alebo fotokópiu iného Veriteľom akceptovaného dokladu na zaplatenie kúpnej ceny za Predmet financovania vystavenú Dodávateľom v súlade s Kúpnu zmluvou, pokiaľ už bola Dodávateľom vystavená.

- 4.4. Ak Dlížnik nadobudol držbu k Predmetu financovania pred uzatvorením Zmluvy, je Dlížnik povinný o držbe Predmetu financovania vyhotoviť Preberací protokol, ktorého vzor tvorí prílohu Zmluvy a bezodkladne ho doručiť Veriteľovi. Preberací protokol musí obsahovať najmä (i) určenie Predmetu financovania totožné s určením Predmetu financovania v Zmluve, (ii) dátum, ku ktorému Dlížnik potvrdzuje, že Predmet financovania je v jeho držbe, ktorý však nemôže byť skorší ako je dátum uzatvorenia Zmluvy, (iii) podpis Dlížnika a (iv) ako prílohu fotokópiu faktúry alebo fotokópiu iného Veriteľom akceptovaného dokladu na zaplatenie kúpnej ceny za Predmet financovania vystavenú Dodávateľom v súlade s Kúpnu zmluvou, pokiaľ už bola Dodávateľom vystavená. V prípade postupu podľa tohto článku sa pre účely Zmluvy za moment prevzatia Predmetu financovania považuje dátum, ku ktorému Dlížnik potvrdil, že Predmet financovania je v jeho držbe.
- 4.5. Nakoľko Veriteľ (i) nie je účastníkom Kúpnej zmluvy, ale (ii) len zabezpečuje financovanie nadobudnutia Predmetu financovania, nenesie Veriteľ žiadne riziká spojené s Predmetom financovania. Riziká spojené s Predmetom financovania, jeho spôsobilosťou na riadne užívanie, výber, jeho cena a kvalita, akékoľvek vady znáša Dlížnik a/alebo Dodávateľ v súlade s ustanoveniami Kúpnej zmluvy a príslušnými právnymi predpismi.
- 4.6. Veriteľ žiadnym spôsobom nezodpovedá za Predmet financovania (napr. právne a faktické vady) alebo za záväzky Dodávateľa voči Dlížnikovi.
- 4.7. Dlížnik nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu Veriteľa Predmet financovania: (i) scudzit'; (ii) prenajať alebo (iii) inak poskytnúť do užívania tretej osobe; (iv) akokoľvek inak s ním disponovať v rozpore s Dokumentmi úveru; alebo (v) zriadiť či umožniť zriadenie akéhokoľvek Zabezpečenia alebo iného práva tretej osoby k Predmetu financovania. V prípade uplatnenia práv tretích osôb k Predmetu financovania je Dlížnik povinný okamžite o tom písomne informovať Veriteľa.
- 4.8. Dlížnik je povinný (i) oznámiť bezodkladne Veriteľovi na jeho výzvu miesto trvalého alebo obvyklého výskytu Predmetu financovania; a (ii) umožniť Veriteľovi na jeho výzvu bezodkladne prístup k Predmetu financovania a jeho prehliadku za účelom kontroly.
- 4.9. Skutočnosť, že Dlížnik nemôže z akéhokoľvek dôvodu užívať Predmet financovania alebo ho môže užívať len v obmedzenom rozsahu, najmä no nielen počas uplatnenia reklamácie u Dodávateľa, nemá žiadny vplyv na povinnosti Dlížnika podľa Zmluvy.
- 4.10. Pri užívaní a prevádzke Predmetu financovania je Dlížnik povinný dodržiavať všetky príslušné právne predpisy, pokyny Dodávateľa, pokiaľ nie sú v rozpore s príslušnými právnymi predpismi, rozhodnutia súdov a iných orgánov verejnej správy, ktoré sa na Dlížnika alebo na Predmet financovania vzťahujú.
- 4.11. Dlížnik je povinný zabezpečiť, aby Predmet financovania používal a jeho prevádzku zabezpečoval len riadne vyškolený personál, ktorý je na takú činnosť riadne oprávnený podľa príslušných



- právných predpisov. Ak je Predmetom financovania osobné motorové vozidlo sú Predmet financovania oprávnené používať tiež blízke osoby Dlížníka (tak ako sú definované v §116 Občianskeho zákonníka).
- 4.12. Veriteľ je oprávnený, pokiaľ je to podľa Veriteľa potrebné najmä pre zabezpečenie ochrany práv Veriteľa vyplývajúcej z Dokumentov úveru, kedykoľvek po predchádzajúcom oznámení Dlížníkovi, vstupovať do priestorov Dlížníka, v ktorých sa Predmet financovania nachádza a vykonať prehliadku Predmetu financovania (najmä preveriť stav Predmetu financovania, spôsob používania, údržby a opráv Predmetu financovania). Dlížník je povinný vykonať takej prehliadky umožniť a poskytnúť Veriteľovi pri tom plnú súčinnosť vrátane umožnenia vstupu do priestorov, v ktorých sa Predmet financovania nachádza alebo dopravy Predmetu financovania na iné vhodné miesto určené Veriteľom.
- 4.13. Dlížník nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu Veriteľa vykonať ani umožniť vykonanie akýchkoľvek zmien alebo úprav na Predmete financovania, ktoré majú (i) trvalý charakter alebo (ii) nezanedbateľný vplyv na hodnotu, vzhľad alebo funkčné vlastnosti Predmetu financovania.
- 4.14. Dlížník je povinný na vlastné náklady (vrátane úhrady všetkých daní, poplatkov alebo iných podobných výdavkov):
- udržiavať Predmet financovania v dobrom a prevádzkyschopnom stave;
  - bezodkladne písomne informovať Veriteľa o výskyte akejkoľvek vady na Predmete financovania;
  - na vlastné náklady zabezpečovať údržbu a opravy Predmetu financovania podľa odporučených postupov výrobcu/importéra/Dodávateľa, v jeho autorizovaných servisoch alebo v zariadeniach určených výrobcu/importérom/Dodávateľom v záručnom doklade alebo Veriteľa a, pokiaľ plynie záručná doba na Predmet financovania, výrobcu/importérom/Dodávateľom schválených; a
  - predložiť Veriteľovi doklady o vykonaní takej údržby alebo opravy, kedykoľvek, keď o ich predloženie Veriteľ požiada.
- 4.15. Ak sa technický stav Predmetu financovania zhorší nad rámec obvyklého opotrebovania, Veriteľ je oprávnený požadovať od Dlížníka, aby Dlížník v stanovenej lehote uviedol Predmet financovania na vlastné náklady do pôvodného stavu s prihliadnutím na obvyklé opotrebovanie.
- 4.16. V prípade, ak je Predmetom financovania dopravná technika, ktorá nepodlieha zápisu do dopravnej evidencie, Dlížník je povinný vykonať zápis Veriteľa, ako vlastníka predmetu financovania do technického osvedčenia vozidla a zároveň doručiť Veriteľovi úradne overenú fotokópiu alebo fotokópiu spolu s originálom technického osvedčenia vozidla s vyznačením tohto zápisu k nahliadnutiu. Tieto povinnosti je Dlížník povinný splniť najneskôr do 15 (pätnástich) dní od prevzatia Predmetu financovania. Ak sa vykoná počas Doby splácania úveru akákoľvek zmena údajov zapísaných v technickom osvedčení vozidla Dlížník je povinný oznámiť to Veriteľovi najneskôr do 15 (pätnástich) dní formou doručenia úradne overenej fotokópie alebo fotokópie spolu s originálom technického osvedčenia vozidla s vyznačením tohto zápisu k nahliadnutiu.
- 4.17. Dlížník je povinný do 15 (pätnástich) dní od prevzatia Predmetu financovania odovzdať Veriteľovi riadne doklady o namontovaní zabezpečovacích zariadení vyžadovaných pre riadne poistenie Predmetu financovania.
- 5. Čerpanie úveru**
- 5.1. Po riadnom uzatvorení Zmluvy vrátane všetkých jej príloh Veriteľ poskytne Dlížníkovi úver, ak Dlížník súčasne splní všetky nasledujúce podmienky:
- (i) došlo k uzavretiu Kúpnej zmluvy medzi Dlížníkom a Dodávateľom, splnenie tejto podmienky je Dlížník povinný preukázať tým, že Veriteľovi predloží fotokópiu Kúpnej zmluvy, alebo predloží inú Veriteľom akceptovanú dokladujúcu uzavretie takejto Kúpnej zmluvy; a
  - (ii) Dlížník uhradil Dodávateľovi časť kúpnej ceny Predmetu financovania, vo výške stanovenej Zmluvou, po v Zmluve nie je uvedené, že sa takáto úhrada Dlížníkom nevyžaduje; a
  - (iii) došlo k prevzatíu Predmetu financovania Dlížníkom a Dodávateľom, čo je Dlížník povinný preukázať predložení riadne vyhotoveného Preberacieho protokolu; a
  - (iv) došlo k zriadeniu a preukázaniu zariadenia Zabezpečenia úveru uvedeného v Zmluve; a
  - (v) v prípade, že je Dlížník povinnou osobou v zmysle Zákona o slobode informácií, preukázal Dlížník Veriteľovi zverejnenie Zmluvy zákonným spôsobom; a
  - (vi) Dlížník uhradil Administratívny poplatok.
- 5.2. Ak nie je medzi Stranami v Zmluve uvedené inak alebo ak Veriteľ nevzdá (podľa vlastného uváženia) práva na splnenie ktorejkoľvek z týchto podmienok, je Dlížník povinný splniť všetky podmienky podľa predchádzajúceho článku najneskôr do dátumu uvedeného v Zmluve. Ak Dlížník túto svoju povinnosť v stanovenom termíne nespĺni alebo ak sa podľa vlastného uváženia Veriteľ nevzdá práva na jej splnenie (a to v akejkoľvek forme nevzbudzujúcej pochybnosť o úmysle Veriteľa vzdať sa práva na jej splnenie), nie je Veriteľ povinný poskytnúť Dlížníkovi úver.
- 5.3. Veriteľ je oprávnený odmietnuť poskytnutie úveru Dlížníkovi pokiaľ dôjde k naplneniu ktorejkoľvek z nasledovných skutočností:
- Dlížník alebo akákoľvek tretia osoba v ktoromkoľvek Dokumente úveru (vrátane Kúpnej zmluvy) uvedie nesprávne údaje (najmä údaje týkajúce sa ekonomického stavu Dlížníka, schopnosti Dlížníka splácať úver a údaj o Predmete financovania), alebo má Veriteľ pochybnosť o správnosti alebo dôveryhodnosti údajov uvedených v Dokumentoch úveru; alebo
  - od momentu uzavretia Zmluvy došlo k podstatnej zmene okolností za ktorých bola uzavretá, predovšetkým okolností týkajúcich sa ekonomickej situácie Dlížníka a/alebo schopnosti Dlížníka splácať úver; alebo
  - Predmet financovania je zaťažený Zabezpečením v prospech tretej osoby; alebo
  - boli pozmenené identifikačné údaje Predmetu financovania alebo existujú pochybnosti o pravosti údajov o Predmete financovania; alebo
  - stav a hodnota Predmetu financovania uvedená Veriteľovi nezodpovedá skutočnosti; alebo
  - je zrejmé, že predmetný úver nebude použitý na stanovený účel alebo jeho použitie na takýto účel je nemožné; alebo
  - Dlížník poruší akúkoľvek povinnosť stanovenú Zmluvou; alebo
  - akékoľvek vyhlásenie urobené podľa článku 12. týchto Obchodných podmienok (Vyhlásenia a záruky Dlížníka) je nepravdivé; alebo



- Kúpna zmluva bola zrušená, zanikla, bola vyhlásená za neplatnú alebo niektorá zo zmluvných strán Kúpnej zmluvy napadla jej platnosť.

- 5.4. Ak došlo k súčasnému splneniu všetkých podmienok uvedených v článku 5.1 a ak zároveň nedošlo k odmietnutiu poskytnutia úveru podľa článku 5.3 poskytne Veriteľ Dlžníkovi úver do 15 (pätnástich) dní odo dňa súčasného splnenia podmienok podľa článku 5.1, ak v Zmluve nie je uvedené inak.
- 5.5. Strany vyhlasujú, že na účely Zmluvy sa za poskytnutie úveru, jeho čerpania Dlžníkom, považuje moment odpísania finančných prostriedkov zodpovedajúcich výške úveru z bankového účtu Veriteľa.
- 5.6. Veriteľ vypláca úver Dlžníkovi za podmienok dohodnutých v Zmluve, spravidla priamo na bankový účet Dodávateľa.
- 5.7. Ak nie je v Zmluve dohodnuté inak, pri uzavretí Zmluvy je Dlžník povinný zaplatiť Veriteľovi Administratívny poplatok. Na úhradu Administratívneho poplatku Veriteľ vystaví a Dlžníkovi doručí zálohovú faktúru alebo faktúru vo forme daňového dokladu.

## 6. Splácanie úveru

- 6.1. Dlžník je povinný vykonávať všetky platby, najmä splátky úveru, vo výške, mene, a spôsobom stanoveným v Splátkovom kalendári a Zmluve, a to na bankový účet Veriteľa uvedený v Zmluve alebo, pokiaľ Veriteľ oznámil Dlžníkovi, že má Dlžník vykonávať platby na iný účet, tak na účet uvedený v tomto písomnom oznámení Veriteľa, ktoré bolo Dlžníkovi Veriteľom doručené ako posledné.
- 6.2. Akákoľvek platba je zaplatená riadne a včas, pokiaľ je čiastka zodpovedajúca príslušnej platbe pripísaná na bankový účet Veriteľa najneskôr v deň stanovený v Zmluve a jej prílohách ako deň splatnosti príslušnej platby. Ak deň splatnosti príslušnej platby nie je Pracovným dňom, považuje sa za deň splatnosti najbližší predchádzajúci Pracovný deň.
- 6.3. Jednotlivé Splátky sú splatné ku dňu, ktorý je uvedený ako deň splatnosti v Splátkovom kalendári odovzdanom Klientovi pri podpise Zmluvy, pričom za splatenú sa Splátka považuje okamihom pripísania finančných prostriedkov v predpisanej výške na účet Veriteľa. Splátkový kalendár odovzdaný Klientovi pri podpise Zmluvy je predbežný a dni splatnosti Splátok sú uvedené podľa predpokladaného dňa poskytnutia úveru. Ak je v závislosti od splnenia Podmienok čerpania úveru uvedených v časti Spôsob financovania Zmluvy deň poskytnutia úveru podľa Zmluvy iný ako deň predpokladaného poskytnutia úveru, dni splatnosti Splátok budú určené tak, že prvá Splátka je splatná jeden mesiac odo dňa poskytnutia úveru (v prípade ak poskytnutie Úveru nastane v posledný deň v mesiaci, ktorý sa nezhoduje s dňom v nasledujúcom mesiaci, je prvá splátka splatná v posledný deň nasledujúceho mesiaca), ak Zmluva neustanovuje inak. Dni splatnosti ďalších Splátok sa odvíjajú od splatnosti prvej Splátky. Ak je deň poskytnutia úveru podľa Zmluvy iný ako deň predpokladaného poskytnutia úveru, Veriteľ odošle Klientovi aktuálny splátkový kalendár. V dôsledku tejto skutočnosti dochádza k zmene splatnosti jednotlivých Splátok, pričom platí, že nedochádza k zmene výšky jednotlivých Splátok, k zmene Počtu jednotlivých Splátok a ani k zmene výšky Ročnej úrokovej sadzby. V prípade, ak dôjde výlučne z dôvodu matematického zaokrúhľovania k zvýšeniu splátky úveru (centové zaokrúhľovanie) v Splátkovom kalendári, ktorý bol Dlžníkovi doručený v porovnaní s výškou splátky úveru uvedenou v Zmluve, je Dlžník povinný platiť splátky úveru vo výške uvedenej v Zmluve, pričom splatnosť týchto splátok úveru sa ale

riadi Splátkovým kalendárom, ktorý bol Dlžníkovi doručený. Služba poskytnutá na základe Zmluvy je oslobodená od DPH v zmysle § 39 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

- 6.4. Pre každú platbu je Dlžník povinný uvádzať variabilný symbol uvedený na Splátkovom kalendári; pri nedodržaní tejto povinnosti je Veriteľ oprávnený účtovať Dlžníkovi za identifikáciu príslušnej platby poplatok podľa Cenníka a do momentu správnej identifikácie platby Dlžníka je Dlžník s touto platbou v omeškani.
- 6.5. Bez ohľadu na označenie platby variabilným symbolom Dlžníkom podľa článku 6.4, akákoľvek prijatá platba od Dlžníka, od akejkoľvek tretej osoby konajúcej v mene a na účet Dlžníka alebo inak a ktorú je Veriteľ oprávnený použiť na splnenie peňažných záväzkov Dlžníka voči Veriteľovi, sa použije k splateniu akýchkoľvek peňažných záväzkov Dlžníka voči Veriteľovi, ktoré určí Veriteľ. Veriteľ je oprávnený použiť akúkoľvek takto prijatú platbu aj na uspokojenie svojich pohľadávok voči Dlžníkovi, ktoré nevznikli na základe tejto Zmluvy alebo iných Dokumentov úveru, ale na základe iných právnych vzťahov medzi Dlžníkom a Veriteľom. Dlžník podpisom Zmluvy potvrdzuje, že každá platba vykonaná v prospech veriteľa je (i) vykonaná z bankového účtu Dlžníka a Dlžník je oprávnený s týmito finančnými prostriedkami disponovať; alebo je (ii) vykonaná treťou osobou konajúcou v mene a na účet Dlžníka a tretia osoba uskutočnila platbu na základe samostatného vzťahu medzi Dlžníkom a touto treťou osobou, pričom Veriteľ nevstupuje do vzťahu s touto treťou osobou.
- 6.6. Ak by sa podľa príslušných právnych predpisov vyžadoval akýkoľvek odpočet alebo zrážka vo vzťahu k akejkoľvek platbe v prospech Veriteľa na základe alebo v súvislosti s Dokumentmi úveru, Dlžník je povinný vykonať platbu s ohľadom na prípadný odpočet alebo zrážku tak, aby výsledná čiastka pripísaná na účet Veriteľa bola totožná s výškou príslušnej platby stanovenej príslušným Dokumentom úveru.
- 6.7. Dlžník znáša všetky náklady na uhradenie platieb v prospech Veriteľa (najmä bankové a iné poplatky).
- 6.8. Do 15 (pätnástich) dní od poskytnutia úveru a prevzatia (článok 4.3) alebo potvrdenia držby (článok 4.4) Predmetu financovania vystaví Veriteľ Dlžníkovi Splátkový kalendár na celú Dobu splácania úveru.
- 6.9. Ak je podľa Zmluvy výška splátok úveru dohodnutá ako pohyblivá, splátka úveru v jednotlivom Období fixácie úrokovej sadzby bude vypočítaná na základe úrokovej sadzby stanovenej ako súčet aktuálnej sadzby EURIBOR a dohodnutej marže.
- 6.10. S výnimkou podľa článku 6.11 nižšie, zmenu výšky splátky úveru v prípade dohodnutej pohyblivej výšky splátok úveru vykoná Veriteľ počas Obdobia fixácie úrokovej sadzby vystavením dobropisu, prípadne ľarchopisu k jednotlivým splátkam úveru bez vystavenia nového Splátkového kalendára.
- 6.11. Dlžník súhlasí s tým, že v prípade, ak dôjde k zmene:
  - daňových alebo iných právnych predpisov, ktoré ovplyvňujú výšku platieb, daňových, odvodových alebo iných povinností podľa Zmluvy alebo v súvislosti so Zmluvou, vrátane zmien právnej úpravy dane z príjmov alebo DPH; a/alebo
  - podmienok na finančných trhoch majúcich vplyv na výšku úrokových nákladov na poskytnutie úveru Veriteľom Dlžníkovi;je Veriteľ oprávnený primerane upraviť výšku splátok úveru v rozsahu, v akom táto zmena ovplyvňuje výnosy Veriteľa z



uzavretia Zmluvy v porovnaní so situáciou existujúcou v čase jej uzavretia.

- 6.12. Veriteľ je povinný informovať Dlížnika o zmene splátok úveru podľa článku 6.11 pred začiatkom obdobia, v ktorom sa zmena po prvýkrát uplatní. Zmenu splátok je Veriteľ oprávnený uskutočniť vystavením nového Splátkového kalendára.
- 6.13. Veriteľ upozorňuje Dlížnika na následky nesplácania splátok úveru alebo iných dlžných čiastok podľa Dokumentov úveru. Následkom takého nesplácania je najmä povinnosť zaplatiť úrok z omeškania podľa článku 10.1 a možnosť Predčasnej splatnosti úveru podľa článku 7 spojené s povinnosťou uhradiť Veriteľovi sumu Finančného vyrovnania.

## 7. Predčasná splatnosť úveru

7.1. Predčasná splatnosť úveru môže nastať v prípade ak dôjde k niektorej z nasledujúci skutočností:

- (i) Dlížnik, ktorý je v omeškani so zaplacením akejkoľvek čiastky dlžnej podľa Zmluvy alebo Dokumentov úveru po dobu viac než 30 (tridsať) dní; alebo
- (ii) Dlížnik nesplní akúkoľvek povinnosť vyplývajúcu zo Zmluvy alebo Dokumentov úveru a takúto povinnosť nesplní ani v lehote 15 (pätnásť) dní odo dňa kedy (i) sa o nesplnení takejto povinnosti Dlížnik dozvedel alebo (ii) Veriteľ Dlížnika na jej nesplnenie upozornil alebo v rovnakej lehote Dlížnik neodstráni následky takéhoto nesplnenia povinnosti; alebo
- (iii) ktorékoľvek z vyhlásení Dlížnika, ktoré bolo urobené alebo ktoré sa považovalo za Dlížnikom zopakované bolo nepravdivé v deň, kedy bolo urobené alebo v deň, kedy sa považovalo za zopakované a takúto nepravdivosť alebo jej následky Dlížnik neodstráni ani v lehote 15 (pätnásť) dní odo dňa kedy (i) sa Dlížnik o nepravdivosti dozvedel alebo (ii) bol Veriteľom na nepravdivosť upozornený; alebo
- (iv) Kúpna zmluva obsahuje nepravdivé údaje týkajúce sa Predmetu financovania; alebo
- (v) stane sa Dlížnik platobne neschopným alebo predĺženým; alebo
- (vi) Dlížnik podá návrh na vyhlásenie konkurzu na svoj majetok alebo na povolenie reštrukturalizácie, alebo na iné obdobné konanie v akejkoľvek krajine, alebo takýto návrh podá akákoľvek iná osoba (s výnimkou zjavne neopodstatnených návrhov); alebo
- (vii) bude na Dlížnika podaný návrh na exekúciu alebo nútený výkon rozhodnutia alebo na podobné konanie; alebo
- (viii) Dlížnik spochybni platnosť alebo právnu účinnosť tejto Zmluvy alebo iného Dokumentu úveru vo vzťahu k Dlížnikovi z akýchkoľvek dôvodov; alebo
- (ix) akýkoľvek peňažný záväzok Dlížnika voči Veriteľovi alebo inému členovi Skupiny VÚB alebo akýkoľvek platobný záväzok Dlížnika voči akejkoľvek inej osobe celkovo presahujúci 1.000,- EUR (alebo ekvivalent tejto sumy v akejkoľvek inej mene) nebude splatený riadne a včas alebo v príslušnej dodatočnej lehote alebo ak veriteľ Dlížnika alebo veriteľa Dlížnika budú oprávnení vyhlásiť takéto dlhy Dlížnika za splatné pred dátumom ich splatnosti, alebo sa takýto platobný záväzok stane splatným na výzvu a nebude splatený; alebo
- (x) nastane skutočnosť alebo viac navzájom súvisiacich alebo aj nesúvisiacich skutočností, ktoré podľa odôvodneného názoru Veriteľa budú mať pravdepodobne podstatný nepriaznivý dopad na Dlížnika alebo finančnú situáciu Dlížnika; alebo
- (xi) podľa odôvodneného názoru Veriteľa, v prospech Veriteľa poskytnuté Zabezpečenie stratí na hodnote oproti hodnote

akceptovanej Veriteľom v čase poskytnutia Zabezpečenia alebo také Zabezpečenie nevznikne, zanikne alebo prestane Veriteľovi poskytovať práva, ktoré pôvodne poskytovalo Dlížnik také Zabezpečenie nedoplní spôsobom a v lehote určenej vo výzve Veriteľa; alebo

- (xii) dôjde k totálnej škode na Predmete financovania, t.j. podľa vyjadrenia poisťovne, resp. odporúčania servisu nie je oprav Predmetu rentabilná; alebo
- (xiii) dôjde ku krádeži alebo sprenevere Predmetu financovania; alebo
- (xiv) dôjde k zániku Kúpnej zmluvy; alebo
- (xv) došlo k takej zmene právnej subjektivity Dlížnika, ktorá je Veriteľom považovaná za zníženie zodpovednosti a predpokladov na riadne splácanie úveru; alebo
- (xvi) smrť Dlížnika, pokiaľ v lehote jedného mesiaca nie je znám právny nástupca Dlížnika; alebo
- (xvii) nastane skutočnosť uvedená v čl. 10.4 až 10.9 týchto Všeobecných obchodných podmienok.

7.2. Dlížnik je povinný oznámiť Veriteľovi výskyt akejkoľvek skutočnosti podľa článku 7.1 vyššie a bezodkladne po tom, ak sa o takejto udalosti dozvie alebo kedy sa o nej mohol dozvedieť.

7.3. Po tom ako sa Veriteľ dozvie o výskyt akejkoľvek skutočnosti podľa článku 7.1 vyššie je oprávnený uskutočniť ktorékoľvek z nasledovných opatrení:

- (i) na základe písomného oznámenia Dlížnikovi určiť predčasnú splatnosť celého poskytnutého úveru alebo jeho časť a požadovať od Dlížnika aby Veriteľovi zaplatil;
- (ii) všetky do toho momentu nezaplatené splátky úveru;
  - zmluvné pokuty vzniknuté podľa Zmluvy,
  - všetky náklady, ktoré Veriteľovi vzniknú v súvislosti s Predčasnou splatnosťou úveru,
  - všetky náklady, ktoré Veriteľovi vzniknú v súvislosti s realizáciou Zabezpečenia,
  - náklady všetkých škôd, ktoré Veriteľovi vzniknú v súvislosti s Predčasnou splatnosťou úveru,
  - ostatné pohľadávky, ktoré Veriteľovi vzniknú v súvislosti s Predčasnou splatnosťou úveru,
  - príslušný poplatok podľa Cenníka; a
- (iii) domáhať sa uspokojenia z poskytnutého Zabezpečenia.

7.4. Uplatnenie nárokov Veriteľa podľa článku 7.3(i) sa uskutočňuje prostredníctvom Finančného vyrovnania.

## 8. Finančné vyrovnanie

8.1. Finančné vyrovnanie je suma, ktorú Veriteľ vypočíta primeranej lehote po Predčasnej splatnosti úveru a ktorá predstavuje finančné vysporiadanie pohľadávok Veriteľa voči Dlížnikovi z Dokumentov úveru, ktoré vznikli do dňa Predčasnej splatnosti úveru a pohľadávok Dlížnika voči Veriteľovi na vyplatenie Plnenia za Predmet financovania (tak ako je definované nižšie v článku 8.5(e)(iii)) (pokiaľ je Plnenie za predmet financovania súčasťou výpočtu Finančného vyrovnania). Predbežne stanovenú sumu Finančného vyrovnania Veriteľ bez zbytočného odkladu po jej určení oznámi Dlížnikovi na základe Oznámenia o finančnom vyrovnaní. Prípadnú zmenu sumy Finančného vyrovnania oznámi Veriteľ Dlížnikovi dorúčením ďalšieho Oznámenia o finančnom vyrovnaní.

8.2. V prípade, ak je suma Finančného vyrovnania kladným číslom Finančné vyrovnanie je pohľadávka (nárok) Veriteľa voči Dlížnikovi, ktorá predstavuje súčet všetkých pohľadávok zahrnutých do Finančného vyrovnania. Dlížnik je povinný uhradiť



Veriteľovi predbežne stanovenú sumu Finančného vyrovnania v lehote určenej v Oznámení o finančnom vyrovnaní alebo pokiaľ taká lehota nie je určená, bezodkladne po doručení Oznámenia o finančnom vyrovnaní. Po tom ako bude stanovená konečná suma Finančného vyrovnania, Veriteľ doručí Dlížnikovi záverečný protokol o Finančnom vyrovnaní.

- 8.3. V prípade, ak je suma Finančného vyrovnania záporným číslom, Finančné vyrovnanie je pohľadávka (nárok) Dlížníka voči Veriteľovi, ktorá predstavuje súčet všetkých pohľadávok zahrnutých do Finančného vyrovnania. Veriteľ je povinný uhradiť Dlížnikovi Finančné vyrovnanie do 15 (pätnástich) dní odo dňa splnenia všetkých záväzkov Dlížníka voči Veriteľovi podľa Dokumentov úveru. Po tom ako bude stanovená konečná suma Finančného vyrovnania, Veriteľ doručí Dlížnikovi záverečný protokol o Finančnom vyrovnaní.
- 8.4. Výpočet Finančného vyrovnania
- Finančné vyrovnanie vypočíta Veriteľ podľa nasledovného vzorca:  
Finančné vyrovnanie = (Kompenzácia + Náklady) – Plnenie za predmet financovania.
- 8.5. Premenné použité vo vzorci pre výpočet Finančného vyrovnania majú nasledovný význam:

- (i) **Kompenzácia** znamená čiastku zodpovedajúcu buď
- (a) súčtu (i) celkovej sumy splatných, ale nezaplatených splátok úveru do Predčasnej splatnosti úveru, (ii) úrokov z omeškania, (iii) poplatku za mimoriadne ukončenie Zmluvy podľa Cenníka, (iv) zmluvnej pokuty, (v) iných sankcií a poistného, (vi) celkovej sumy istiny všetkých budúcich splátok úveru splatných pre zostávajúcu časť Doby splácania úveru po Predčasnej splatnosti úveru, (vii) celkovej sumy úrokov za obdobie do Predčasnej splatnosti úveru, ktoré by boli zahrnuté v splátkach úveru splatných po Predčasnej splatnosti úveru keby k tejto Predčasnej splatnosti úveru nedošlo (t. j. úroky, ktoré neboli pokryté splátkami splatnými pred Predčasnou splatnosťou úveru, hoci istina, ku ktorej sa viažu, bola splatná pred Predčasnou splatnosťou úveru, nakoľko výška splátky nepokrývala výšku úroku za dané obdobie), (viii) prípadného poistného uhradeného Veriteľom počas akcie na bezplatné poistenie, a (ix) rozdielu celkového poistného zaplateného Veriteľom poisťovateľovi a Dlížnikovi vyfakturovaného poistného; alebo
- (b) Veriteľom vyčíslenej strate a ušlému zisku, ktoré Veriteľ utrpel v dôsledku Predčasnej splatnosti úveru, pričom Veriteľom odhadnutá čiastka jeho straty a ušlého zisku Veriteľa nesmie byť vyššia ako čiastka vypočítaná podľa bodu (a) tohto článku.
- (ii) **Náklady** znamenajú akékoľvek Veriteľove:
- (a) náklady spojené s prípadným predajom Predmetu financovania pri realizácii Zabezpečenia (najmä náklady na ocenenie Predmetu financovania, zmenu Registrácie Predmetu financovania, na sprostredkovanie predaja Predmetu financovania, skladného, prepravného, náklady na opravu poškodeného Predmetu financovania);
- (b) náklady spojené so sprostredkovaním financovania kúpy Predmetu financovania,
- (c) náklady vzniknuté ako dôsledok porušenia povinností Dlížníka z Dokumentov úveru, predovšetkým správnych a súdnych poplatkov, skutočne uhradených

výdavkov na právne zastúpenie, zmluvných pokút a iných sankcií,

- (d) náklady na mimosúdne vymáhanie akejkoľvek pohľadávky Veriteľa voči Dlížnikovi na základe ktoréhokoľvek Dokumentu úveru a náklady na odobratie Predmetu financovania;
- to všetko v rozsahu v akom neboli uhradené Dlížnikom pred tým, ako Veriteľ doručil Oznámenie o finančnom vyrovnaní.
- (iii) **Plnenie za Predmet financovania** znamená:

- (a) Veriteľom prijatú predajnú cenu vydaného alebo odobratého Predmetu financovania v prípade predaja Predmetu financovania pri realizácii Zabezpečenia v celku alebo po častiach alebo predajnú cenu toho čo zostalo z Predmetu financovania alebo jeho časti, ak došlo k čiastočnému alebo úplnému zničeniu Predmetu financovania; a
- (b) Veriteľom prijaté poistné plnenie v súvislosti s poistnou udalosťou na Predmete financovania.
- 8.6. Plnenie za Predmet financovania podľa písmena 8.5(iii)(a) vyššie nebude zahrnuté do predbežnej sumy Finančného vyrovnania ak v čase určenia predbežnej sumy Finančného vyrovnania Veriteľ z akéhokoľvek dôvodu ešte neprijal predajnú cenu vydaného alebo odobratého Predmetu financovania (alebo jeho zostatku). Rovnako nebude do predbežnej sumy Finančného vyrovnania zahrnuté Plnenie za predmet financovania podľa písmena 8.5(iii)(b) vyššie ak v čase určenia Finančného vyrovnania Veriteľ z akéhokoľvek dôvodu ešte neprijal poistné plnenie v súvislosti s poistnou udalosťou na Predmete financovania. Veriteľ je však povinný vydať Dlížnikovi Plnenie za predmet financovania, ktoré Veriteľ získa po určení Finančného vyrovnania v prípade, ak Dlížník Veriteľovi zaplatil Finančné vyrovnanie alebo použil ho na uspokojenie pohľadávky Veriteľa na zaplatenie Finančného vyrovnania, ak ešte Dlížník nezaplatil Veriteľovi Finančné vyrovnanie alebo jeho časť.
- 8.7. Namiesto realizácie Zabezpečenia môže Veriteľ od realizácie Zabezpečenia upustiť a ak má Predmet financovania u seba tak aj vydať pokiaľ:
- Dlížník zaplatí Veriteľovi sumu Finančného vyrovnania; a
  - nemá Veriteľ voči Dlížnikovi žiadne ďalšie neuhradené pohľadávky; a zároveň
  - nedošlo k začatiu realizácie Zabezpečenia, alebo je možné proces realizácie Zabezpečenia zastaviť alebo zvrátiť bez dodatočných nákladov (alebo Dlížník takéto dodatočné náklady uhradí Veriteľovi pred zastavením alebo zvrátením realizácie Zabezpečenia).
- 8.8. Určenie Finančného vyrovnania nemá vplyv na povinnosť Dlížníka uhradiť Veriteľovi pohľadávky, ktoré do neho neboli zahrnuté ani na vznik ďalších prípadných pohľadávok Veriteľa voči Dlížnikovi po určení Finančného vyrovnania. Takéto pohľadávky Veriteľa budú Veriteľom uplatnené po tom, ako sa ich dôvod a výška stane presne známa.

## 9. Poistenie Predmetu financovania ( hnutelnej veci )

- 9.1. Riziko poškodenia, straty, odcudzenia a predčasného opotrebenia Predmetu financovania znáša výlučne Dlížník. Žiadna z uvedených udalostí nezbavuje Dlížníka povinnosti platiť splátky úveru. Proti takýmto udalostiam musí byť Predmet financovania poistený počas celej Doby splácania úveru, ak V Zmluve nie je uvedené inak.
- 9.2. **Poistenie Predmetu financovania Dlížnikom**

- (i) Ak je to dohodnuté v Zmluve, Dlužník je povinný na svoje náklady poistiť Predmet financovania, platiť dohodnuté poistné riadne a včas a tiež udržiavať Predmet financovania takto poistený po celú Dobu splácania úveru.
- (ii) Dlužníkom dojednané poistenie Predmetu financovania musí spĺňať všetky nasledovné podmienky:
  - poistiteľ je osoba, s ktorou Veriteľ vyjadril súhlas; a
  - poistenie sa vzťahuje na všetky riziká spojené s Predmetom financovania (predovšetkým s jeho prevádzkou a používaním, odcudzením, poškodením alebo zničením haváriou, živelnou udalosťou a/alebo vandalizmom);
  - poistná suma, na ktorú je Predmet financovania poistený, nie je nižšia než cena nového Predmetu financovania s DPH, ktorá zodpovedá Obstarávacej cene súčasnej novej hodnoty Predmetu financovania (alebo jeho ekvivalentu); alebo, ak Dlužník preukáže, že toto nie je možné, nie je nižšia než trhovú hodnotu Predmetu financovania;
  - Predmet financovania je poistený minimálne po celú Dobu splácania úveru; poistenie, ktoré zanikne pred týmto termínom, musí byť riadne a načas obnovené, aby sa zabezpečilo pokračujúce a nepretržité poistenie Predmetu financovania;
  - Dlužník znáša všetky náklady poistenia Predmetu financovania, pričom poistné je platené raz ročne alebo polročne alebo štvrtročne.
  - Dlužník je povinný zabezpečiť, aby bol Veriteľ až do úplného splnenia všetkých Dlužníkových peňažných záväzkov zo Zmluvy oprávnený na vyplatenie poistného plnenia formou vinkulácie poistného plnenia akceptovateľnej pre Veriteľa alebo inou pre Veriteľa akceptovateľnou formou;
  - poistná zmluva obsahuje záväzok poistiteľa alebo sprostredkovateľa poistenia oznámiť Veriteľovi akékoľvek prerušenie alebo zrušenie poistenia Predmetu financovania najmenej 15 (pätnásť) dní pred takýmto prerušením alebo zrušením poistenia Predmetu financovania, a to s uvedením dôvodov zrušenia alebo prerušenia poistenia;
  - spoluúčasť pri poistnom plnení je najviac 10% zo vzniknutej škody.
- (iii) Dlužník je povinný doručiť Veriteľovi nasledovné dokumenty súvisiace s poistením Predmetu financovania:
  - kópiu poistnej zmluvy a originál dokladu oprávňujúceho Veriteľa na vyplatenie poistného plnenia (oznámenie o vinkulácii) a pokiaľ Dlužníka o to Veriteľ požiada aj doklad preukazujúci zaplatenie prvého poistného ako aj poistného za každé nasledujúce poistné obdobie; všetky dokumenty bezodkladne, najneskôr do 15 (pätnásť) dní po prevzatí (článok 4.3) alebo po potvrdení držby (článok 4.4) Predmetu financovania.
- (iv) V prípade nesplnenia oznamovacej povinnosti Dlužníka podľa odseku (iii) a alebo v prípade omeškania Dlužníka s úhradou poistného je Dlužník povinný zaplatiť Veriteľovi zmluvnú pokutu podľa článku 10.3 nižšie a Veriteľ je oprávnený:
  - zaplatiť takéto poistné za Dlužníka a Dlužník je povinný nahradiť Veriteľovi akékoľvek a všetky náklady na takúto platbu najneskôr do 15 (p) dní od doručenia výzvy Veriteľa; alebo
  - poistiť Predmet financovania samostatne, na náklady Dlužníka, ktoré je Dlužník povinný Veriteľovi uhradiť.

### 9.3. Inkasné poistenie

Dlužník môže zabezpečiť poistenie Predmetu financovania výberom vhodného poistenia z ponuky Veriteľa, ktorý je

samostatným finančným agentom v sektore poistenia zaistenia. V tomto prípade Dlužník berie na vedomie a súhlas s tým, že Veriteľ je inkasantom splnomocneným príslušným poisťovateľom na inkaso poistného, to znamená, že Dlužník povinný platiť poistné Veriteľovi a Veriteľ ho inkasuje spoločne so splátkou úveru podľa Splátkového kalendára. Veriteľ povinný zaplatené poistné poukazovať príslušným poisťovateľovi. Ustanovenia predchádzajúcich článkov a článok 9.4 platia primerane aj v prípade poistenia Predmetu financovania podľa tohto článku. Strany sa môžu dohodnúť aj r inkase iných poistení.

### 9.4. Spoločné ustanovenia týkajúce sa poistenia

- (i) Dlužník je povinný písomne oznámiť Veriteľovi akékoľvek prerušenie alebo zrušenie poistenia Predmetu financovania bez zbytočného odkladu po tom ako sa o tom dozvi najneskôr však do 15 (pätnásť) dní odo dňa zrušenia alebo prerušenia poistenia Predmetu financovania, a to uvedením dôvodov zrušenia alebo prerušenia poistenia.
- (ii) Dlužník je povinný bezodkladne oznámiť Veriteľovi a tie poisťovateľovi (v súlade s poistnou zmluvou) akúkoľvek poistnú udalosť alebo inú udalosť, ktorá môže ovplyvniť zodpovednosť poistiteľa (napríklad odcudzenie alebo in stratu Predmetu financovania, technického preukazu alebo iného obdobného dokumentu, alebo poškodenie Predmetu financovania brániace jeho riadnemu užívaniu, alebo zničenie Predmetu financovania) a tiež akékoľvek nárok tretích osôb vzniknuté v dôsledku poistnej udalosti.
- (iii) Veriteľ prijaté poistné plnenie vyplatí Dlužníkovi, Veriteľ je vša oprávnený od neho odpočítať akúkoľvek neuhraden pohľadávku, ktorú má voči Dlužníkovi. Pokiaľ v súvislosti poistnou udalosťou nedošlo k niektorej z udalostí: Predčasného splatenia úveru podľa článku 7.1. rozdiel medzi poistným plnením a skutočnou výškou škody (vrátane dohodnutej spoluúčasti) znáša Dlužník.
- (iv) Dlužník je povinný oznámiť poisťovateľovi všetky dodatočné zmeny zvyšujúce hodnotu Predmetu financovania a zabezpečiť ich pripoistenie.
- (v) Náklady na poistenie po Predčasnej splatnosti úveru až do prípadného predaja Predmetu financovania pri realizácii Zabezpečenia alebo do momentu splatenia všetkých pohľadávok Veriteľa voči Dlužníkovi z Dokumentov úveru (Finančné vyrovnanie) v plnej miere hradí Dlužník, pričom Veriteľ môže, ale nemusí takéto následné poistenie zabezpečiť.
- (vi) Po vzájomnej dohode Strán môže Veriteľ zabezpečiť aj iné druhy poistenia. Tieto iné druhy poistenia budú uvedené v Zmluve.

### 9.5. Povinné zmluvné poistenie a poistenie zodpovednosť Dlužníka

- (i) Ak s Predmetom financovania právne predpisy spájajú povinnosť uzatvoriť povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou Predmetu financovania, je Dlužník povinný také poistenie uzavrieť a platiť príslušné poistné. Ak je tak dohodnuté v Zmluve povinné zmluvné poistenie môže Dlužník zabezpečiť a spôsobom podľa článku 9.3.
- (ii) Ak je to s ohľadom na povahu prevádzkovej činnosti Dlužníka spojenej s Predmetom financovania obvyklé, je Dlužník povinný uzavrieť a udržiavať po celú dobu trvania Zmluvy poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú tretím osobám Dlužníkovou činnosťou.

## 10. Sankcie

- 10.1. V prípade omeškania Dlžníka s akoukoľvek platbou podľa Zmluvy a jej príloh je Dlžník povinný zaplatiť Veriteľovi úrok z omeškania vo výške určenej v Zmluve za každý deň omeškania až do zaplatenia a okrem toho náhradu všetkých nákladov, ktoré vzniknú Veriteľovi v súvislosti s vymáhaním jeho pohľadávky voči Dlžníkovi. Dlžník je povinný zaplatiť Veriteľovi poplatok spojený s každou upomienkou vo výške stanovenej podľa Cenníka.
- 10.2. Povinnosť podľa predchádzajúceho článku sa neuplatní v prípade omeškania so zaplatením Administratívneho poplatku za predpokladu, že ho Dlžník uhradí v lehote splatnosti dohodnutej v Zmluve.
- 10.3. Dlžník je tiež povinný zaplatiť Veriteľovi zmluvnú pokutu:
  - vo výške stanovenej v Cenníku v prípade porušenia povinností Dlžníka predložiť dokumenty osvedčujúce Registráciu v zmysle vyžadovaného Zabezpečenia;
  - vo výške stanovenej v Cenníku v prípade každého jednotlivého porušenia povinností Dlžníka predložiť dokumenty súvisiace s poistením Predmetu financovania podľa bodu 9.2 vyššie.
- 10.4. Dohodou o zmluvnej pokute alebo jej zaplatením nie je dotknuté právo Veriteľa na náhradu škody.
- 10.5. Člen skupiny nesmie požičať, vyplatiť alebo inak poskytnúť akékoľvek peňažné prostriedky získané na základe tejto Zmluvy priamo alebo nepriamo:
  - (i) na účely financovania alebo refinancovania akýchkoľvek obchodných alebo iných aktivít, ktorých účastníkom by bola Sankcionovaná osoba, alebo z ktorých by mala Sankcionovaná osoba prospech v rozpore so Sankciami, ktoré sa na danú Sankcionovanú osobu vzťahujú; alebo
  - (ii) akýmkoľvek iným spôsobom, ktorý by mohol viesť k porušeniu Sankcií akoukoľvek osobou alebo k tomu, že člen Skupiny alebo člen jeho štatutárneho alebo iného orgánu sa stane Sankcionovanou osobou.
- 10.6. Člen Skupiny, jeho priamy alebo nepriamy vlastník, osoba priamo alebo nepriamo vlastnená členom Skupiny a ani žiaden člen jeho štatutárneho alebo iného orgánu nesmie byť účastníkom akejkoľvek transakcie, ktorá svojím účelom alebo dôsledkom priamo alebo nepriamo obchádza alebo porušuje akékoľvek Sankcie.
- 10.7. Člen Skupiny nesmie na uskutočňovanie akejkoľvek platby podľa Dokumentov úveru použiť prostriedky pochádzajúce z akýchkoľvek aktivít Sankcionovanej osoby alebo akýchkoľvek transakcií so Sankcionovanou osobou, alebo z akýchkoľvek aktivít, ktoré sú v rozpore so Sankciami.
- 10.8. Člen Skupiny, jeho priamy alebo nepriamy vlastník a člen jeho štatutárneho alebo iného orgánu je povinný zaviesť a uplatňovať primerané kontrolné mechanizmy za účelom prevencie akejkoľvek aktivity, ktorá by bola v rozpore s týmto článkom.
- 10.9. Za prípad porušenia Zmluvy sa považuje aj to, ak sa Člen Skupiny, jeho priamy alebo nepriamy vlastník, akákoľvek osoba priamo alebo nepriamo vlastnená členom Skupiny alebo ktorýkoľvek člen štatutárneho alebo iného orgánu ktorejkoľvek z uvedených osôb sa stane:
  - Sankcionovanou osobou,
  - účastníkom akejkoľvek transakcie alebo akéhokoľvek iného konania, v dôsledku ktorého by sa mohol stať Sankcionovanou osobou;
  - cieľom (alebo účastníkom) akéhokoľvek nároku, vyšetrovania alebo iného konania v akejkoľvek súvislosti so Sankciami;

- účastníkom akejkoľvek transakcie alebo inej aktivity, ktorá svojím účelom alebo dôsledkom priamo alebo nepriamo obchádza alebo porušuje akékoľvek Sankcie; alebo
- účastníkom akýchkoľvek obchodných alebo iných transakcií alebo aktivít, ktorých účastníkom by bola Sankcionovaná osoba, alebo z ktorých by mala Sankcionovaná osoba prospech v rozpore so Sankciami, ktoré sa na danú Sankcionovanú osobu vzťahujú.

## 11. Zánik Zmluvy

### 11.1. Zmluva zaniká:

- dohodou Strán, a to ku dňu dohodnutému Stranami; alebo
- dňom uspokojenia všetkých pohľadávok Veriteľa voči Dlžníkovi zo Zmluvy a Zabezpečenia (najmä všetkých splátok úveru, zmluvných pokút, úrokov z omeškania); alebo
- v prípade uplatnenia v Zmluve dojednanej rozvázovacej podmienky
- odstúpením od Zmluvy Veriteľom.
- ku dňu zániku Kúpnej zmluvy, ktorá zanikla z dôvodu odstúpenia od Kúpnej zmluvy alebo na základe dohody zmluvných strán o zániku Kúpnej zmluvy, resp. ak bude Kúpna zmluva absolútne neplatným právnym úkonom.

11.2. Veriteľ je oprávnený akýkoľvek svoj záväzok voči Dlžníkovi jednostranne započítať so svojou pohľadávkou voči Dlžníkovi.

11.3. Dlžník nie je oprávnený akýkoľvek svoj záväzok voči Veriteľovi jednostranne započítať so svojou pohľadávkou voči Veriteľovi, ak Veriteľ nerozhodne inak.

## 12. Vyhlásenia a záruky Dlžníka

12.1. Dlžník týmto vyhlasuje a zaručuje sa v prospech Veriteľa, že ku dňu uzavretia Zmluvy:

- je oprávnený uzatvoriť Zmluvu a ostatné Dokumenty úveru a plniť povinnosti vyplývajúce Dlžníkovi zo Zmluvy a ostatných Dokumentov úveru; a
- uzavretie Zmluvy a plnenie Dlžníkových povinností podľa Zmluvy nie sú v rozpore so žiadnym právnym predpisom, povinnosťou alebo obmedzením, ktorým je Dlžník viazaný a Dlžník má všetky súhlasy a podnikol všetky kroky potrebné podľa právnych predpisov, svojich interných predpisov a dokumentov ako aj akýchkoľvek iných dokumentov, ktorými je viazaný na to, aby platne uzavrel Zmluvu a plnil všetky povinnosti, ktoré v nej na seba prevzal; a
- na platné uzavretie Zmluvy sa nevyžaduje žiadne povolenie, súhlas, vyjadrenie, ani iný obdobný úkon akejkoľvek osoby; a
- neexistujú žiadne súdne spory ani exekučné konania voči Dlžníkovi, ktoré by mohli mať negatívny dopad na schopnosť Dlžníka plniť si povinnosti podľa Zmluvy; a
- Zmluvu a ostatné Dokumenty úveru podpísal Dlžník osobne, alebo ich za Dlžníka podpísal(i) riadne oprávnený zástupca alebo riadne oprávnení zástupcovia s podpisovým právom a Zmluva predstavuje právne záväzné a vykonateľné záväzky Dlžníka; a
- informácie, ktoré poskytol Veriteľovi o sebe a svojej finančnej situácii sú pravdivé, úplné a správne a pokiaľ vedie účtovníctvo, tak posledná Účtovná závierka Dlžníka, doručená Veriteľovi, poskytuje (pokiaľ je auditovaná) verný a pravdivý obraz o finančnej situácii Dlžníka alebo (pokiaľ je neauditovaná) verne zobrazuje finančnú situáciu Dlžníka k dátumu, ku ktorému bola zostavená; a
- od dátumu, ku ktorému bola zostavená posledná Účtovná závierka Dlžníka, ktorá bola poskytnutá Veriteľovi, nedošlo k



žiadnej podstatnej nepriaznivej zmene vo finančnej situácii Dlížníka; a

- neexistuje žiadna udalosť ani okolnosť, ktorá zakladá alebo by podaním oznámenia, uplynutím času alebo splnením akejkoľvek inej podmienky spôsobovala Predčasnú splatnosť úveru; a
  - je oboznámený a bez výhrad súhlasí s účelom Zmluvy a spôsobom výpočtu Finančného vyrovnania.
- 12.2. Vyhlásenia a záruky uvedené v článku 12.1 vyššie sa budú považovať za zopakované ku dňu splatnosti každej splátky úveru tak, ako keby sa poskytovali odkazom na skutočnosti a okolnosti existujúce v tom čase.
- 12.3. Dlížnik berie na vedomie a súhlasí s tým, že Veriteľ si vyhradzuje právo odmietnuť vykonanie akéhokoľvek úkonu, pokynu, práva alebo povinnosti na základe alebo v súvislosti s akýmkoľvek Dokumentom úveru, ak:
- zistí alebo nadobudne podozrenie, že daný úkon, pokyn, právo alebo povinnosť má akýkoľvek priamy alebo nepriamy súvis so Sankciou alebo Sankcionovanou osobou; alebo
  - vykonanie daného úkonu, pokynu, práva alebo povinnosti by bolo v rozpore s internou politikou Veriteľa alebo Skupinou Intesa Sanpaolo alebo ju Veriteľ alebo Skupina Intesa Sanpaolo vyhodnotí ako rizikový z hľadiska možného ohrozenia záujmu na ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti, na ochrane pred daňovými únikmi, na udržaní alebo obnovení medzinárodného mieru a bezpečnosti, na ochrane základných ľudských práv a dobrých mravov alebo na boji proti terorizmu.

### 13. Doručovanie

- 13.1. Strany sú si navzájom povinné bezodkladne oznámiť akékoľvek podstatné zmeny, ak nie je v Zmluve alebo jej prílohách uvedené inak. V prípade, ak takúto zmenu neoznámia, zodpovedajú za škodu týmto spôsobenú. Kontaktná adresa Dlížníka uvedená v Zmluve musí byť na území Slovenskej republiky.
- 13.2. Podstatnými zmenami vo vzťahu k Dlížníkovi sa rozumejú predovšetkým akékoľvek zmeny zapisované do obchodného registra alebo živnostenského registra, zmeny v bankovom spojení, adresy sídla, miesta podnikania, trvalého pobytu alebo adresy pre doručovanie, akákoľvek významná zmena finančného stavu alebo činnosti, akákoľvek zmena osôb oprávnených na podpisovanie akýchkoľvek oznámení a iných dokumentov týkajúcich sa Zmluvy v mene Dlížníka, predaj podniku Dlížníka alebo časti podniku a tiež akýkoľvek súdny spor, rozhodcovské konanie alebo iné konanie, prebiehajúce alebo hroziace, ktoré by mohlo mať podstatný nepriaznivý dopad na schopnosť Dlížníka plniť záväzky podľa tejto Zmluvy.
- 13.3. Akékoľvek oznámenie alebo iná formálna korešpondencia, súvisiace s touto Zmluvou (i) musia byť realizované v písomnej forme, za ktorú sa považuje aj elektronická komunikácia a fax, a (ii) budú považované za doručené (i) v deň doručenia zásielky, ak bola zásielka doručená osobne alebo kuriérnou službou, resp. v deň odmietnutia prevzatia zásielky Dlížníkom alebo (ii) v deň doručenia zásielky, najneskôr však o 10:00 hod. tretí Pracovný deň nasledujúci po dni podania zásielky, ak bola zásielka poslaná poštou, a to na adresu sídla, miesta podnikania, trvalého pobytu alebo korešpondenčnej adresy príslušnej Strany uvedenu v Zmluve alebo písomne oznámenú druhej Strane, alebo (iii) v deň faxového prenosu alebo v deň elektronickej komunikácie, ak bola zásielka odoslaná do 15:00 hod. v ktorýkoľvek Pracovný

deň, v ostatných prípadoch v Pracovný deň nasledujúci po odoslaní. Ak bola zásielka zaslaná faxom v obidvoch prípadoch za podmienky, že odosielateľ disponuje výpisom technického prostriedku o tom, že komunikačný prístroj adresáta písomno prijal.

### 14. Mlčanlivosť a spracúvanie Údajov

- 14.1. Ak nie je v Zmluve uvedené inak, sú Strany povinné zachovávať mlčanlivosť o všetkých dôverných údajoch, informáciách skutočnostiach, týkajúcich sa zmluvných strán, o ktorých sa dozvedeli pri uzatváraní a realizácii Zmluvy, najmä o údajoch informáciách a skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli tým, že ir boli druhou Stranou zverené alebo sa stali inak prístupnými na základe rokovaní, pri uzatváraní a realizácii Zmluvy (ďalej len **Dôverné informácie**).
- 14.2. Strany oprávnené poskytnúť Dôverné informácie tretím osobám iba (i) ak je poskytnutie informácie vyžadované právnym predpismi alebo pre účely akéhokoľvek súdneho rozhodcovského, správneho alebo iného konania, ktorého je niektorá Strana účastníkom; (ii) ak je informácia verejne dostupná z iného dôvodu ako je porušenie povinnosti mlčanlivosti niektorej Strany; (iii) ak je informácia poskytnutá odborným poradcom (vrátane právnych, účtovných, daňových a iných poradcov) niektorej Strany, ktorí sú buď viazaní všeobecnou profesionálnou povinnosťou mlčanlivosti, alebo sa zaviazali osobitnou povinnosťou mlčanlivosti; alebo (iv) ak je informácia poskytnutá so súhlasom druhej Strany.
- 14.3. **Spracovanie údajov o Vás**  
Pokiaľ ste právnickou osobou podpisom Zmluvy potvrdzujete nasledovné skutočnosti, týkajúce sa spracúvania Vašich údajov (ďalej len **Údaje**):
- (a) Udeľujete Slovak Banking Credit Bureau, s.r.o., IČO: 35 869 810, so sídlom Mlynské nivy 14, 82109 Bratislava-Staré Mesto (ďalej len „SBCB“) prevádzkovateľovi Spoločného registra bankových informácií (ďalej len „SRBI“), v zmysle § 91 ods. 1 Zákona o bankách súhlas, aby v súlade s § 92a Zákona o bankách boli Veriteľovi prostredníctvom Nebankového registra klientskych informácií (ďalej len „NRKI“), prevádzkovateľom ktorého je Non Banking Credit Bureau, záujmové združenie právnických osôb, IČO: 42 053 404, so sídlom Mlynské Nivy 14, 821 09 Bratislava (ďalej len „NBCB“) poskytnuté všetky údaje Dlížníkovi zo SRBI. Tento súhlas udeľujete na dobu stanovenú v Zákone o bankách.
  - (b) Udeľujete súhlas, aby Veriteľ spracúvala, poskytovala a sprístupňovala Údaje v rozsahu údajov uvedených v Zmluve, údajov týkajúcich sa Vašich záväzkových vzťahov vyplývajúcich zo Zmluvy a údajov o plnení Vašich záväzkov vyplývajúcich z týchto vzťahov prevádzkovateľovi NRKI, NBCB.
  - (c) Súhlasíte, aby NBCB poskytla a sprístupnila Údaje v rozsahu podľa článku 14.3 (b) užívateľom NRKI a užívateľom SRBI uvedeným na [www.nbc.sk](http://www.nbc.sk), resp. na [www.sbc.sk](http://www.sbc.sk), za účelom vzájomného informovania sa o bonite, dôveryhodnosti a platobnej disciplíne ich klientov, ochrany oprávnených hospodárskych záujmov nebankových veriteľských subjektov a prevencie pred úverovými podvodmi.
  - (d) Tento súhlas (podľa článku 14.3 (b) a (c) vyššie) udeľujete na dobu trvania Zmluvy a na dobu 5 rokov od zániku Vašich záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy.

- (e) Súhlasíte, aby členovia Skupiny VÚB, najmä VÚB Operating Leasing, a.s., sprístupnili Veriteľovi údaje o obchodoch Dlžníka, ktoré s nimi uzavrel, vrátane všetkých podkladov a dokladov, ktoré im v súvislosti s týmito obchodmi predložil, ako aj o obchodoch, o ktorých s Dlžníkom rokovali, aj keď sa tieto obchody neuskutočnili a to na účel interného vnútrogrupinového výkazníctva, zvýšenia kvality služieb pre klientov, ako aj na účel spoločnej ponuky služieb a produktov.
- 14.4. Potvrďujete, že všetky Údaje, ktoré ste uviedli v žiadosti o uzavretie tejto Zmluvy, v tejto Zmluve a v ďalších Dokumentoch lízingu, sú pravdivé, správne, úplné a aktuálne.
- 15. Záverečné ustanovenia**
- 15.1. Veriteľ je oprávnený poveriť výkonom svojich práv podľa Zmluvy tretej osoby, najmä v prípade vymáhania peňažných pohľadávok Veriteľa voči Dlžníkovi.
- 15.2. Pre účely Zmluvy sa vykonaním "bez zbytočného odkladu" alebo "bezodkladne" rozumie vykonanie príslušného úkonu do 3 (troch) Pracovných dní.
- 15.3. Za splnenia Veriteľom stanovených podmienok je Dlžník oprávnený previesť úver na tretiu osobu.
- 15.4. Dlžník nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu Veriteľa postúpiť akékoľvek svoje pohľadávky voči Veriteľovi na tretiu osobu. Veriteľ je oprávnený postúpiť akékoľvek svoje pohľadávky voči Dlžníkovi na tretiu osobu, je však povinný dodržať príslušné ustanovenia platných právnych predpisov.
- 15.5. Pokiaľ Dlžník vedie účtovníctvo, je povinný počas celej doby trvania Zmluvy predkladať Veriteľovi na vyžiadanie Účtovnú závierku týkajúcu sa príslušného účtovného obdobia a to do vždy do 6 (šiestich) mesiacov od skončenia príslušného účtovného obdobia.
- 15.6. Dlžník je povinný tiež predložiť Veriteľovi na jeho žiadosť kedykoľvek počas trvania Zmluvy aj ďalšie doklady potrebné k preskúmaniu právneho postavenia a finančnej situácie Dlžníka.
- 15.7. Zmluva sa podpisuje v najmenej dvoch vyhotoveniach v slovenskom jazyku, z ktorých každé sa považuje za originál a všetky tieto vyhotovenia predstavujú ten istý právny dokument. Veriteľ si ponecháva jedno vyhotovenie a Dlžníkovi odovzdáva jedno alebo viac vyhotovení podľa požiadavky Dlžníka.
- 15.8. Ustanovenia Zmluvy je možné meniť na základe písomnej dohody medzi Stranami.
- 15.9. V prípade zmien právnych predpisov, organizačných a technických zmien na strane Veriteľa, zmien trhových podmienok majúcich vplyv na náklady Veriteľa súvisiace s plnením Zmluvy a v ďalších prípadoch uvedených v týchto Všeobecných obchodných podmienkach, je Veriteľ oprávnený jednostranne meniť Všeobecné obchodné podmienky, Cenník a výšku splátok úveru, avšak je povinný Dlžníka o tom informovať spôsobom uvedeným v článku 10 nižšie.
- 15.10. O jednostrannej zmene Všeobecných obchodných podmienok a Cenníka je Veriteľ povinný informovať Dlžníka zverejením na internetovej stránke Veriteľa alebo inou vhodnou formou v lehote najmenej 15 (pätnásť) dní pred nadobudnutím účinnosti príslušnej zmeny. O jednostrannej zmene výšky splátok úveru v zmysle čl. 15.9 je Veriteľ povinný Dlžníka písomne informovať v lehote najmenej 15 (pätnásť) dní pred nadobudnutím účinnosti príslušnej zmeny.
- 15.11. Tieto Obchodné podmienky nadobúdajú platnosť a účinnosť od 1.1.2022.